工商晚報
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 66
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號

看過午版 再閱晚刊 保証滿意
午晚兩版 新聞副刊 全部不同

中共延長對金門「停火」後 艾克杜卿均表示將採進一步行動

擬定談判解決遠東危機辦法

我官方鄭重警告中共停火係緩兵詭計

【紐約十二日美聯社電】艾森豪總統及國務卿杜尼斯，本日一致認爲在金門地區延長停火，係供給進一步之機會，俾美國政府擬定對於遠東地區危機一項解決辦法。艾森豪總統曾用電話與杜尼斯會談。艾森豪總統現時留在此間，參加哥倫布紀念日各項儀式及若干政治活動。杜尼斯現留在華盛頓。據白宮新聞秘書哈格第告知各報記者稱：杜尼斯曾告知艾森豪總統，謂中共北平電台甫經宣佈將停火期限延長兩個星期。哈格第謂：「艾森豪總統與國務卿杜尼斯均一致認爲此係良好消息，並認爲延長停火期限，使到美政府獲得進一步機會，俾經由談判擬定該地區問題之一項解決辦法。」有詢以該等談判，是否將與中共或中華民國舉行。哈格第答謂：「該等談判，係包括一切方面。」

【台北十三日美聯社電】星期一日中華民國對中共之延長停火兩週，表示懷疑。官方意見認爲中共利用時間以籌備其對付自由世界之另一步驟。政府發言人沈錡稱：吾人不可鬆弛吾人之戒備，而應要堅定與警惕。另一內閣級官員（要求不宜佈姓名）稱：共方欲迫令美艦停止護航及強迫承認中共所宣佈之十二浬領海。接近政府官員之人士稱：早已預料共方將停火延展及在外島之戰爭中失敗。

中共在上星期一晨（金門時間）停止射擊。在三天之後，國務院宣佈中華民國對金門之補給船團，不再由美國軍艦護航，因對於護航在軍事上並無需要故也。同樣，一次無限期或時間稍長之停火，將減少對於一如現時在該地區活動之大批美軍之軍事上需要，但一般並不預料留駐於台灣本土擔任防衛任務比較小數之部隊，將不予以減少或撤退。

英無綫電瞭望台長稱 美月球火箭正返回地球

火箭刻仍續拍發有價值資料

【華盛頓十二日合衆國際社電】美國之「先驅者」火箭，在繼續向地球拍發有價值之資料中，已進入太空之無際黑暗範圍。自昨日格林威治時間上午八時四十二分此火箭飛入星光閃爍之佛羅里達天空時，「先驅者」在廿四小時內已飛入太空七萬九千一百二十里。其速度逐漸由時速二萬五千里減少。國防部宣佈「先驅者」可能不接近「月球之最近點」之後——在五萬里之內——即轉而集中注意此火箭之未來終點。午夜及下午六時祇報告兩個位置。一發言人稱：美國科學家現正研究「先驅者」拍返之資料。甚至火箭未能飛抵月球，而此種資料以及火箭之長途飛行，經已使其計劃獲致巨大之成功。

【英國•佐德勒爾濱十二日美聯社電】星期日羅佛爾教授稱：余相信「先驅者」火箭現已回返地球。巨大之無綫電望遠鏡瞭望台台長羅佛爾教授稱：「根據本人之計算，余相信該火箭現向地球方面而返。余估計其由地球飛出之最高距離，爲八萬至九萬里。余不能實際付測現時火箭離地球之距離如何，但余相信其未到最高之距離。此火箭可能不久回返地球之附近。」此間各科學家認爲「先驅者」之命運尚未確定。羅佛爾謂，此有兩種可能性：㈠火箭墮入大氣層並着火焚燒。或㈡留在太空成爲一顆地球衛星。

美認金馬情勢漸鬆弛 傳美擬勸我同意酌減各外島兵力

艾克保証設法談判解決台峽問題

【華盛頓十二日美聯社電】艾森豪總統本日對於中共將停火期限再延長兩個星期，表示歡迎，認爲係「良好消息」。渠并保証美國將設法經由談判解決台海問題。美國官員預測，如停火期限，延長至足以顯示中共方面對於不恢復砲擊係具有誠意，則駐台美軍，將予以減少。北平所發表延長停火期限之聲明，可能係指金門危機經已過去而言。華盛頓權威人士謂：緊張情勢，經已大部消失。雖則美國係中華民國之盟邦，但美國對於金馬沿海島嶼前途如何處置之問題，曾担任處于一個中間人地位之任務。一般預料：如中共維持和平，則艾森豪政府將對蔣總統施行巨大「壓力」，俾減少駐沿海島嶼守軍，及最後解除該等島嶼之武裝。同時，美國刻正極力設法，俾使對共黨關於美國並無意願任台灣落在不友好的（此係指共黨）之手中。此間官員認爲美國關於停止護送中華民國軍艦所採取之同樣策畧，對於留駐大批美國軍隊，在原則上亦將適用。據上星期宣稱，此項原則，係「軍事上之需要」。共軍曾

美民主黨領袖格林 昨應邀訪晤杜卿 商討對中共政策

警告中共勿誤解美政黨有歧見

【華盛頓十二日路透社電】年九十一高齡參院外委會主席格林，本日在國務卿私邸訪晤杜尼斯，渠隨後在一項所擬就之聲明中稱：「雖則吾人對若干要點並不持有一致意見，但吾人均認爲如中共方面誤以爲民主方式之商討，係示弱徵象，則將係一項嚴重之錯誤。」國務卿此次邀請該民主黨領袖向渠訪問，顯係在設法鼓勵民主及共和兩黨對於美國對中共軍事上壓迫金馬沿海島嶼之政策趨於一致。當格林在五十分鐘會談後辭出國務卿私邸時，杜尼斯對其此次訪問表示感謝，并謂：彼等兩人曾舉行「有用之會談」。杜尼斯未有發表聲明。據參院議員格林在其聲明中宣稱：渠對於中共在台海停火，感覺快慰。渠謂：「如中共中止停火，則彼等將危及一項可能之和平解決辦法，及將無疑的引起美國及世界各國人民之譴責。因此余希望在吾人尋求進一步辦法俾減輕台海緊張情勢之際，彼等能繼續維持停火。」

短評

香港毒物問題 如不能制止外來輸入 內部的毒素很難根絕

據最近港府報告，二萬多人犯罪入獄者，竟有萬多是犯吸毒罪者。這數字實太驚人！

香港對於一切毒物，如鴉片、白麵等等，根本不是出產的地方。可是，警方之搜查工作，雖然無時無刻不積極，但卻搜不勝搜，查不勝查，山邊木屋區固有，而華麗住宅中亦常有發現是藏毒機關。此種情形，實在是「東方之珠」的玷辱！

我們認爲，本港根本上是沒有什麼毒物者。有之，皆爲從外處偷偷摸摸的運輸入來的。故如能有一個嚴密防範運毒的辦法，則香港之毒物必會減少。在遠東間，出產毒物的地方究有若干呢？這是不難調查清楚的。如能注意其來源，則總可跟踪着毒物的偷運綫索吧。據聯合國方面的報告，中共所統治的地方，是有大量毒物之出產的，且獲有證據，中共將毒物輸出，套取外滙，以維持其種種經費。此種公開的秘密，在理，如香港當局等當有所知。

如要香港之毒物減少或消滅，必須先根絕其來源，這一個主張，想沒有人加以反對吧。故最好由港當局將所搜獲之毒物偷運入口的証據，提出向聯合國告訴，並敦請聯合國施以嚴厲制裁的辦法，或許在暫目中，那暴惡的統治者不受正義的制裁，然將其罪惡公開宣佈之後，爲維持人道計，固任何一國與無論甚麼時候，都可以將之懲罰的。

香港的市民，染有毒癖者，雖沒有精確的數字，但相信是不會少的。染了毒癖者，其性情必有異於平常的人；如某一社會裡毒者多，則罪案必多，故若要本港政府刑清者，第一步必須來一回大規模之掃毒運動，沒有了嗜毒者和運毒者，則地方上無論什麼都會進步的。香港政府曾犧牲了偌大的稅收，將鴉片烟停止公賣，假現目的毒物私售情形仍然不斷的猖獗，那豈非大失政府之禁烟善意。我們相信，在不久中，當局必更有其消滅毒物的計劃的，然減內毒易，滅外毒難，若國際間不能與香港合作滅毒，則香港的毒案是不能根本蕩除的。

中共繼續「停火」與美毛談判有關

【華盛頓十二日合衆國際社電】中共之宣佈在台灣海峽延長停火兩週，今夕美國增加與中共談判之成功希望。西方觀察家認爲：停火之延長，係美大使賓姆與中共大使王炳南在星期三日會議之好徵兆。此間一般人相信：賓姆在去星期五日提出之重要建議，令到中共繼續停火。今夕中共雖宣佈暫時停止砲轟，但未有表示其已在會議桌上「不要求美軍由外島」、台灣海峽及台灣完全撤退之態度。

美一太空科學家估計 月球火箭今重返地球 在大氣層上着火焚燒

【華盛頓十二日美聯社電】星期日美國太空科學家估計：「先驅者」月球火箭，將于星期日格林威治時間正午十二時重返地球之大氣層，並當火焚燒。太空技術實驗所所長及空氣飛彈承製之主持人鄧恩博士謂：「目前之估計，仍然十分初步。但渠表示該火箭既不能依原定計劃環繞月球之軌道，則無留在太空成爲衛星之可能性。」鄧恩在記者招待會席上稱：地面之科學家已兩次不能將衛星之最後一節發射。此藏於儀器箱附近之最後一節火箭，只在廿二萬二千里外接近月球附近之時，然後發射。現在該火箭之最後一節，似不會射出。此火箭已達到六萬八千哩之最高高度。此約計七萬八千七百二十英里。

麥艾萊昨偕費爾特抵台 將與蔣總統會商有關各外島局勢

否認此行負有特別使命

麥艾萊（右）費爾特（左）

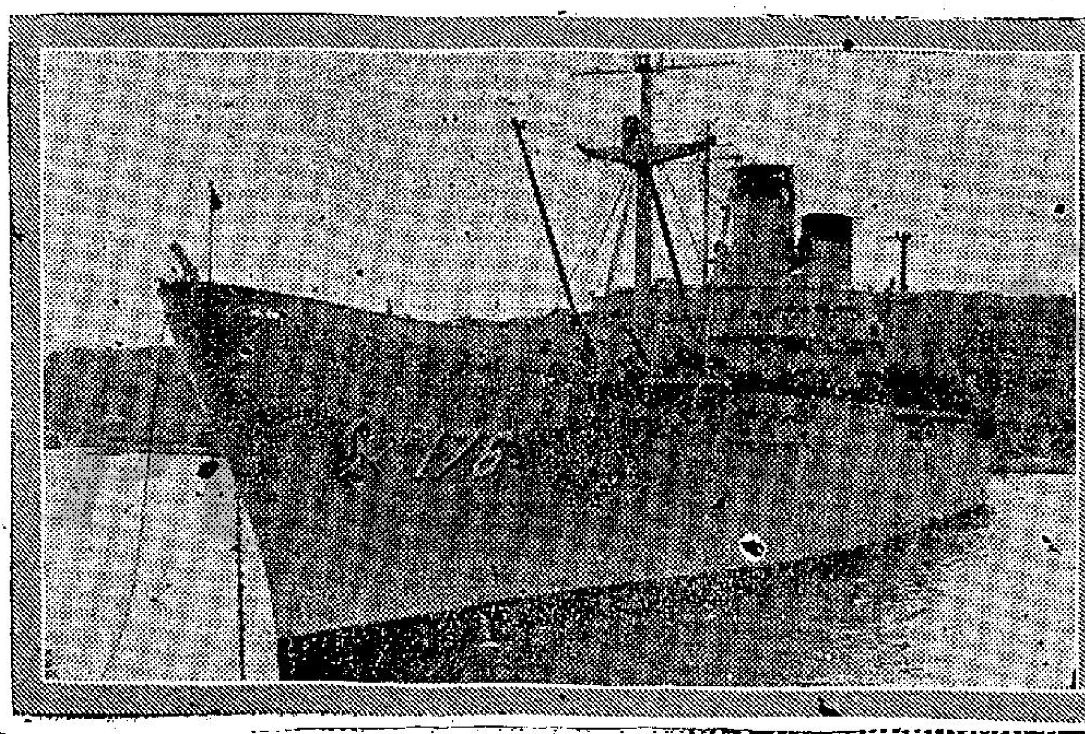
【本報專訊】台北十二日息：美國防部長麥艾萊夫婦，偕同太平洋區美軍總司令費爾特上將，海軍副參謀長羅素上將，國防部部長的軍事助理陶道瑞准將等十七人，今日下午二時自日本飛抵台北，作三日的訪問。中國國防部長俞大維，美國駐華大使莊萊德，美軍駐台協防軍援司令史慕德中將等中美高級將領多人，都曾在機場歡迎。麥艾萊在機場舉行的記者招待會中，否認他負有特別使命，來勸使中國政府撤減金馬外島的駐軍。他說：「外間所傳並非事實，」「當然我將和蔣總統討論到有關外島的局勢，但絕非如外間所傳那樣。」他並且說，美國在這一地區的武力，也沒有撤退的計劃；（除非中共的態度能較現在更爲明朗，我們目前無意撤退）。當記者問他美國軍艦有無恢復護航中國船團前往金門的可能時，他說：「如果中共恢復砲擊行動，而中華民國本身在軍事上需要時，美艦即將重新恢復護航。」他又說：金門的補給情形，從未發生極端缺乏的問題，現在也應無此種問題。他在答覆問題時，曾重申美國「不姑息」的政策。他說：「對敵人安撫將招致更進一步的侵略，任何領土的變更，都不應該是使用武力侵略的結果。」他說：「如果共匪再炮轟金門，或採取其他的侵畧行動，美國在這裡（台灣地區）的軍事力量，將不以現在已有的美國部隊爲限，」他暗示可能有更多的美國部隊，需要投入這一地區。他說：共匪是否恢復砲轟或其他行動，他不能預言，但「將來局勢的發展，將決定美國是否增加或減少這一地區的軍事力量」。麥艾萊在下機後首先向記者們宣讀一篇簡短的書面談話，他說：他有機會到中國來訪問，感到非常榮幸，並願向中華民國祝賀四十七年度的國慶。他說：美國對于共匪停止砲擊金門一事，表示「歡迎」，并且希望能因此延長停火。他在書面談話中強調美國根據中美共同防禦協定所負的義務，已在台灣地區加強軍事力量，中美兩國軍事力量，在此困難的時期，已以勇敢而堅定的態度，擔起各自所負的任務。他特別指出「中華民國軍民爲保衛他們的自由所作的犧牲，是對所有自由國家愛好和平的人民一個鼓舞的啟示」。麥艾萊于離開機場後，即前往美國駐華大使館，與莊萊德大使晤談，將近半小時，然後，視察北部某空軍基地。晚間出席莊萊德大使的晚宴後，并在美軍駐台協防軍援司令部聽取美軍方的簡報。他將于十三日晉謁蔣總統。

何世禮中將昨自港赴台

【本報特訊】台北十二日息：中國駐聯合國軍事代表團團長何世禮中將，今日下午自香港飛抵台北，他將在台北作兩三天的停留，然後返回香港。

蘇聯昨日試爆核子

【華盛頓十二日美聯社電】蘇聯於星期日在北極區試驗巨大威力之另一種核子武器。此係由美國原子能委員會所宣佈者。此係自九月三十日以來蘇聯所舉行之第七次試驗爆炸。



[illegible]於十月八日乘美軍運輸艦布瑞肯鈞基號，由營長格林柏格中校率領，自琉球抵達基隆。他們帶來的飛彈將用以防禦敵機來襲台灣。該飛彈營的大部份裝備，早已由美國貨輪懷俄明號運到基隆，並已完全卸下。（左）載運美國砲兵第二飛彈營的尼克型飛彈主要部份裝備，和官兵七百餘人的美國運輸艦布瑞肯鈞基號到達基隆碼頭。（右）第二飛彈營營長格林柏格中校接受中外記者錄音訪問。

如中共恢復砲轟時 金門國軍準備予以强力還擊

【金門十三日美聯社電】環繞金門之共軍大砲，本日保持沉寂，因北平政權經已將其停火期限再延長兩個星期。北平電台在午夜後廣播中共「國防部長」彭德懷發表[illegible]，因以前之七天停火期限，經已屆滿。國軍方面經已獲得大量新的火力，俾萬一於共軍恢復轟擊時，予以還擊。在星期日午夜前數小時之期間，若干不能解釋之閃光，在大陸上空曾發現，并加上十次至十五次之遙遠爆炸聲，但在一種神秘之氣氛中，該等爆炸，顯係由工作人員在金門山嶺炸開新的砲位時所發出者。

【東京十三日美聯社電】北平電台今日報導：中共稱，中共將延長其停火時限兩星期。在台灣海峽區內之停火時限延長兩星期之宣佈，係於北平時間上午一時零分發出，此間收到此項消息已爲第一次之七日停火時限滿期之二小時四十分鐘以後。上述播用國語發表，此間於今晨二時四十分收聽到此項消息。

【本報特訊】中共電台今晨二時四十分廣播延長停火兩星期之消息。該「停火命令」，乃中共「國防部長」彭德懷向福建前綫共軍下達者，其措詞對中美兩國挑撥離間之能事。彭德懷稱：「美國根本無資格與中共談判停火。」又謂：「在繼續停火期間，不准美艦護航，否則將受炮轟。」

【台北十三日路透社電】今日凌晨零時卅分，台北方面接到金門守軍司令部之第一次報告，謂金門現未有砲轟發生。

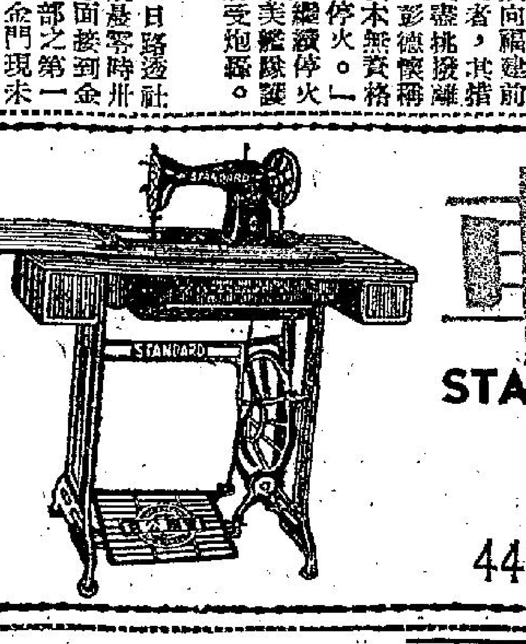
英鎊乙式 金鈔呆定

【本報專訊】今晨迄九時卅七分，K金市還未開盤。期鈔開盤五•八〇三七五，隨亦呆住了。美電按五•八二二五。倫敦及紐約轉眼日均報乙式。明天有新貨約五萬安士可運到（原定十日到一批，未到）。（恆）

絕無漏雨 永不脫色 純正鋼骨 免費包整
劉蘇記遮
沙灘遊戲恍起碼
總廠．德輔道中
分行．德輔道中
分行．新及斯道

DOXA grafic
時度

實用牌衣車
UNIVERSAL STANDARD BRAND 註冊商標
STANDARD SEWING MACHINE CO. 總代理
實用衣車公司
總行 李寶椿大樓電話：440893 442973



歡迎分期付款
首期先付 拾元零八角
以後每期祇付 元

香港門市部
中區李寶椿大樓 電話：441820
東區軒尼詩道29號 電話：74567
西區創興大樓 電話：49330
北區璇宮大廈 電話：771974

九龍門市部
尖沙咀半島大廈 電話：67245
旺角彌敦道682號 電話：52953
廣東道1227號 電話：58882
新界元朗墟振興街 電話：01-382
澳門新馬路 電話：2056

海外
越南 泰國 高棉 寮國

Clarks SHOES
英國 經售
其樂鞋 馳名遐邇

仕女們爲兒女添置新衣請到本公司可減去一切麻煩
秋冬季男女童裝
由嬰孩至十六歲兒童用品一切齊備

美麗 THE Mary's 德輔道中三十一號

The LILY'S 麗麗公司 皇后大道中五十八號

秋風起矣 換季合時
請到本公司選購價廉物美的秋冬貨品
新貨大批上市
各國名廠毛冷毛衫

妙珍燒臘家
擴充營業 今天復業
大減價三天
（決不將貨就價）
地址：九龍旺角山東街（即富貴茶樓左邊）
由農曆九月初一起至初三止
冰肉臘腸 切肉臘腸 每斤 八元 九元 十元
買風腸一斤送臘肉一斤
買半斤送半斤
肥大南安臘鴨 每斤五元六毫
脆皮燒肉 每斤二元六毫
各式燒味 隨時出爐 貨式鮮明 宗旨實際

美國人與分期付款

高度現代生活·一切享受具備

年青人除了本人的薪額項下可以分期支付購物外，同時還可以向銀行貸款，然後可以分期償還……………不過結果卻是利弊參半，一生的幸福將被分期償項拖累完盡。

·劉連·

近代的社會學者對社會的文明進化發生懷疑，因為他們覺得社會進化和人類的慾望需求是成正比例。社會越文明，人類的慾念越無限大。物質的供應越豐美，而人類對物質的需求也越來越奢，這是人類文明的禍抑是福，許多人不敢想。

在大都市罪行為比較鄉間為高，而且詭詐和殘毒，這是都市的物質誘惑太多所致。人類生活的要素，是衣食住行，除了衣必求華麗，食必求美味，住必求華廈，行必要汽車之外，現代人類的慾望更要求標奇立異，這一點是使人窮於應付的，舉例來說，衣服要早午晚不同，年年式樣變換，住屋除了富麗堂皇之外，還要有濱海的別墅。汽車是年年推陳出新。窮人對此，當然不敢比擬，但中上家庭，便會當思應得，於是營營逐逐，奔外終日。結果所求不外是個人享受或眼前風光，和過去的穿兒為女作馬牛又是另一番思想。為了動機不同，故力量亦脆弱，稍有波折，便流於心灰意冷，所以都市的離奇現象特別多，而人的生命過程變幻也特別大。這就是引起一部份社會學者的懷疑的原因。

可是社會是進步不息的。我們總不能因噎廢食，不能因恐懼變幻過大而把一切停頓下來，或倒退下去。所以有些認為要平衡這種現象，一方而不能壓抑人類的生活享受，以免阻滯社會的繁榮，一方面要顧全人類的物慾需求，以免發生仇恨或破壞的心理。他們主張首先從家庭着眼。現代化家庭傾向於減少勞動時間，以求取生活的高度舒適。這就是說，他們希望一切都電氣化，而且是科學化。

在美國，有人預測二十年後，美國的主婦將可達到不出門，而能隨心所欲地買到她們的東西。

他們的推論結果是：「魔術般的生活將在主婦們面前展開。一個能幹的主婦，她可以在家利用一具無綫電傳真機辦妥一切。如果她需要甚麼，她可以撥個號碼，那間商店自會立刻和她接洽，在傳真影片，她可以告訴他們，她所需要的是甚麼，然後那間商店自會取樣本給她選擇。不久，她便可以決定她所需要的顏色，大小，或樣子。而她的付款，可以由銀行撥支，她是不出戶，但她能事事隨心。」

看起來，這是不需要的，但實在人類的生活正走向這日求簡化的方式中去。那末主婦們空餘下來的時間作甚麼？於是他們說：「人類的生活不是太緊張了，為甚麼不利用空餘的時間來鬆弛一下。將來的人類的生活是緊張在思想上，而不是緊張在形體上，所以非要力求簡化不可。」對的！生活在這二三十年間的人類，終日担憂在原子彈的襲擊，戰爭的影響，疾病的傳染，和新奇事物的適應。一方面要忙於生活，一方面又覺得自己生活太忙，生命的精力，在矛盾中被犧牲，這不正需要好好的鬆弛麼？

又有人說：「要達到這種簡化的生活並不容易，相反的這只將加入類生活的煩忙。因為這一部無綫電傳真機就代表了電氣化的最高程度，當你家裏有了這部傳真機，當然也有電氣化的厨房，電唱機，電動的吸塵機，電力的灑水器，大花園和位於郊外的別墅，甚至私人的直升機（那時汽車已感不方便了），這一切都不是普通人所能購置的。這是鬆弛呢，還是緊張？」

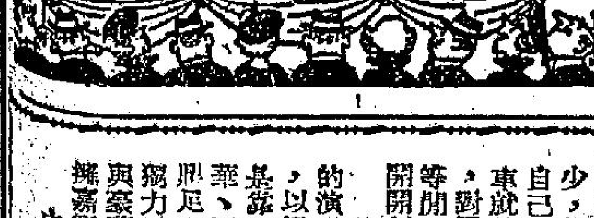
「當然這一切都可以隨意得來，只要你在每月的收入中能劃下一項儲蓄金就可以了。你把錢儲入銀行，以後你可以隨意購買。用分期付款的方法。」

「分期付款！」這就是現代青年夫婦所應用的家庭新預算方法。他們付出一部分的代價，便可換來理想中的東西。這是很得意的做法。同時也是很頭痛的做法。

美國有許多銀行，已經實行貸款的方法來應市民的需求。年青人除了本人的薪額項下可以分期支付購物外，同時還可以向銀行貸款，然後分期償還。只要一個人的工作能力一息尚存，那麼你的物質需求也可以一日無缺。不過結果是會成好或壞的。好的是按計劃施行，達成美滿的理想；壞的是超出預算，一生幸福將被分期的償項拖累完盡。一個具有鬥志的人，他可以努力應付，他利用空餘經營另一種事業，來增加收入。因為他可以寄望於美好的將來，只要他不作過於繁華的美夢，他的計劃終可達到的。同時由於這點因素，可以促成他工作的勤勉和爭取效能，這是推動社會的真正力量。反之，如果只作空想，而不加努力，那麼這種分期的辦法，將如作繭自縛，不得脫身。

廿世紀的日子快完結，人類踏上廿一世紀以後，將是一個充滿理想的世界，同時也是一個如夢的世界。「我們目前面對的時代，是具有無比的機會，同時也須具有高度的責任的。」美國的經濟發展委員會這樣表示。那是由一百多個商業領袖和教育家所聯合組成的一個社會福利機構。「這個世界是靠我們人類的力量來推向前進，但也會因人類的力量而毀滅。由於家庭分期付款的生活辦法，我們可以看到整個世界的命運將是如何嚴重了。」

生於二十世紀末的人們，應該讚於斯語。



眞·人·眞·事　人不如狗

·杜茵·

「一隻狗，等於一個四歲的孩子，不過多一身毛而已。」這是美國一個狗食廣告商的宣傳詞句，但也說明了美國人如何愛好養狗，以及家犬的生活如何舒適。在過去十年內，美國的狗已增加百分之卅五，達到二千六百萬隻，全國家庭中有百分之四十以上養狗一隻或數隻。奇怪的是：「狗食的銷路，竟超過了嬰兒食品。在一九四八年，美國人買的狗食不過十億磅，去年則升到二十一億磅，換言之，三億五千萬美元完全用到狗食方面，養狗的其他費用尚未包括在內。據估計，今後五年內，還要增加百分之三十。

別的國家的人養狗，普通都是把自己吃的東西剩些給狗吃，或另買一份人也可以吃的東西給狗吃。但美國人目前卻專有特別的「狗食」供愛犬吃，而且種類繁多，有許多公司根本是專製這種食品的。據說在三十多年前，有一家肉食公司特別製了一種肉與穀物的混合食品，裝罐發售，愛犬者競相購買，造成了一時風尚，於是狗食生意大漲。

在第一次大戰後，人的食物價格大漲，一般狗食罐頭則比較便宜，因此銷路激增，使狗食的市場更為擴大，有個商人在一九四二年投資二千二百元設了一家狗食廠，到去年竟做了一千五百萬元的生意，由此可知狗食業的發達，以及狗的生活是如何「豪華」了。

西洋雜碎

·淑儀·

克爾西把兒子約森送進大學，六個月後，學校放假，約森回到故鄉，對家中的一切，似乎都感不滿，祇見他說：「唉，甚麼都是老式作風，真看不慣！」

「約森，你說甚麼？」克爾西望着兒子：「你離家不過六個月，家裡那一點突然是現老式作風的呀？」

「聽哪，爸爸！」約森指着牆上的一張照片說：「看這張像片，你坐着卻讓媽媽站着，還不是不合理的老式作風麼？」

「兒呀！」克爾西拍着約森的肩膀說：「你進了大學，不知道的東西可多着呢！這張照片，是我和你媽媽外出旅行時拍的。那時，我剛好徒步走了十二哩，你媽媽則是初次騎馬走完那麼一段路程，我想站卻不能站，你媽媽想坐卻不能坐的呀！」

×　×　×

狄西：「好久不見，近來到那裡去了？」

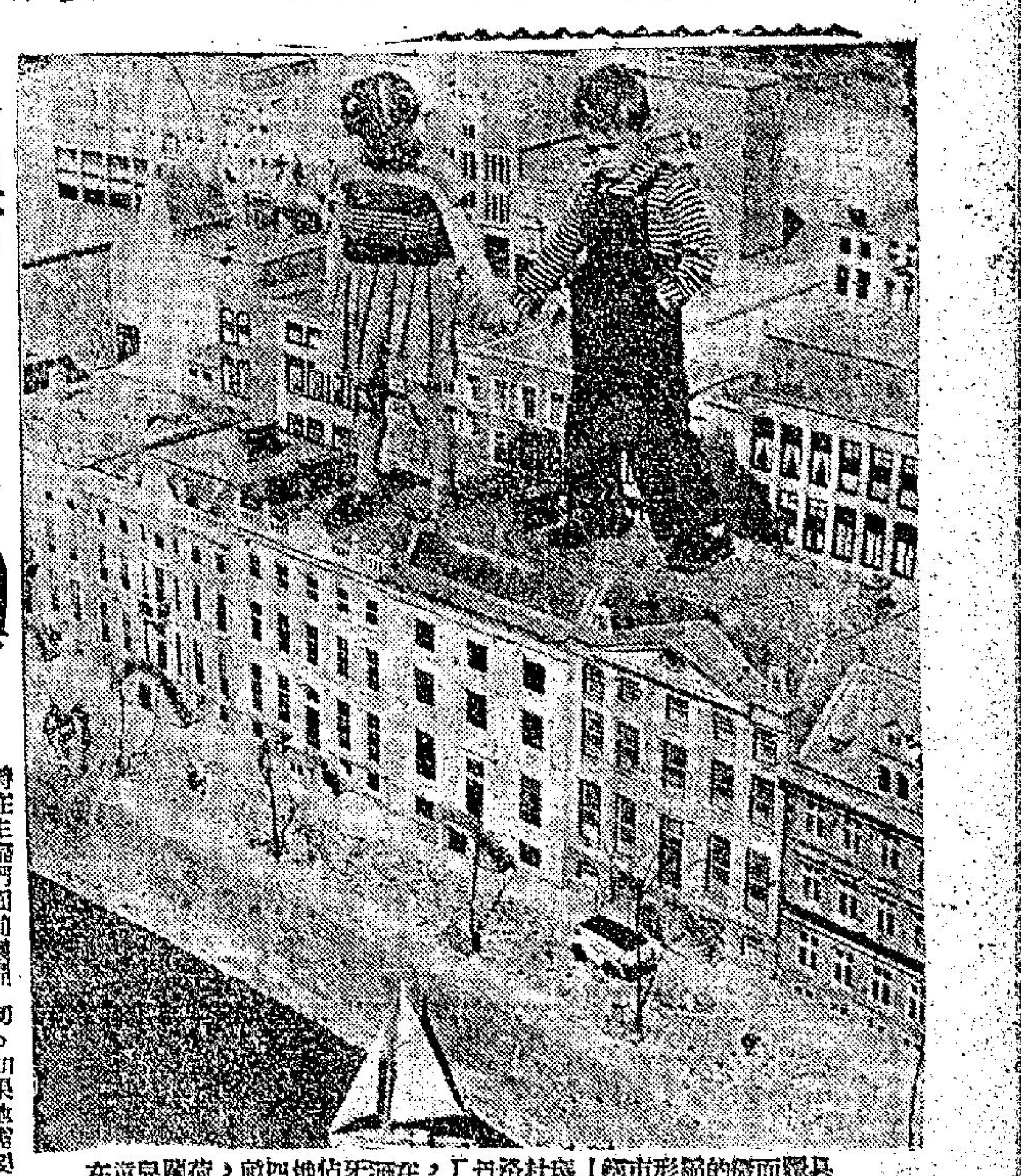
杜比：「大約一星期之前，我看見一個魁梧其偉的大漢，在街上毆打一個女孩子。我看不過眼，對大漢說：『像你這麼樣的大隻佬，怎麼會欺侮起小女孩兒來，有本事的，應該向成年人現狠才是。』」

狄西：「結果呢？」

杜比：「到今天早晨我才能從醫院出來。」

·西洋漫畫選·

女：「入夜來兩杯，其樂無窮。」

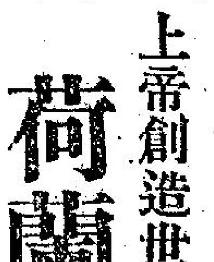


具體而微的縮形市鎮「瑪杜洛丹」，在海牙佔地四畝，荷蘭兒童在它的屋頂上扮演巨人。

荷蘭——人造的奇景

上帝創造世界荷人創造國土

·陶若瓏·



差不多一千年來，荷蘭人曾和渾濁的北海鬥爭，使海洋變為肥沃的田地，而在往日船隻航行的地方耕種五穀。荷蘭人并沒有使用炸彈或手榴彈爭取較多的生活空地，僅是使用沙丘與堤壩，綜錯複雜有如蜘蛛網的水道網，及用旋轉的風車協助抽掉過剩的海水。全國一千萬居民，現在有半數居住在低於海平面的陸地上。看見荷蘭人在平坦無際有如插滿鮮花的小小國土所完成的工作，使你以人類的為榮，並且加強一項信念，就是真正的現實主義者乃那些相信奇蹟的人。因為荷蘭人實實在在造成他們自己的國土，他們也許對他比其他民族對其祖國具有更深的愛，他們並且渴望和來自其他各國的遊客共享那國土。

為四十條水道交叉包圍，水道上跨有四百座橋樑，及築在一百萬枝椿上，阿姆斯特丹是一座具有中古時代樣子的現代城市，在那個地方，過去的和現在的建築物混雜，彼此不相抵觸。在阿姆斯特爾河口，以柴枝和石頭，加上瑪通（中古稗史中有名的預言家及魔術家）的魔杖一揮，所造成的一連串島嶼，具有魔術的氣氛。又，像一切具有魔力的東西一樣，這城市有許多心情和不同的假託，有時候愉快有如小丑，有時候抑鬱有如失戀的回憶，日間忙碌喧鬧有如任何大都市，夜間靜寂陰沉，宛若敍說出自身的古蹟及使海洋變成迷人城市的陳舊魔術。

不像威尼斯那另一奇異的城市，牠出現在水中，但以獨特的閃避不肯成為商業中心，阿姆斯特丹依然是商業繁盛的都市。事實上，荷蘭人是如此以他們首府那種混合商業和美的方式爲榮，因此他們常常稱威尼斯為「南方的阿姆斯特丹」。

又，雖然威尼斯人在首尾翹起的狹長平底船方面，具有環球性的獨佔，談到腳踏車（單車），阿姆斯特丹却是各地之冠。每兩個居民便有腳踏車一輛，全國共有四百五十萬輛腳踏車，另有五十萬輛附加馬達的電單車。普通的腳踏車已獲得一個和鬱金香及木鞋並列的地位，作為荷蘭的活動象徵。

單是在阿姆斯特丹便有四四四、三零六位腳踏車客，他們早上疾馳進城工作，一天完畢時又趕着回家。在每週末，全家騎腳踏車往海灘或附近的阿姆斯特丹森林，常常看見有爸爸和媽媽在他們的縱式腳踏車行列上帶載四個小孩子，各車前把手坐一小孩，一個在後面，還加上泳衣和野餐度籃。當兩輛擁擠行列到達馬路時，汽車也不得不退讓呢。

可是，平心而論，人們必須承認，絕少有騎腳踏車客因醉酒踏車被捕，而且真的很少騎腳踏車者衝進市上的六十九哩水道裡面。在另一方面，平均每星期却有一輛汽車衝入水中。步行的人絆跌或踏倒進水道裡去的，每年約一百八十人。但阿姆斯特丹步行者的水道傷亡率，始終比水道和橋樑較少的威尼斯少得多。

荷蘭人形容他們的國家為「沒有距離的國家」，譬喻你可以從阿姆斯特丹的大飛機場乘坐噴射飛機，一小時便看完了整個荷蘭。

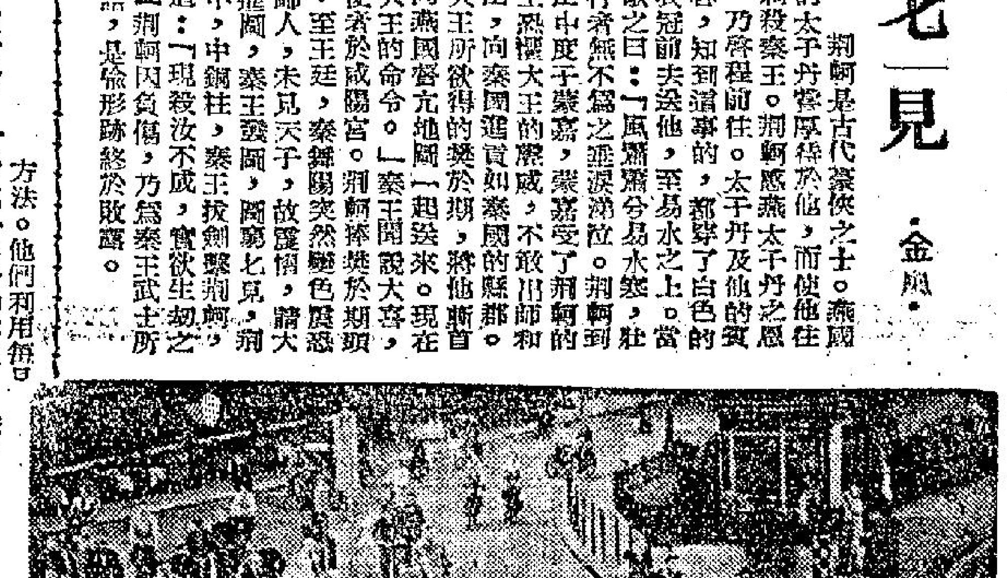
如果你以阿姆斯特丹做你的基地，乘坐汽車出發，你可以看見許多荷蘭的風景和陸標，依然可以回到這市鎮過夜。你可以在早上租一輛汽車出發，而及時在海牙用午餐。

海牙是一個和阿姆斯特丹全然不同的可愛地方。牠是平靜的城市，乃安德烈·卡內基所建築大「和平宮」的完善背景。你并可以訪問一座十六邊的建築物，牠收藏世界上最大的圖畫「米斯達全景」，渲染着那顏色的一項奇蹟。你可以看荷蘭的行見標陳列館和「瑪杜洛丹」，後者是一座具體而微的縮形荷蘭城市，佔地四畝，使你有加利佛置身小人國裡的感覺。

談到傳說的話題，遊客免不了要問起一位以救地的著名荷蘭小孩子，他用手指塞住堤壩的小洞，因而避免一場大洪水。其實，著名的彼得是并無其人的小人物，僅在於瑪麗·M·道奇的故事「漢斯，或銀冰鞋」內。如果真有其人的話，他便會省掉旅行社許多麻煩，因為若干年來，數以千計的荷蘭遊客會要求看看彼得的出生地和他完成其英勇事蹟的地方。實際上，對於近似的地點，荷蘭各村鎮均有他們個人的見解。

戰後，有心人卡爾高恩氏決定以一實際而值得紀念的作法，解決彼得的問題。他說服他的幾位同僚雕刻家造成一個兒童英雄的塑像，牠現在樹立在阿姆斯特丹附近的斯巴爾丹村。

獨立、智巧、和勤勉，是荷蘭人品性的三大關鍵，那是荷蘭人酷愛自由的，他們自身的和其他民族的自由。上自民主作風的荷蘭女王茱利安娜，下至卑微的普通老百姓，均同樣致力於擁護人生最寶貴的一條賦命：「愛隣如己」。



腳踏車蜂擁在阿姆斯特丹的繁盛街道，數目超過汽車很多。

成·語·淺·釋　圖窮七見

·金風·

荊軻是古代義俠之士。燕國的太子丹奪厚待於他，而使他刺殺秦王。荊軻感燕太子丹之恩，乃登程前往。太子丹及他的賓客，知到這事的，都穿了白色的衣冠前去送他，至易水之上，當時高漸離擊筑，荊軻和而歌之曰：「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮，不復還。」送行者無不爲之涕淚沾泣。荊軻到秦國，以千金賄秦王的寵臣中庶子蒙嘉，蒙嘉受了荊軻的賄賂，乃向秦王說：「燕王誠震怖大王的威，不敢出兵和秦軍對抗，願舉國爲內臣。現在燕王特表示臣服，特將大王所欲得的樊於期首級，和燕國督亢地圖，一起送來。現在燕王的使者已到秦國，聽大王的命令。」秦王聞說大喜，乃御朝服，設九賓以見燕使者於咸陽宮。荊軻捧樊於期頭函，秦舞陽捧地圖以次進，至王廷，秦舞陽突然變色震恐，秦王感到奇怪，荊軻乃對秦王說：「北蕃蠻夷的鄙人，未見天子，故震懼，請大王原諒他。」秦王乃命荊軻進圖，秦王發圖，圖窮匕首見，荊軻乃執匕首以刺秦王，不中，中銅柱，秦王拔劍擊荊軻，荊軻知不能免，乃罵秦王道：「現殺汝不成，實欲生劫之，得與約以報燕太子的。」荊軻因負傷，乃為秦王武士所殺。「圖窮七現」這句成語，是形跡終於敗露。

美國女人隆胸熱

美的追求·性的誘惑

·振中·

時至今日，人們對於性的態度雖然開明一點，但是古代的人的大膽作風，即使是近代的人也自嘆不如。

中古時代，歐洲的女人會怡然地袒露胸部的。奧爾斯達王后，在歡迎古高爾蘭的時候，即率領了一百六十名袒胸的宮女前往，以「表示隆重光榮之意」。在雅達王的宮中，有很多宮女都是裸胸的。歐洲十四世紀至十六世紀文藝復興時代的女子，也喜歡誇耀她的胸部發達的肌脂，有一位名為法蘭蘇拉的作家，也寫了一本手冊，教導婦女吸引男子之道，叫她們着重胸部的裝飾和利用這種無可匹敵的天賦本錢，增加她們的性感。

男人即是男人，他永遠都會喜歡乳房豐滿的女人。至於女人又如何呢？她們的事情並不這麼簡單，她喜歡有豐滿的胸部是一件事，而能否得到，卻又是另一件事了。

有豐滿胸脯的美國女人，雖然沒有正式統計，但是據美容專家估計，十五歲至五十歲之間的美國女人，大約祇有百分之二十，才有這種天賦的本錢。換言之，她們的數字有八百萬人左右。其餘的女人自然是不能與珍羅素媲美的。

這麼一來，渴求健胸的狂熱便滋長了。心理上的原因，也佔了重要因素的一環。美國女人的天性，有誰一個女人不喜歡吸引男人的？

一位紐約的精神病專家則說：「一個可能會有其他難明的憂慮的女人，很易因胸的缺憾而引起煩惱。她每天見到了那些胸圍動輒三四十吋的電影明星，感到自慚形穢起來。如果她不去留意這些尺寸，腦筋便會清淨得多。」

有人認為，美容外科手術的本身是無害的。它是以減輕人的緊張心理和煩惱。基此理由，它是可以叫作治療精神學。最近，三藩市的外科補形手術專家舉行會議，討論隆胸術的問題。他們唯一不能達到意見一致的事情，是關於健胸的原料與方法。

七年之前，外科健胸的手術，很少有人舉行。現在由於實驗的成績漸佳，於是那些有胸部缺憾的女人，便漸漸湧到美容治療所去。最低限度，就現目的情形來說，豐滿的胸脯，仍是女人最渴望獲得的天然裝飾品。

固然有些女人在這種慾望的追求上，做得有點過份，引起了保守性的不滿。不過平心而論，一個人作適度的追求外表的美，在精神的安慰上，是無可厚非的。至少，在純審美的觀點上說，一種近乎美的追求，並非一件壞事。所應注意者，就是達成目的的手段和方法，是否有效和有所必要罷了。（下）

各區夜總會生意旺　冒雨看風情者不少　表演與歌陣爭長短

夜雨留人

昨天的深夜，曾經四週，結果來了一陣隱門的豪雨，可是昨天是星期之夜，九時左右，各夜總會已是座至如雲，高朋滿座了，豪雨在十二時才降，天雨留人，反形成熱鬧烘烘。

冒雨而來的夜遊客也不少，他們不是自己擁有私家車就是坐的士，對風雨視若等閒，看表演開開新眼界，那怕豪雨襲來。

北角的麗宮樓有技術團的演出，由昨晚起加倍落力，以娛觀眾，都城，麗華都是靠樂隊與歌星號召，潘廸華、石慧玲、沈良在都城成那是之努，祖恩雀弄在麗華獨力担綱，銅鑼灣的東興樓與豪華樓同樣以歌陣對峙各擅勝場。

羅拔與烈打初次露面

中環區的麗天夜總會有四場表演，匈牙利天牌舞王舞后羅拔先生與烈打小姐表演龍翔鳳舞，舞藝新奇，港人不易多見，表演佔兩場外，還有兩場是由小四喜担任演貓王名曲。

麗宮夜總會又多了一枝歌唱生力軍，張伊雯，小珍珠，瑞慧，陳珍之外還加上一個新秀許月華，每晚十一時半並加插一個歌唱表演節目，由「巴黎之戀」法蘭美洛小姐演唱女高音。

潘迪華小姐分身難下

尖沙咀區的樂宮樓與香檳夜總會作風各殊，樂宮樓由羅拔先生與烈打小姐表演龍翔鳳舞之外，並有英都文表演者影傳歷，香檳夜總會的歌陣，重金禮聘潘迪華小姐之外，還有樂隊唱家鍾燕長駐獻唱，吸引力甚強。

「龍翔鳳舞」的羅拔先生與「肉彈」烈打小姐

十月來臨是旺季　各夜總會攻勢

各國表演經紀分頭接洽表演　歌陣加強新人發掘各顯努力

十月來臨，港九的飲食業已踏進旺月，特別是夜總會的客人遊興漸高，所以，各大夜總會無異開始生意的爭奪戰。

制勝之道，雖作風各殊，可是爭生意無非掌握顧客的心理，方法也並不複雜，一是歌陣，二是加插表演，不過兩者都不容易辦得好。歌陣中的有名歌星早已給人羅致淨盡，還有新秀的發掘各方都盡了最大的努力。

表演節目，最近來函電接洽的有澳洲、法國、菲律賓、越南、印度、日本、泰國、歐洲及美國，各種最新奇的表演大別有半裸艷舞、技術表演、舞蹈、滑稽舞技、特種舞藝等，各大夜總會都在秘密策劃中，預料下月，當有大批表演人員在夜總會上演。

新的酒樓夜總會陸續開設，屆時夜總會攻勢必須加強，經營夜總會在下月更可能走上一個新的里程，形式將向巴黎或日本看齊，未來的熱鬧是可以想像得來了。

最近爲了應付重金禮聘表演，規模不怒大而怒小，香港人的夜生活消費是不吝嗇的，祇要有好的表演節目和好的歌陣，顧客雖化了一點錢也不以爲意，可惜最近遊客來港不多，還有台峽緊張，少了一半美國大兵的生意。

然而，各夜總會的老板們對夜總會的前途，都是極具信心，一致認爲香港過了十月，一切都是走上興盛之途，所以投資于酒樓業的依然擠擁。

食慾增強面色紅潤

香港灣仔波斯富街六十七號三樓何超先生來函：宏興鷓鴣菜藥行惠鑒：弟之長女寶齡現年九歲，二歲至五歲時曾患嚴重積症，多方診治未得痊癒，且日見羸弱，瘦如病猴。後蒙友鄰介紹來訪，見此女患者爲肝積，乃購「鷓鴣菜」予服。果然服後病勢漸輕，食慾增強，不久面色紅潤，健康完全恢復矣。前年七月三女寶華自一歲起即按時服「鷓鴣菜」，終年少病，現年三歲，體重二十五磅，強壯異常，活潑可愛。弟之兒女能得如此康樂者，皆「鷓鴣菜」所賜也。謹此奉達以表謝忱。並頌仁安　何超拜啓　一月三十日

附送效驗報告書：內有兒童漫畫數十幅，趣味濃厚，函索面索，一律歡迎。

宏興鷓鴣菜　總行：香港庇士盈道　電話：七四八七二

九龍城酒店　冷氣開放　日租五元　月租更廉！　港九唯一手靚幽雅清靜的勝地！　冷氣房十元起碼　會菜五十五元　贈送文具　三十二元雀局菜　送大房留宿一天　九龍城公主道八十四號至九十號（11.5巴士直達）　酒店電話：64661 68137　餐廳電話：68138

長城內望一劇場　今天仍映　矮克發　百代出品　記錄片　七彩　同場加映　一夜　明天早場開門！

利舞台　最後四天　西樓錯夢　唐伯虎點秋香

新世界　祝恨史　太平洋海空戰

工商晚報　分類小廣告

聘請職員　某公司聘出納兼打字員，年在三十歲以內，不拘性別，願就者詳繕履歷寄本報轉福生公司處，合則約談

租售　勝利大廈樓下舖位　太子大廈三樓一層　生記租務處　電話：22786

寫字樓出租　九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租

潔靜梗房　公寓

官涌旅店　冷氣開放　彩色房間　高貴設備　平民價格

十週年紀念　全部一律租一元

美華琴行　鋼琴　新到大批英德名廠　現金分期　一律歡迎

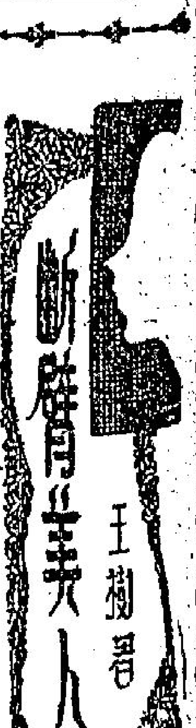
宮宇　美斯公寓　即日開張

南屏　大觀酒店

中西杉片　新張新貨　永新　藝術影片　發行租售　麗華　片王　新華

潔雅　女子理髮　冷氣開放　用具消毒　工作精細　男界理髮　全套元八

工商日報　分類廣告　費廉效大



斷臂美人

王樹君

那便衣偵探聳了聳肩膀。「好吧，那末，現在讓我們離開這兒吧！」

「是不是要我跟你到警局裏去？」周冠英問。

「現在，我想不必了，」那便衣偵探說。「將來我們要問你什麼話的時候，會再來傳你的！」

周冠英如釋重負地吁了一口氣，站了起來。「那末，請吧！」她向那便衣偵探做了一個手勢，向門走去。

她故意將自己的手袋留在那裏。

當他們二人都走出了三二七號門口，正預備將門關上的時候，室內的電話鈴忽然響起來了。

「這可能是我的電話！」周冠英立刻機警地對那便衣偵探說道。「你先下去吧！」

她的意圖是想擺脫那便衣偵探，使自己可以回到房裡，拿走那錄音機上的兩盤膠帶。但那便衣偵探卻搖了搖頭，說道：「對不起，我不能讓你一個人回進去。——這扇門是我要那僕歐開的，我有責任！」

周冠英沒有辦法，只好讓他跟着自己一同到屋裏。使她認爲幸運的，乃是那個電話恰巧是她的。——那是查理打來的。

「冠英，你現在下來吧，我剛到這兒門口！」查理說。

「你剛到？」周冠英詫異地問。「那末，你剛才沒有打過電話來？」

「沒有呀！」查理說。

「我明白了！——剛才是汪太太騙我下去的！」

「她騙你下去？」查理問。「到底是怎麼回事？」

「我就下來了，」周冠英說。「詳細情形，等我們見了面再告訴你吧！」她把電話掛斷了。

「這是誰打來的電話？」那個在一旁留意着她所說的每一句話的偵探問。

「一個朋友，」周冠英說。「他在門口等我。」

她不想再多說什麼，便很快地走了出去。（一〇三）

天長地久

哀艷奇情小說

十四、月明樓稀

人生如果僅只爲了金錢，倒也不難解決，可是，有時候，精神上的負荷，却是比金錢的匱乏，還要來得令人痛苦呢！

伍錦屏又再度回到了香港舞廳了！她仍然像穿花蝴蝶似的，從這一個客人飛到那一個客人。羅拔醫生幾乎每天晚上都到這裡來，靜靜地坐在一個不大引人注意的角落裏，除了叫伍錦屏「坐檯」而外，他從不肯找過任何一個舞女，但伍錦屏很忙，整個晚上輪不到他幾次。

「羅拔，你以後不要經常到這裏來。」終于有一天，她對他這麼說。「一天不看到你，我簡直沒法過日子。」

「太太在家裡也很寂寞的，你應該多陪陪她。」

「是她叫我到這裡來的呀！」羅拔醫生微微地一笑，接着說道：「她希望我能說服你，回到我們家裏去。但你知道，我的口才一向就不好，而且，這樣的事也是勉強不來的，當然，我是絕對願意你回到我們家裏去，我手上的錢，夠你一輩子化費的了。」

伍錦屏默然半晌，終于回答道：「回到你們家去，究竟是作你的女兒？還是作你的妻子呢？」

「隨便你吧！我不知道該怎麼說。」

「我知道你很難受，其實，就是我自己，這些日子來，爲了這問題也不知想了多少次，可是，我實在想不出，我究竟應該怎麼辦？」

「今天晚上，你就過我那邊去，和我女人再談談吧！這許多日子，我看她似乎顯得很煩躁。」

「煩躁？她煩躁些什麼？」

「一言難盡。」羅拔醫生搖頭歎息，「你當年留下那封信離開我們，曾經給予她以很大的刺激。後來你大哥去世，刺激更深；再加以雙目失明，幾乎使她對于人生全無希望。要不是爲了希望終有一天會再找到你，我想，她可能早不在人世了。」

「現在我們已經再見到了，她應該減少煩躁呀！」

「可是，我的小姐，她希望的是你能和我們住在一起哩！」

「住在一起，這問題，還是多考慮考慮吧！」

「你不能過去和她談談嗎？」羅拔醫生幾乎是哀求她。

「談談？唔，好的，你在這兒坐坐，我還要過幾張檯。」

這一過去，一直到深夜纔再回到羅拔醫生這邊來，當她陪着羅拔醫生緩緩地踱出了香檳舞廳的時候，那位陳大班簡直是如喪考妣似的走過來向她低聲說道：

「玉嬋，你不是答應和王經理出去消夜嗎？」

「你可以告訴他，說我沒有空，他如果真有誠意的話，明天再來。」（二一九）

孤獨的人

——日皇太子明仁外記——

藤島泰輔著·成柏忠譯

「這個時份，可能已在澀谷（東京一區名）的酒吧間，醉倒在美人懷裏了。」

「這麼離譜麼？」

「他那個人！」

「可不是？」

「祇懂得開口無聊，閉口無聊！」

「他在裝腔作勢罷了。」

「說話也不能那麼隨便！一切實在不是很無聊嗎？生活在這個時代的我們，也但是……有時，自己也弄得莫明其妙起來。也許，比起和我們的精神狀態，那些跪在路邊，向巴士膜拜的鄉下人，老夫婦，倒有可取之處呢，他們頭腦雖然有點迂腐，最低限度，還有一種不可動搖的信念！」

「對啦！」

半晌一言不發的吉彥，這時，表示同意地搭訕了一句。

「坦率說，這種旅行，簡直把人弄到一頭霧水！」

扶着船舷的青年水手底臉——那塊二十歲前後的孩子臉，在吉彥眼前隱約浮現。再出發！甚麼再出發？他一無所知，祇是「再出發」這個字眼兒，漫然掠過他腦海一下而已。一個剛痊癒不久的肺癆患者，復發了再來一次咯血，是那種複雜的失望，焦躁情緒，使他心下黯然。何以致之呢？他自己尚完全置身於五里霧中。

「我不願被擠進旋渦。」又不知是誰在喞噥。

甚麼？誰的旋渦？

有人又說：「在人們拚命喊着萬歲的當兒，我好像發現了甚麼是『自由』似的……」

「你們委實太無聊了。」

矢津下了結論，吉彥推開咖啡杯，頭伏在桌上。

「累了嗎？」

「唔。」

疲乏和失望。單單其中一項，已够吉彥難受了，現在竟然雙管齊下。「自由」是甚麼？他感到自肩膊到胸脯一帶，像被絞索般搽。「自由」是甚麼？是免於疲乏嗎？笑話！

「××神社內的那個巫女，眞漂亮！」

又有人說。接着，是笑聲，咭噥，打呵欠。

×　×　×

依照齊集的時間，來到車站前面的廣場，群衆已將那個地方圍得水洩不通，吉彥好不容易才擠出一條路，取回旅行袋。新聞記者已在後面緊追了上來。（一〇〇一）

鮮陳集

商文

三十六計

彭德懷最近的所謂「告台灣、金門、馬祖同胞書」中有一妙句：「三十六計，和爲上計」。也許，這「三十六計」是馬克思列寧所創造的「三十六計」，不然，在中國著名的「三十六計」中是沒有一計所謂「和」的。有之，當是「三十七計」，並非「三十六計」。

共黨善於製造名詞，曲解古人名詞。譬如「和爲貴」，這是孔子說的，孔子說這話的意思是說先王之道，因爲施行仁政，仁政的目的是和，所以得到政通人和之可貴，而毛澤東却說「不施行仁政」，那裡會來的「和」呢？根據毛澤東的說法，共黨是反對「和」的，再根據他們的口號「反溫情」，「和」是屬於溫情的東西，這麼一來，他們說「和爲貴」，不是自打嘴巴嗎？

既要和，就不應該有大殺特殺，中共在大陸殺了二千多萬人，還說是和嗎？既要和，就不是提倡什麼「階級鬥爭」，中共在大陸鬥爭了多少人被殺，多少人被拘禁，這也就是和嗎？

這一次發動台灣海峽戰爭的是中共，向金門發了四十萬發大炮的是中共，打死傷千餘金門軍民的也是中共，中共假要和，他們自己停手好了，又何必口口聲聲講「和爲貴」呢？

當然，彭德懷已明白說出這是三十六計之一計了。中共的詭計多端，數起來眞個不止三十六種，而所謂「和談」，正是他們出色當行之一種。例如在韓戰當中，開始時大叫「趕美帝下海」，「生擒李承晚」，「統一朝鮮」，但到了打不過聯軍的時候，他們馬上便由馬立克在聯大叫出「停火」的呼籲來了，於是也就搬出「和談」這一套了。這一次，中共砲轟金門之初，也大叫着「登陸金門」，急於嘗試，所以不惜重資，大轟特轟，滿以爲轟出一個結果來，但個多月轟來轟去，一點效果也沒有，看看，吃不消了，而且，國軍又發出了轟炸共軍基地的聲明，他們不能不怕，於是又學韓戰時故智，來一個「和談」的詭計了。

中共這樣的詭計，無論是第幾種，只有西方阿Q們才會上當，中國人是不會領人的。要和嗎？先把沿海軍事撤退了，才有話好說。也不行，中共殺了這麼多的中國人，出賣了多少的中國土地礦藏，如何補償呢？天下決不會有這樣便宜之事。就不算這些吧，中共假要和，就必須立刻撤消傀儡組織，立刻斷絕對俄關係，停止一切，聽候國人裁判。

這當然是空話，要中國達到眞正的和平，只有徹底消滅中共，要世界達到眞正和平，只有徹底消滅共黨，且看，中共這一計之後，還有什麼計吧。

長春宮煉劍·成都府看燈

今日提要：梨園家忽來不速客　雪艷梅小試彼月仙　（一八〇〇）

宣武門外馬路上大亂，雪艷梅在人叢中親見她大師兄孫棟宇逃脫，便不再理那些亂兵亂人，忙着繞到橫胡同，轉到他師兄昨夜告訴她的彼月仙家裏來，在路上心裏躊躇，爲什麼師兄說，如果彼月仙不肯跟她逃去與合見面，就立刻殺了她一家。想着想着到了所謂的地方，已來到珠市口陝西巷橫胡同，尋到彼月仙所住的門口，輕輕叩門。好半天才有一個女人的聲音應，問道是誰，雪艷梅暗想，不如撒個謊，看情形而定，便答道：我姓張，是受人之託來看彼老闆的。原來這老闆二字，是梨園行稱呼角色的。門裏的人聽到是一個女人的聲音，便忙開了門。雪艷梅這次出門爲了不惹人注目，穿的甚是樸素，可是她本來的姿色太顯太白了，穿了樸素的衣服，反而更顯得她本色的標緻，那開門的乃是女工王媽，一見雪艷梅面生，倒怔住了。雪艷梅忙笑着對她道：請你快快通報你家小姐，就說有位張小姐受朋友之託，有十分緊要的話來見她，要立刻說給她聽。那王媽已被雪艷梅的漂亮吸住了，忙笑着道：我還當是少爺們呢，若是少爺們我們小姐可不見。說着便往旁邊一讓，領了雪艷梅一直走到上房來。彼月仙的娘正好去了戲園子商量女兒重新登台的日子，彼月仙因爲目前的官司，坐了兩天牢，現在正躺在床上歇息，聽到說有女客來，又是從來沒見過的，便先在門縫偷看了看。見是一個絕色的女子，很大方地坐在外間堂屋裡，便掀簾走了出來。雪艷梅對彼月仙聞名，却也是初見，覺得這女子的體態，實在風流得嚇人，便忙站起來迎過去，笑福了一福道：來的冒昧，請姐姐恕我。彼月仙見她一團和氣，忙答禮問道：姐姐貴姓，是那位託姐姐來看我的。雪艷梅道：小妹姓張，此處不是說話之所，能陪姐姐到裏面去麼。彼月仙心中雖自狐疑，却因她是個漂亮的女子，而且美到令人生愛，便笑答道：如此就請進裡邊臥房來坐吧，只是太狹窄了。說着便過來很親熱地拉了雪艷梅的手，同進到臥房中來。雪艷梅也不客氣，一直坐到了床沿上，微笑着對彼月仙道：姐姐聽了不要吃驚，我便是孫家少爺孫棟宇叫我來探姐姐的。彼月仙這一嚇眞非小可，若不是跟這生客坐在一起，手又捏在她手裡，簡直會一下子倒下去。圓光着兩眼驚問道：姐姐是他派來的，他不是爲了我進了刑部天牢了麼。雪艷梅心中有了主意，并且已經知道她還不曉得今日就是刑期，便點點頭道：他已經不在刑部天牢裡了，難道姐姐不知道他已定了死罪，刑期就是今天麼。彼月仙聽到，手頓時冰冷，身子不由的向床上就倒，哇地一聲哭了起來。這倒出乎意料之外，雪艷梅忙湊在她耳朵邊道：快不要這樣，我還有許在後頭沒有說完呢，請姐姐聽下去呀，如果出了事，他還能叫我來探望姐姐麼。彼月仙聽到這樣解釋，方才收了淚，便哽咽坐起來問道：請姐姐說明白，他現在怎樣了，姐姐是他的什麼人，都請明說，我眞的不知會這麼快就定罪，更沒想到會不多幾日，從來死罪沒有這麼快就定期的。雪艷梅見她淚痕滿面，是眞的急成這麼個樣子，便細細告訴她道：他沒有危險了，請不要着急，我現在要問姐姐一聲，假如我是他的妻子，姐姐會覺得怎樣。彼月仙人極聰明，已看出不是她，決不是孫棟的妻子，便改容微笑道：姐姐決不是的，如果是的也不會來我這地方了。雪艷梅點了點頭，這才表示了自己跟孫棟宇的關係，然後問她道：姐姐可不可以跟了我去與合見他。彼月仙答道：他現在難道不在刑部大牢了麼，雪艷梅道：他已經出了城，這時候怕已經快到團合了。於是將方才宣武門外大街，綁赴刑場，逃了囚犯的經過說了一遍。彼月仙聽得都呆了。雪艷梅道：看方才姐姐的情形，想必跟我師兄情感已深，他不知怎的還不放心姐姐。彼月仙問道：他怎樣不放心我呢，我已經急了好多天了。雪艷梅道：這事已鬧動了九城，現在外頭必已關閉了通四郊的城門，想現在出城，是決不行的，可是姐姐不能不快點收拾，只須帶點衣服和輕便貴重之物就成了，不必多帶東西，我們今天出不了城，等城門閉了時，就得馬上出去。這裡過一會定必有人來查，他們一定疑心他會來這裡，或者還會想到再搜姐姐進順天府去，以便他來投羅網。彼月仙道：依姐姐之意，如何辦法。雪艷梅道：我想今天關城，決不會太久，只怕天快黑時，城門會開一會子，三十六計，走爲上計，我的意思想就請姐姐同此行。彼月仙至此，忽然躊躇起來，對雪艷梅道：這樣就一走了之，有點對不住我母親，我母親正有事出門去了，等她老人回來，商議後，再作決定。雪艷梅道：當然可以，不過假如府差再來，只怕有些不利，而且決不能使你母親知道。彼月仙道：可是，雖非生母，我是她老人家帶大的，這樣未免太絕情了。正是：

育我劬勞，假母亦母

閨秀詞屆

秋到梧桐小院涼。晚烟消盡立殘陽。澹拖淺水上銀塘。草夢冷迷青蛺蝶。花光樓覆葉驚鶯。幾多往事費思量。

——浣溪沙——顧翊詞　王雲圖

破鏡重圓

南宮博

五相見

在興慶宮的南殿，有一列長方形的屋宇，那是大隋皇帝陳氏夫人居住的。

屋子的陳設並不豪華，但是，樸實潔淨，看來別有一種風味。

陳婉受封爲宣華夫人，皇帝很寵愛她——那也許又是緣份，大隋皇帝楊堅本來是不歡喜江南女人的！現在，却逾份地寵愛着陳婉；以及因陳婉的關係，對另外一個江南女人蔡容，也推愛及之。蔡容，昔日江南的始興王妃，如今成了容華夫人——宮廷兩個貴盛的江南女人。

可是，她們並未如樂昌公主在越國公府那樣適意。這，一方面是由於越國公府與皇宮不同；再者，皇帝是懼內的，獨孤皇后很妒，她不容許皇帝與別的女人太親近，陳婉雖然已立爲夫人，實際上，她與皇帝相處的時間極少，有時，皇帝溜到她那兒一次，不過一個時辰就走了！至於晚上，一個月也難得有一次宿在她那兒。陳婉還祇有十八歲，她像一朵鮮艷的花，寂寞地開在不適合她的宮苑內。爲了有人陪伴她，楊堅要蔡容搬到南殿的大屋居住。

這樣，她們朝夕相處了！蔡容比陳婉長六歲，她經歷過人事滄桑，而且，她的丈夫已被遷戍到西北邊境去！入宮之後，她在醉生夢死中過日子，自從搬到南殿左屋之後，她唯一的安慰是和陳婉話舊。不過，由於年齡上的距離，陳婉與她，在見解上很難得一致，就在回憶方面，她們所想的也自不同。

雖然如此，但在提到江南的時候，她們自然而然地會流露喜悅。江南，美麗的，她們的出生泥土——可是，她們和外界隔絕着，外面發生些什麼事故，她們完全不知道。甚至，連全長城的人都知道的江南叛亂，她們也一些消息都沒有。

一日，下午，陳婉睡了午覺起身，倚着窗子望着綠草。

就在此時，在草地中間的甬道上，兩名內侍帶引一個女人進來。那是一個穿着很鮮艷的女人，從輪廓看，那是一個年青的女人，陳婉以爲是皇帝的新人，就向侍女說：

「替我梳頭，快些，怕有客人來我們這邊了！」

不久，當侍女爲她稍東了頭髮之後，容華夫人忽然奔進來，她破例地在奔走的時候叫着：「阿婉！」

「什麼事——這樣緊張？」

「你姐姐來了！阿翔，是阿翔——她進來了！」蔡容氣吁吁地叫着。

陳婉尚未着鞋，可是，她已來不及顧了，聽說，就奔出去了。於是，生死契闊的姐妹相見了！像夢寐一樣地相見。（四一）

生死邊緣

中篇小說

賴安子

找他的電話，乃一位莊小姐打來的。程士傑知道是莊禾晉，心裡却爲了弟弟的事情，很有點納悶，也沒有想到馬上打個電話去找她，倒不因爲他答應過莊康成不打電話去找他的女兒。他感到莊康成也曾在他自己的家裡把他威脅，那是侮辱的行爲，他沒有義務要遵守他的諾言。

下午，于蘭心把她的未婚夫的遺物，除開了一些衣服之外，全部給程士傑送來，程士傑花了一點時間，把弟弟和友人之間的書信及文字上的紀錄也研究過來，却找不到端倪，甚至沒有提及這個人的，他很有點失望。

黃昏時分他準備出外用晚飯。莊禾晉又來了電話。

「我很有點就心你的事情。」莊禾晉說，驟聽去她彷彿知道他忙些什麼似的。

「我沒有什麼，謝謝你。」程士傑答。

「昨天晚上我再到客廳上來，爸爸告訴我你接到朋友的電話，忽然走了。我希望沒有什麼意外。」

「沒有什麼，還不是生意上的事情？」程士傑答，「你知道一個做生意的人了。他們有時要爭取時間，過份着急，本來可以延到今天才辦的事情，要不是昨天談好了或弄好了，他們昨天晚上便要睡不閤眼了。」

「我昨天晚上也睡不閤眼。」莊禾晉說。「却不是爲了生意經。」

「爲什麼呢？你的身體好嗎？」

「還好，」莊禾晉答，「我在就心你呢。」

「謝謝你。」

「我怕你那麼匆忙不辭而別，會有惡劣的原因。」

「沒有，我方才已跟你解釋了。」

「我打過一次電話來，他們却說你不在家。」

「又是那些討厭的生意上的事情了。」程士傑答，「我有時想想，也討厭自己怎麼變了個逐臭之夫，天天在追逐銅臭。」

「現在你的事情忙過了沒有？」莊禾晉問。「要是你有空的話……」

「你有什麼計劃呢？」程士傑問。

「我們到外邊吃晚飯，你道怎麼樣？」莊禾晉問：

「這正是我準備要幹的。」

「你沒有準備和我一道出去麼？」

「說老實話，」程士傑一派老實口吻，「我沒有作那樣的打算，我以爲你剛從老遠的地方回香港的家裏來，也應該好好地休息一兩天，便不要打攪你了。」

「我一點也不累，不要休息。」莊禾晉答，「我一個人在家裏悶得慌。爸爸很忙，他赴友人的宴會去了。」

「那你說出一塊地方來，讓我到那兒去找你。我對香港地方，認識多少。」程士傑答應和她一起用晚飯。（二一）

紐約　中央　大世界　光明　好世界
最後　今明兩天
雙喜公司發行　七彩大銀幕巨片

神出鬼沒
老幼咸宜·百看不厭

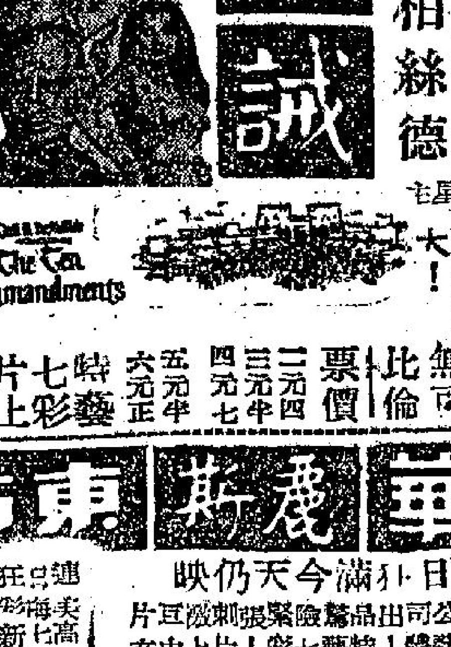
東樂　天天狂滿　未看速看
華納公司　百萬金圓　輝煌瑰麗　熱鬧豪華　旖旎迷醉　哀艷纏綿　動人肺腑　舉世無雙　絕代名片
電影皇帝：馬龍白蘭度　日本艷星：高美以子　金像巨星：列畢頓　金像女星：梅木三吉　日本松竹少女歌舞團
特藝七彩　片上中文
櫻花戀
新藝綜合體電影
"SAYONARA"
櫻花橋上看佳麗盡東！鴛鴦不盡枕流血淚！但願生生世世爲夫婦，莫負朝朝暮暮雨露情。

今天七院齊映　連滿八十餘場
七喜公司瘋狂大喜劇
新馬師曾　林丹　鄭碧影　歐陽儉　合演
祇看一齣「新星林丹出浴」已值回票價！
掌歌笑齊　聲響亮嚮暢歡

陳村種三戲水觀音
作曲：胡文森

紐約　中央　大世界　光明　好世界　金龍　後天獻映
導演周詩祿　曲王吳一嘯
芳艷芬領銜主演
新官節婦

大華行出品

娛樂·樂宮　進入第三週　今天兩場
娛樂　兩點半　七點半　樂宮　兩點半　八點正
派拉蒙榮譽獻！電影巨人施素德美監製導演

十誡
查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德　等十二巨星
The Ten Commandments
光芒萬丈，聲勢浩大！
場面偉大　無可比倫
票價　二元四　三元七　四元半　五元六　六元正
特藝七彩　片上中文

港九潮州僑胞最好消息
潮州片來了
新聯公司出品　正宗潮語巨片
潮籍艷星　夏帆　主領演
盧田　李蕊　翠文　石雷　英華　英生　·落力拍演·

特效男性強壯劑
雄無雙
德國內政部公共衛生署特准全國自由售賣
紅色大補丸
科學配合生理之超級特效藥
扶元固本　轉弱爲強　補償虧損　老當益壯
主治：生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，力不從心，及一切虧損無能病。
此丸經德國佛蘭克福性學研究院 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese Institut für Sexualforschung 證明效果優良，並獲公共衛生署特准全國自由售賣，可見此丸確具特效。
德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 G. Schulte & Co. Frankfurt/M. Germany
遠東總代理：伊士登洋行　電話三三四〇〇
注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是僞藥）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

金色鋁片封密瓶口　紅色藥丸
各大藥房均售

京華　麗斯　東方
昨日開始滿　今天仍映
派拉蒙公司出品驚險緊張刺激巨片
康威·特　珍華麗絲　主演
飛車生死門
糊塗大國手
龍吟虎嘯　文中上片　The Law & Jade Wade

百老匯
連日狂滿今天續映
篷車西征史
中文字幕片上加印

豪華　百樂門　連滿今日　請早座天
瑪莉安高
伊士曼七彩　片上中字幕！

天體尤物
向世界挑戰　肉感空前！

英國
摩根氏髮腊
去頭皮　止頭癢　生黑髮　防髮落

白蝕
白蝕白癜風限日全癒　初起小點，漸延全身，肌膚皆白，形狀可怕
香港德輔道中八十六號三樓　即第一大茶樓對面

癬　鵝掌風　灰甲　似癬非癬　面起紅雲

王廣發
△考試院考選中醫師　△衛生部註冊中醫師　△臨症開業　△歷任各大社團醫席

章記　出售

分類廣告　費廉效大

九龍交通有新發展 巴士增兩條新線

十五日起行車利便工人上下班 九龍城站候車人擠應設法改善

【本報專訊】九龍巴士公司定由本月十五日起，開闢兩條新路綫，由荔枝角分別至九龍城碼頭及牛頭角。此兩新路綫對改善九龍區之交通，將有所裨益。因兩路綫將九龍最大之中下級住宅區，及三大工業區，即青山道、紅磡及官塘，連成一氣。工人下班上班，將免去轉車的麻煩。

新路綫編號爲六號C及六號D，行走路綫時間如下：

㈠第六號C綫：荔枝角至九龍城碼頭——經青山道、大埔道、彌敦道、加士居道、漆咸道、馬頭圍道、土瓜灣道。九龍城碼頭至荔枝角——經土瓜灣道、馬頭圍道、漆咸道、加士居道、彌敦道、大埔道、元洲街、青山道。行車時間：荔枝角開由上午五時五十六分至下午十一時二十六分止。九龍城碼頭開由上午六時卅分至午夜十二時止。每隔七分半鐘一次。

全程收費二角，中途分段站爲欽州街、亞皆老街、加士居道（九龍裁判署）、及九龍船塢。第六號D路綫：荔枝角至牛頭角——經青山道、大埔道、界限街、太子道、清水灣道、官塘道、牛頭角。牛頭角至荔枝角——經官塘道、清水灣道、太子道、界限街、大埔道、元洲街、青山道。行車時間：荔枝角開由上午六時至下午十一時五十二分半止。牛頭角開由上午六時三十七分半至午夜十二時卅分止。每隔七分半一次。全程收費二角，中途分段站爲：欽州街、勵德街口、九龍城及牛池灣。

新綫開行之後，對十二號A、二號A、十一號A各綫之壓力，可望減輕。

又：自從該公司行走以九龍城爲總站之各綫車輛，將終站移至啓德新村之後，九龍城之乘客，稍有不便。原因是該各綫車輛，由啓德新村開至九龍城時，車上已有乘客，其次是乘客無法在車上等候開行，不能不需集於九龍城總站候車，由於人數繁多，常有候車者百人以上，因此該九龍城總站之秩序，頗有問題，特別是上學上班，或放學下班時間，尤爲混亂。

爲改善此種情形，巴士公司似可將各綫巴士之九龍城站左右相隔離，使各綫乘客，不致堆在一起。（乙）

駕車人可能被控

車主如拒向警方提供情報亦違例 拒絕檢驗執照

去年本港當局重訂交通條例，於本年二月中施行後，交通當局對交通違例情事，嚴加注視，而司法當局對犯者亦依據新例審判。

交通新例施行以來，不少與車輛有關人士，因不與警方合作，致遭控訴。最普遍者爲：㈠拒絕向警方履行提供情報之義務。㈡拒絕警方檢驗其駕駛執照。凡此行爲，警方向拒絕者提出妨礙警察人員執行任務之控訴。

根據新交通條例，車輛駕駛人有向警方提供情報之義務。規定車輛駕駛人如徇要求，須向警官報告其正確姓名、地址，及提供其本人權力所及而有關該車之其他情報。

車主於警官需要時，須提供關於足以辨認該車駕駛人之情報。其他人等，於警官需要時，亦須就其權力所及，提供足以認識該駕駛人之情報。

凡不遵上述條例，以犯罪論，應受簡易審判，科五百元罰金以下之處分。但對車主提控之事件，如能向法庭確證明確實不知，及無法查知誰爲駕駛人者，則不在此限。

凡拒絕一個執行任務之警察檢其駕駛執照者，亦以犯罪論。

海皇脫險

昨夕九時已浮出

【本報專訊】據船公司消息，在西沙羣島觸礁擱淺之海皇輪，已於昨晚九時半脫險浮出，詳情未悉。

另外該輪乘客三十五人及辦房一人，已于昨日乘挪威輪大利號返港。大利號爲第一艘馳赴現場協助海皇號之船隻，當時正由曼谷駛港途中。

連日前由第七艦隊旗艦海倫娜救出之乘客五十六名，海皇輪之全部乘客一百三十一人，現由捷順船公司照顧，居于旅館，可能由海后輪遣送赴星。（乙）

隻身環球飛行 賓菲今日離港

座機已換新引擎

【本報專訊】由泛美航空公司機師賓菲駕駛，擬作環球飛行之單引擎飛機ＭＲ二〇A號，經換上新引擎之後，昨日曾試飛。

賓菲於週前駕該機由曼谷赴沖繩，中途發生故障，迫降本港後，再度起飛時，又因引擎有毛病而折回，最後決定更換新引擎。

賓氏定今晨駕其飛機離港飛東京，預定全程飛行十六小時，中途在沖繩島降落加油。

該機有特殊油箱設備，可支持飛行五十五小時。（乙）

今日天氣 密雲有雨

【本報專訊】據天文台今晨報告：由庫頁島以東之低氣壓起，低壓槽向西南伸展，橫過日本海、朝鮮與至東海。中國東北之氣壓頗高。

預測：今日吹清新東南風，密雲，局部地區有雨。

今晨七時，天文台錄得氣溫華氏表七十七度，濕度爲百分之八十七。昨日最高氣溫華氏表八四．七度，最低七五．二度，全日得雨〇．二八吋。（乙）

明日起考註冊試

大陸來港醫生 下月口試及格得正式執業

大陸來港未註冊醫生，已定於明（十四）日上午十時起，一連四天，每日上午十時至一時，在港大陸佑堂舉行考試。報名考試者五百餘人，實際到瑪麗醫院參加補習班者僅得一百五十餘人，但該等未有到瑪麗醫院參加補習者，仍有權到場應考。

明起在港大舉行之筆試，將由香港方面主持監考，但試題則由英倫寄來，倫敦方面之主考要待下月始能抵港，故下（十一）月舉行之口試，則將由來自倫敦方面之主考主持。

塌樓悲劇 開庭研究

【本報專訊】九龍五月前發生之戲院拆卸中六死十一傷慘案，今晨由九龍法庭死因裁判官新烈頓，召集陪審員，開庭研究死因。該案之警方証人達七十名，法官已指定一連二十天（假期除外）聆訊。

案中六名死者，全部爲男性，姓名如下：㈠鐘啓興，㈡張亭又名張冠行，㈢洪天，㈣梁浩，㈤袁耀，㈥黎力生。

該案發生於本年五月十八日上午十時許，該戲院於拆卸中，天花突然塌下。

教皇今下葬

本港今晨舉行安靈彌撒 政府機關均下半旗

【本報專訊】爲故教皇庇護十二世舉行之安靈彌撒，今晨十時在堅道天主教總堂舉行，由白英奇主教親臨主持。

彌撒秩序，包括由加倫神父講述教宗生平事略，類思恩神父英語講道，廣約翰神父華語講道，最後並由白主教主持息勞禱告。

香港電台並播送彌撒禮進行詳情。今日所有政府機關，均下半旗，以誌哀悼。（乙）

舊金山皇后 暫無意找配偶

計劃在港逗留四週

【本報專訊】現正在港訪問之舊金山中國城皇后周[illegible]，計劃在港作爲時二至四週之勾留，可能取道歐洲返美。

此現年二十二歲，曾充模特兒四年，身高五呎六吋之周小姐，不特以儀表出衆當選，而係包括中英文智識及品格等。

據說，在競選之一週內，曾拍照一萬二千幀，至有許多人求婚，但渠謂，渠現尚未有密友，亦尚無意物色一人。

周小姐昨謂：目前希望做教師，但有兩個預言家謂渠將非與一醫生結婚則嫁一工程師。據謂，渠頗能烹魚翅，最喜豉汁龍蝦與粥，渠留港期間，將一飽口福、眼福、購買物品與改進其粵語。（日）

中共炮艇昨侵界 澳海面險生衝突

被葡警輪包圍兩小時後始逸去 葡輪印度號明抵港決中止赴澳

【本報澳門專訊】自中共單獨宣稱所謂十二海里海界以來，第一宗在澳門海域內中（共）葡砲艇幾乎衝突的事件，昨日發生，雙方並曾開槍示威，幾釀成重大爭執。

事緣有中共砲艇一艘，昨日下午三時許，從公海方面追逐一艘未有參加大陸合作社的魚拖，直抵本澳新口岸水塘北角海界，企圖以武力將該魚拖截留，但駛入澳海界時，立爲駐防該處之葡水警輪發覺，即開上攔護魚拖，阻止共艇繼續侵入，共艇竟悍然向空開機槍示威，企圖迫走水警巡邏艦，但葡艦亦開機槍向水掃射。雙方劍拔弩張，衝突一觸即發。

當機槍砰砰過後，駐于仔雞頸海面之另一艘葡水警小型炮艇立即馳至，并將共艇包圍。雙方相持逾兩小時，迄下午四時許，葡水警輪以無綫電話請示港務廳，應否將共艇繳械扣捕，但葡方不擬將事件擴大，結果下令警輪開浪不澳，任共艇駛去。

又葡輪印度號，定明日到港，乘客與貨物，均將在港登陸及卸下，轉由渡輪運澳。該輪以前係直駛澳門，但因不能入港，祇泊于港外，可能爲避免發生意外，故此次將不駛澳。

殷商方樹泉 六秩華誕盛況

中西名流千餘人到賀

東華三院顧問協成行出入口行及錦華協昌兩置業有限公司總經理，力強橡膠廠董事方潤華，永盛建築公司經理方漢華、富華、國華、四邑季，昨日（十二日）下午假座華人行九樓大華飯店全座，爲其尊翁方樹泉先生六秩壽辰祝嘏，嶽宴親友。方氏父子交遊廣闊，親友衆多，是日到賀中西官紳工商名流暨新聞界等達千餘人之多。壽筵安開，濟濟一堂，席間各親友頻頻向壽翁稱觴祝賀，觥籌交錯，賓主盡歡。

查方樹泉老先生爲協成行東主，錦華置業有限公司及力強橡膠廠董事長，永盛建築公司經理，並被推舉爲[illegible]街坊福利會名譽會長，其哲嗣方潤華君[illegible]。方君爲人樂善好施，秉承父旨，決定將此次祝嘏各親友餽贈禮金禮券，全數撥充善舉。昨（十二）日先在荃灣及柴灣兩區派送[illegible]貧苦人士，並捐[illegible]百元贈予是日三院出生客嬰兒，其餘款項則於日內分別捐撥港九各慈善機關團體，嘉惠貧民。（百）

商業消息

閒有自動飛碟，日間飛碟達香島，查悉此種飛碟，原來是來自瑞士國土，原來是素享盛譽之「麻雀雖小，五臟俱全」之瑞士綠十字表，最新出一種自動十一石避震、避磁、防水表，其表面及表殼之設計，均作碟形，不受玻璃反射影響，看來十分清楚明朗，而該種自動表最新奇者是用駕藝帶配上，不論在遠觀近睹，令人有可愛之感，更準確異常，誠表壇中之又一傑作也。

妙珍燒臘家 擴張啓市

旺角山東街妙珍燒臘家，全部重新裝修完竣，今天復業。該號爲燒臘業巨子林沙平君所主理，宗旨老實，貨式鮮明，故甚得港九各界所稱譽，此次擴張啓市，爲酬謝顧客歷年厚愛起見，特舉行大減價三天，決不展期，如買平夾靚嘢者，盍興乎來。

財利新建小輪 試航結果圓滿

【本報專訊】關於「財利新建小輪試航中傾覆沉沒」消息，茲查該船於先日試航，並未沉沒，該小輪實係太平洋島託管區政府委托本港財利船廠承建，早於上月完成，試航圓滿，主辦官員來港接收。本月十日上午，在船廠對開海面發動機器試駛，以裝置重量是否不足，致船身向右傾斜，即拖返本廠重予調整，翌日（十一日）上午，經該政府主管官員史派威氏親臨參加試航，結果美滿。下圖爲該輪於十一日上午由史派威氏親臨試航時攝。

馬經

首天上陣各駒準備近況綜述

文王

此次賽期迎接，一般的預備過程，均無緊緩之分，程序上趨于一致，但二、三、五、六、八班及B組新馬，今次是初次上陣，與上週已出賽過的，當然有不同，因爲，上賽的演出，無論其有無表現，均可作爲一課磨礪的功夫，對狀態的催起，大有關係，反爲在上賽已避現者，實後能否保持爲拚搏而有頗佳的表現者，滿不致泄氣，則要看操了。茲將首天上陣各駒的準備與近況，分塲綜述如下：

第一塲

由紅牌生上陣，猛運配邱達稱，六週來出練正常，頗多磨礪功夫，近況在水準中，健美力配侯斯，操練足而功夫未銳，狀態有疑問。金髮女郎配符教能，操練甚足，狀態頗佳，觀戀配羅沙，操得最勤，以慢一哩爲常課，在水準上。飛腳配周森，頗多磨練功夫，近況有進，但未算上好，淑女配搭未明，復課遲而操練較疏，勉及水準。曉射機塲配滿兆業，操練尚足，狀態有疑問，澳花配柏來可靠。芳鄰配馮國榮，磨練多而狀態平常。名花球操，近日缺課，可能不出，新愛或配余錦倫，出練勤而功夫未銳，近狀有懷疑。及時來配陳威稱，逝週出練正常，極力磨礪，但仍無大起色。叛徒第二勤練，近狀達水準，未定配搭。銀閃配頻練一哩，狀態有進，但配搭難覓。蘇黎操練特勤，磨礪功夫做足，近況在水準上，注意配搭。特美馬配陳浩祥，磨練加緊，近況頗勇，橫禍或配余錦倫，操練甚足，狀態有進。

第二塲

賽龍試一課快一哩，積極磨練，在進步中。耍利是上賽乘羅，繼續出練，近已加工，頗有起色。飛雲賽後兩課半哩，頗形積極，畧見進展。早來一課半哩，保持而已。民欣一課六化郎，力催其起，動態積極，在漸進中。驪哥兒一課六化郎，無甚起色。神駿一課六化郎，更進一步。飄風一課半哩，較見成熟。

第三塲

美麗勤練而正常，大有起色。青山操練畧疏而積極磨礪，近狀平常。謝嘉操練特勤，極力磨礪，近況進步。金枝復課遲而積極，加工催起，在水準上。喜力賽上月初復課一週後，即輟練兩週，月底再出，即加工磨練，十分積極，起得尚速。巾幗英雄出練特勤，積極磨礪，進步非常。

娜威泉勤練，功夫日緊，頗見進展。無敵頻練長程，相當積極，近況甚勇。關多娜積極非常，頻練一哩，極力磨礪，頗有起色。喬長勤練，而手法尚緩，未見積極，水準而已。羅馬英雄操練特勤，磨練加工，狀態不弱。銀翼準備尚足，近更加工，極力催起，在水準中。紈外管初操時未積極，近始加緊，力事催起，雖有進展，但未達到上季末黑馬時的水準。

第四塲

黑星期五賽後未復課，神黛試一哩，比上賽積極，進步甚速。猛友一課半哩，平常未進。奇駿一課半哩，在保持中。偷搏一課半哩，仍無甚起色。幸運年一課六化郎，漸愚如故。旋風一課六化郎，尚無大進。利定小姐在上賽週復出試兩課，無甚變樣，水準保持。北極星一課半哩，稍有進展。勇王于半哩及一哩各一課，更見積極，在進展中。樂蠻倍一課半哩，保持而已。小登科一課六化郎，比上賽進步，起得甚速。

第五塲

亞倫第復課遲，初期疏練，近轉積極，加工催起，已達水準上。沙城正常的每週一課半哩，狀態始終保持。金剛磨練得異常積極，操練甚足，在進步中。神眼復課後程序均正常，近更積極，在漸進中。保羅亦每週一課，程序正常，近況依然勇邁。銀河復課後較上季積極，近更加工催起，漸有起色。玫瑰花操練甚勤，手法則緩，催及水準。雪蹄仙程序正常而功夫未銳，近況平常。

第六塲

[illegible]勤而正常，操練足夠，頗有進步。喜蕭勤而積極，而手法尚緩，潛伏待時，近況則進步。昌布綏進，未見積極，保持而已。隨我來勤練，手法加緊，進展頗多。偉大勇士賽後一課半哩，大力進步。梅寶一課半哩，狀態保持。土王子本月始復操，至今始試三課，準備未足。沙樂美操練尚足，程序正常，進步非常。雪梨出練未正常，手法亦緩，無甚起色。鐵木真復課遲，程序亦未正常，準備未足。

第七塲

美國甘第復課遲而疏練，磨練未足，水準而已。掌中寶程序失常，忽緊忽緩，近況平常。戰士操練尚疏，亦欠正常，無甚出色。錦雲準備尚足，頗見積極，在水準中。噴火女郎復課遲[illegible]

起得其速，近日勇。衝頂登疏練而懈慢，近況平常。美華每週一課，近缺練兩週，昨始復出，準備未足。記得復課遲，近兩週突加緊準備，加工催起，進展頗速。大冷門近始積極，尚嫌未夠，狀態平常。流星出練正常，手法日緊，頗見進步。雪踏雪程序正常，操練尚足，在水準中。先驅[illegible]停，近轉入常保守，準備未夠。節節勝利復課遲而失常，近況未好。

第八塲

連勝操練尚足，頗見進步。巧兒賽後未復出。佐治波治一課六化郎，在進步中。羅高立有四課操練，手法漸緊，見有進步。凌波仙子一課六化郎，日見進步，夜明珠一課半哩，保持而已。旋紡輪程序正常，近況頗佳。凱旋門[illegible]

備尚嫌未夠，但漸見進步，必達一課六化郎，賽後保持。萬事勝意出練正常，近更加工，起得甚速，近狀已勇。玉花驄有程序而手法尚緩，不圖急進，保持而已。

第九塲

奇奇漸練而正常，手法日緊，近狀已勇。美麗疏練，每週一課，無甚起色。靚鳳凰尚有程序，近更加工，狀態不弱。買樂來復課遲而疏練，未夠水準。封面女郎疏練而未正常，準備未足。狂徽疏練而手法日緊，近況尚佳。快航程序失常，手法亦緩，準備未足。好現象頗見積極，磨練日緊，起得尚速，近狀已勇。

及水準。福星勤練，手法日緊，頗見鋒利。復仇尚失常，忽緊忽緩，近況平常。

第十塲

騰歡勤練而手法緊，在水準中。[illegible]

上週足球評

小颱風

上週的甲組足球聯賽中，有幾塲却是使人相當詫異的，當首推中華之輕取星島二比零之役了。星島因爲一出則是追和巴士，國內外人士都刮目相看，而中華本季組軍幾經艱苦，實力亦顯得非常軟弱，所以賽前大致都是看好星島的居多，豈知星島踢來竟然闌洋洋的，這當然不是因爲踢不出水準，而是「未盡全力」；而中華呢，球員普遍因被「輕視」而刺激了心理，踢來人人都拼盡全力，更何況兩隊的實力都相去不遠，中華才踢得那樣輕鬆，可見一隊波，主要是鬥志，中華人腳雖不大好，但肯苦練，肯力拼，則前途還是相當好的。果然，在星期六遇東方的時候，任何人都看好東方，甚至認爲是距離甚遠，於是，一隊是驕兵，一隊又是被人看輕了的哀兵；苦拼之下，東方踢得並不錯，可惜球運差了些，多次得機會都浪費了，雖然佔了大多數的攻勢，却只能攻下一球，而後防却偶一不慎，被潘啓鴻一足扳成了平手，但以那塲波來說，中華踢來，確是落力非常，人人都肯走，人人都拼盡，在氣和力所組成的士氣下，竟能從東方腳下搶來了這寶貴的一分，這樣看來，中華差不多已奠定了在聯賽中的地位，降班的厄運一定不會降在中華之上了，而在來週的華協杯的四強邀請賽中，雖然所遇的對手是南華，但南華却無論如何敢把中華不放在眼上了。

東方雖然輸給了南華，但大致還普遍的獲得好評，因此，上週贏了傑志之後，聲勢自然是又有所不同，聯賽前四名東方似乎可以穩佔一席，但是，經過被中華一比一追和之後，屋價自不然是又驟然倒落了。東方本來也是「遇強越強，遇弱越弱」的一流貨式，以最後一分鐘才輸給南華，與及在最後的五分鐘才被中華扳和來看，東方在氣力方面顯然還是一個頂大的破綻，東方老將多，如久攻不下或甚長時間被圍攻的情形下，都很容易因神經過度緊張而輸波的，這點，東方的人是不應該忽視的。

光華對星島一仗，果如本報的戰局分析所指出的：打和了，而且兩隊都有可以贏波的機會。星島還是那樣懶洋洋的，只有在贏第一球前那廿分鐘，與及輸同一球後之十五分鐘，才踢得有點像樣，反而光華雖然兩次都落在下風，但全隊的拼勁却十分可愛，可惜在攻在守都還未確立得出一個打法，龍門前禁區內險象橫生，譚鎏璜因而多次被棄門搶出救險，好在幾次的空城計都逢兇化吉，但第一球之輸，便是被黃懋福在門前，從容把球挑入網角的，好在一雙翼衛相當出色，能夠助攻助守；前鋒只有一趙善可的實力較佳，但他的球盤得太多了，替鄰還是退得後便上不了前，梁育才身段太小，看來實似不適宜打中鋒，光華應該試試把他與黎展球換換位，因爲，假如要想打兩翼側擊，而沒有一個具衝刺力的中鋒，似乎收效並不大，之外，我認爲孔紫熙該打輔，照目前光華五鋒來說，只有他才較有射門的腳頭，而且還稍有一點衝力，這點，光華不妨斟酌一看。

巴士雖然贏了小柴灣五比零，相信任何人都還不表示滿意的，下週的華協杯四強賽，當是一次最好的試驗。

東華對傑志這一塲，當然是本週最重要的一仗，賽前，大都看好東華的居多，但是開賽還不過三分鐘左右，傑志竟已先攻下兩球，以當時的情況來看，傑志似乎是贏面很高的了，直至知道就在這上半塲完半塲之前，東華便已二氣追回了兩球，這時候，東華顯然鬆了口氣，因爲在那時候人人都以爲東華必然以反敗爲勝的了，怎料終塲還是和合，這塲波踢來雙方都十分快，精彩的鏡頭也多，比較上，傑志踢得比較出色，尤其是杜永權的助攻助守，與及陳家壽的力鎮中塲，紛碎了不少東華的高空攻勢，郭滿華亦好，於他很辣打法，是無路可擋，一條前鋒綫亦相當活躍，東華不特進攻的時候較多，而且機會也較多，東華賴黃兆和的死拼，力保危城，不過，總算險已不少了，較諸對南華時的演出，反而東華時當有所不如，司徒堯和陳輝洪亦都不夠水準，一向喜歡運出助攻的陳輝洪，竟亦助守多於助攻，再加上羅國泰的頻頻退後，形成了前鋒上的不夠力，吳偉民似乎並沒有辦法力挽中路，所以好幾次使黃兆和都直接受到傑志前鋒[illegible]，便是由於無人拱護才輸了去的。東華顯著有進步的是吳偉雄，顯著沒有進步的則有譚鑑滿。在輸了到逼和那段時間，而且任何也不會意料得到下半塲會再沒有紀錄，更使人想不到傑志竟然還有那拼多的攻勢。以那塲波來說，傑志的贏面較多，已經算是不幸中之幸了。

南華贏了加山，這是意料中的戰爭。不過，只贏得了六比二那樣少，未免也不使人覺得意外。陸軍以三比三和了警察，可見雙方實力都不弱，而且十分接近，其他各隊遇上了他們，還是大意不得的。

[illegible]名位中，值得一席位吧。「鯊魚翁」之演出，昨天顯比郭滿華優異，當然後者必須大黑或添仔，有巧妙之供應，始能「攝食」，唯楊偉淞不特個人可以「過關斬將」，而且能直搗黃龍，且能妙傳司徒文打開紀錄，有譽楊才是最佳中鋒，記者亦有同感。至於小郭之技，尤其盤與「太子德」及劉鐵腳頭之勁，郭且不及李、劉兩中鋒呢。傑志賽後在梅江設慶功宴，宴開六席，東華職員多人，亦均參加，自承打和，已是球運的幫助了。

另兩塲甲組足球，南華勝加山六比二，警察打和陸軍三比三，這也都是相當合理的戰果。（魯笑）

東傑卒言和

陳家壽鎮守中路 下半塲無紀錄各失一分

東華、傑志昨會師加山塲，東華有勝南華的威，但昨日竟未能壓倒傑志，且在開賽後四分鐘即被傑志司徒文破關，先開紀錄。十七分鐘後，又被傑志在東華門前混戰中梅開二度，使東華各首腦面色大變。「蝦爺」何鴻界眼[illegible]後，「火水材」不能忍耐，竟捨太座而去。有人說，他又血壓高了。當蓋舜一人呆座席上，默默無言。司徒文昆仲司徒堯各爲其主，且同是賦長資格，球証鳴笛召雙方隊長擲毫定位時，他倆跑了出來。「油炸蟹」鄧廣森大叫搖吓手先。執料他倆運手也不握，「油炸蟹」又云，「佢地兩兄弟都有份，一於要睇，落塲運兄弟都有得做」。

下半塲雙方都在悶戰中而完結了球賽，有爭得中塲優勢，故東華「大牌」雖較多，全塲却泰半在「捱打」狀態中進行，比賽結果是二比二和局。「老元我」莫慶說得好：「這是傑志義讓東華」啊！

賽前，傑志足球部主任嚴雲龍在雲華先整行戰飯，并由主席黃仕家「敎一」黎兆榮主持戰術及佈陣的座談會，伍球添、曾塲康、何三星、黎鍾楠、郭讚仁均有精警意見發表，齋仔看牢「新願馬」，是成功之一着。周偉文、陳浩植兩小將，初踢「大塲波」，也能盡其人事，中規中矩，要不是東華陣鋼洪與吳偉雄兩將，有超水準之演出，他們早已敗走麥城了。

觀於東華昨天的演出，前鋒綫與中後衛，常被傑志打成兩截，只有下半塲開始的一刻鐘，攻勢較爲熾烈，餘均爲傑志所控制了戰局。照此看來，東華一攻一守，仍多有未逮南、巴兩長處，非努力[illegible]

圖片說明：昨日加山甲組聯賽一鏡頭：郭有來遲半步，給黃兆和拿走這個球去了。（本報記者戊攝）

校際游泳賽 今晨預賽

參加單位共十四校 男女選手二百餘人

【本報專訊】香港學界體育協會主辦的一九五八年度校際游泳賽會，定今晨九時半假銅鑼灣政府新泳池舉行。賽期三天，十三、十五兩日上午九時半至十二時半舉行預賽，十七日下午二時，展開最後決賽，參加本屆大會學校單位達十四間，計男子組有：拔萃、英皇、佐治五校、喇沙、新法、聖士提反、聖芳濟各、慈幼、華仁、聖佐治、鑽石山等十一校。女子組有：庇利羅士、佐治五校、瑪利諾、協恩、聖佐治、新法、聖保羅、聖芳濟各等八間學校，男女人魚達二百餘人，會萃一池，預料屆時必有一番熱鬧塲面也。

今屆大會，分男子甲、乙、丙、丁和女子甲、乙、丙共七組角逐，全部四十一項。男子甲組新法吳祺光、慈幼劉定平、關文光、麥浩瀛、祁筱坤、彭照瀛，聖芳濟各白允元，均個中好手，預料屆時必有一番熱烈爭逐。新法吳祺光，將在百公尺、二百公尺、四百公尺自由式三項，輕易奪取首選，慈幼劉定平則背泳項目必一枝獨秀。

女子甲組，以協恩區婉玲、婉雯姊妹，聖芳濟各梁沼冰、霍詩恩，新法曾潔貞、吳潔珍、張歐華諸妮子泅技出色，預料屆時必有一番爭戰。女子乙組，瑪利諾擁有祁家姊妹鳳霞、鳳娟，將一枝獨秀，其餘各組實力，較爲平均。

今晨舉行十七項男子甲、乙兩組預賽，每項目在開賽前廿分鐘，各運動員須向召集員處報到。十五日上午九時半展開女子甲、乙、丙和男子丙、丁組預賽。

單打網球賽 今有五場

中華遊樂會主辦公開網球賽，今日戰火重燃，共排有男子單打五塲上演，秩序如下：㈠陶冠球對鄺田成，㈡蔡國衡對楊洪超，㈢馬健鑑對何保羅，㈣魏詩濂對何澤浦，㈤比巴路對奧士利。

又昨日三塲學生單打賽，成績如下：何懸德（單打）梁世榮勝（六比一，六比一）、蔡旭平勝闌度（六比二，六比二）。林黎明、許文麟（雙打）馬子超、徐國波（六比八、八比六，六比〇）。

昨日足球賬

（甲組）
陸軍和警察 三比三
南華勝加山 六比二
傑志和東華 二比二

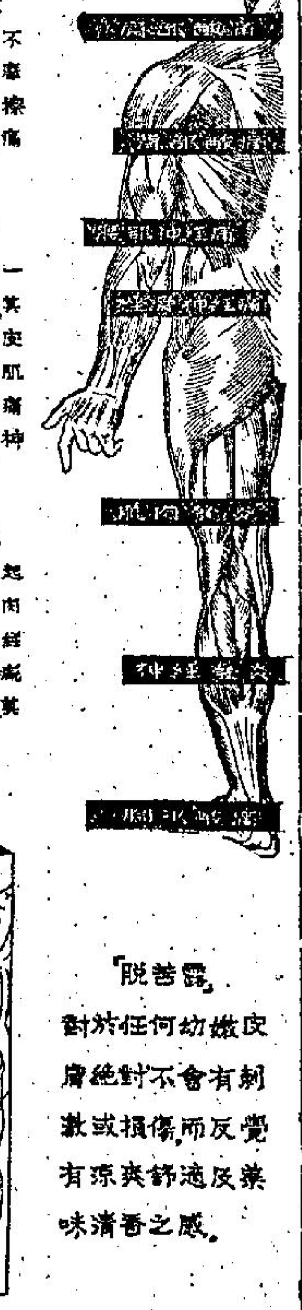
（預備組）
陸軍勝警察 四比一
南華勝加山 九比一
傑志和東華 一比一

（乙組）
電車勝約瑟 二比一
中巴勝太古 四比三

明發的性命革廠藥大立益

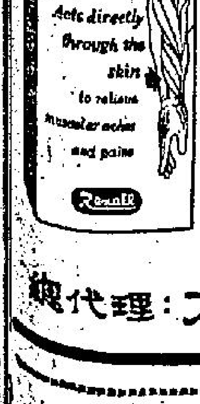
露苦脫

解脫風濕一切的苦痛



特點：無需摩擦
優點：勝過打針
主治：風濕症狀

總代理：太平洋行



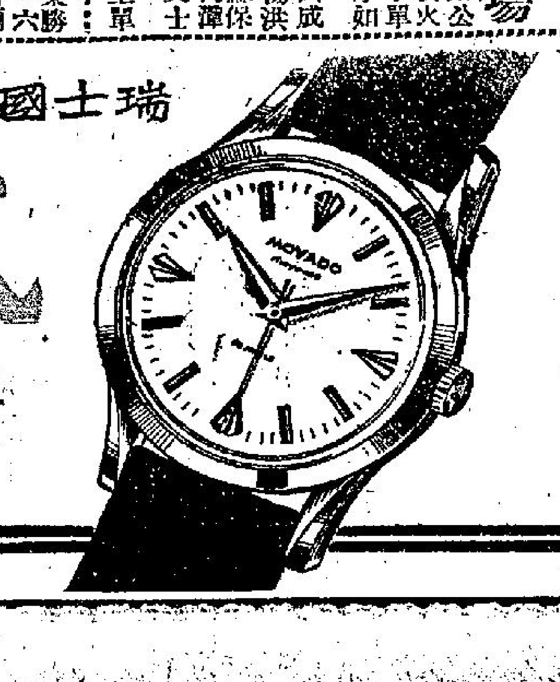
「露苦脫」對於任何幼嫩皮膚絕對不會有刺激或損傷，而反覺有涼爽舒適及兼味清香之感。

瑞士國立紐雲天文台官式宣佈

榮獲 度華時

一九五八年度蟬聯超級名表

MOVADO



特約代理：

一林鐘表行

香港砵甸乍街十一號 萬宜大廈地下

Tel: 36803

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road Central

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
零售每份一張價壹毫

電話：編輯部 二六七八九　營業部 二四二九六　社長室 二五九四五
電報掛號：二○七五　郵政信箱：六十二號　新聞紙第五九三八號
中華民國僑務委員會登記證僑台新字第貳壹壹號

下午四時出版

今日大事記

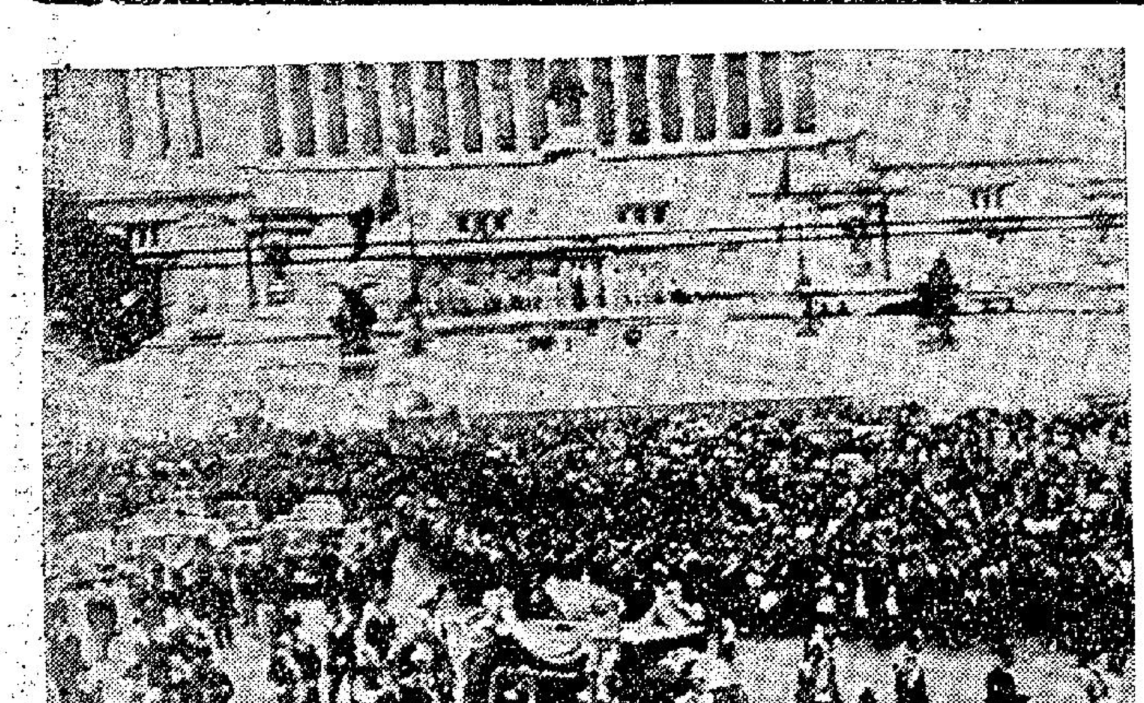
△中共宣佈繼續「停火」一週後，我國提出警告，此係共黨緩兵詭計，並聲明我決不削減外島兵力。

△美國月球火箭今日可能重返地球，在大氣層焚燬。

△故教皇庇護十二今日舉行奉安盛典。

△林語堂今晨招待記者，謂爲自由世界中，還沒有整個反共計劃，以致爲共黨所乘。

△太古「廣東」號輪今晨行下水禮。



圖片說明　十月十日在羅馬中心區，前往聖彼得大教堂參加教皇庇護十二世奉安大典之行列。（美聯社）

金門之戰已進入新階段
我決不削減外島兵力
中共停火係緩兵詭計

【合北十三日路透社電】國防部發言人在今日當地時間上午二時，謂中共之「新華社」已宣佈中共政府已延長停火兩週。通常可靠之國軍人士稱：共黨之戰術仍欲離間美國與中華民國對外島之政策。現在未有減少金門守軍之計劃。金門之小戰爭現進入新階段。此行動一再成爲神經戰，而不甚射擊戰，共方之基本態度未有改變。中國政府新聞處發言人稱：吾人認爲中共之行動，係欲以政治手段達成其武力所得不到之目的。根據過去三十年之經驗，吾人永不相信共方之言辭。彼等欲藉此減少吾人之戒備。美大使館人士稱：華盛頓不認爲延長停火兩週，係美國務卿杜斯所要求之「可靠停火」。

【合北十三日美聯社電】星期一日中華民國對中共之延長停火兩週，表示懷疑。官方意見認爲中共利用時間以籌備其對付自由世界之另一步驟。政府發言人沈錡稱：吾人不可鬆弛吾人之戒備，而應堅定與警惕。另一內閣級官員（要求不宣佈姓名）稱：共方欲迫令美艦停止護航及強迫承認中共所宣佈之十二浬領海。接近政府官員之人士稱：早已預料共方將停火延展及在外島之戰爭中失敗。

對中共繼續「停火」不應過份樂觀
艾克認可談判解決遠東危機
艾克杜卿電話商金馬局勢

【華盛頓十二日合衆國際社電】今日艾森豪總統稱：中共延長停火兩週，係一好消息，及使本國有機會運用外交談判方式，鬆弛遠東局勢。其他官員稱：吾人歡迎停火之延長，但吾人對此階段之發展，不能過于樂觀。但參院外委會委員長斯菲爾稱：此次延長有鼓勵性之跡象。吾人認爲華沙會議似可能產生效果。假如華沙會議不能獲得解決，則余希望其將提交聯合國。

【紐約十二日美聯社電】艾森豪總統及國務卿杜尼斯，本日一致認爲在金門地區延長停火，係供給進一步之機會，俾美國政府擬定對於遠東地區危機一項解決辦法。艾森豪總統曾用電話與杜尼斯會談。艾森豪總統現時留在此間參加哥倫布紀念日各項儀式及若干政治活動。杜尼斯現留在華盛頓。據白宮新聞秘書哈格第告知各報記者稱：杜尼斯曾告知艾森豪總統，謂中共北平電台宣佈將停火期限延長兩個星期。哈格第謂：「艾森豪總統與國務卿杜尼斯均一致認爲此係良好消息，並認爲延長停火期限，使到美國政府獲得進一步機會，俾經由談判擬定該地區問題之一項解決辦法。」有詢以該等談判，是否將與中共或中華民國舉行。哈格第答謂：「該等談判，係包括「一切方面」。」

【華盛頓十二日美聯社電】艾森豪總統本日對於中共將停火期限再延長兩個星期，表示歡迎，認爲係「良好消息」。美國證實美國將設法經由談判解決台海問題。美國官員預測：如停火期限延長至足以顯示中共方面對於不恢復砲擊係具有誠意，則駐台美軍，將予以減少。北平所發表延長停火期限之聲明，可能係指金門危機已過去而言。華盛頓權威人士謂：緊張情勢，經已大部消失。雖則美國係中華民國之盟邦，但美國對於金馬沿海島嶼前途如何處置之問題，會扭任處于一個中間人地位之任務。一般預料：如中共維持和平，則艾森豪政府將對蔣總統施行巨大「壓力」，俾減少駐沿海島嶼守軍，及最後解除該等島嶼之武裝。同時，美國刻正極力設法，俾使到共黨認識美國並無意讓任何土地淪落在不友好的（此係指共黨）之手中。此間官員認爲美國關於停止護送中華民國軍艦所採取之同樣策略，對於留駐大批美國軍隊，在原則上亦將適用。據上星期宣稱，此項原則，係「軍事上之需要」。共軍曾在上星期一晨（金門時間）停止射擊。在三天之後，國務院宣佈中華民國對金門之補給船團，不再由美國軍艦護航，因對於護航在軍事上並無需要故也。同樣，一次無限期或時期極長之停火，將減少對於一如現時在該地區活動之大批美軍之軍事上需要。但一般並不預料留駐於台灣本土擔任防衛任務之較小數部隊，將予以撤退。

談天下事

主動的打破僵局！

美科學又佔先了！

美國於十一日發射月球火箭，結果雖未盡如理想，但它突破地心吸力，創造了人類首次以物體送達了外太空的紀錄，不能不說是空前的成就。國際地球物理學年會主席貝氏認爲美國這一成功，壓倒了俄國的「旅伴」人造衛星，雖然人類到達月球的路程還甚很遠。

這事實說明了美國於去年十月俄共放射人造衛星後，爲了一洗科學落後之恥，銳意作超越的研究，有志竟成，美國的科學力量，畢竟比俄共爲高一級的。據一般推測，俄共可能也有同樣的研究試驗，但它失敗了。不久以前，俄共科學家也曾表示過他們不久將放射月球火箭，但現在顯然已給美國佔先了。

對國際鬥爭影響

美國放射的三級火箭，當然比之放射人造地球衛星的火箭力量大得多。這一點，可以暗示美國的火箭已超過了俄共所有火箭的威力，即是說，美國的越洲飛彈，實成功了，而且「俄共所比不上（假如俄共已有越洲飛彈的話）」。這一點對於國際鬥爭的心理作用，當然有着重大的影響，因而對於國際鬥爭的形勢，有着重大的轉變，由此增加了美國人的自信和增加盟國對於美國的信賴。美國有了這一示強，自可以把握優勢，以强硬的姿態出現。首先在台灣海峽問題上面，顯示出美國不妥協的精神是必要的。

「七天」以後十四天

中共「七天停止炮擊」的期間，在昨夜已告完結了。由今天起又是一個七天又七天，彭德懷於今早發出給前綫命令，說是「再停兩星期」，藉以觀察敵方動態，並使金門軍民同胞得到充分補給」。從十一日中共人民報社論（題爲「且看他們如何動作」）看，已知中共仍然堅決拒絕美國「停火」要求，仍然在集中對美挑釁，並仍然要台北進行「解決金門供應，及和談的時間、地點和步驟」的直接談判。它結論說：「看來，問題尚有待觀察和考驗，離解決之期尚很遠。帝國主義到底是帝國主義，反動派到底是反動派，且看一看他們究竟怎樣動作吧」，所謂「且看一看」這句話的語氣，和所謂「有待於觀察和考驗」的語氣，就暗示着中共還會鑄饲來一次這樣把戲的。

毛帮仍採政治攻勢

合北方面推測中共還是繼續它的和平分化攻勢，將是：一、向台北再建議直接談判，不理台北同意不同意；二、散播國共雙方已在香港之類地點進行秘密和談的謠言，三、更會像前年一樣派出所謂和談代表國。

中共之繼續停炮，是既認定無法從軍事上得逞，只好從政治上出術。他們的術，其一是利用國際自私短視的政客們壓迫美國，其二是利用台北和美國的矛盾，以直接談判的空氣，迫使美國軟化。以目前形勢言，中共的政治活動比之軍事攻勢爲有利的。

僵局中的可怕

在聯合國內，一般西方代表們認爲如其中共再開火，將必引起聯合國會員國的强烈反感。這當然對於美國有利的。因之，如其中共要加緊它的政治活動，將必露故再來七天又七天。如是，他不打，自由中國也不動，形成了一個僵局，國際小丑們就大有鑽營的機會了。而且，美國民主黨領袖們於十一日發表聯合宣言，建議美政府「把破壞台灣地區和平事件提出聯合國，使對該區和平之恒常威脅能找尋一確切之解決辦法」。美國內既有把問題提交聯合國之主張，若干國家主張把問題提交聯合國，故其趨勢，美毛談判之下一步，將是聯合國。到了聯合國這一步，至少小丑與國際姑息主義者將有活動的機會，無論如何，將提高了中共在國際的聲勢。

國軍將如何？

據金門十二日消息，謂金門補給已足，準備就緒，刻正嚴防中共可能重啓砲戰。中共如恢復炮擊，國軍方面，料將以新運到之八吋口徑大炮還擊。——該炮爲去週運到者。並謂中國政府經已將金門守軍之兵力至少增加一千人。以我們看：一、即使中共絕不敢登陸金門，二、即使中共恢復炮轟，金門也不會受到若干影響。故守的一方，可不成問題，問題在於國軍是否永遠處於被動狀態之中呢。如果國軍方面的決策不變，則中共打嗎？依然挨打，中共不打嗎？按兵不動？局面如何得了呢？局面拖延下去無論如何是對我不利的，如何打破這個局面，就要看台北當局的決心。

中共陰謀已判明

現在，中共又停炮兩星期了，如果我方不動，無疑要形成了一個僵局。七天以後兩星期，兩星期以後說不定又四星期，高潮轉入了政治方面，這危機更爲可怕。彭德懷今日的文告，很清楚的把桃撥中美上面，並警告美國，「如有護航，立即開砲」。——美國已暫停護航了，他不怕說說硬話。這刻中共的陰謀已十分明顯，且看中國與美國如何應付吧！

麥艾萊今謁蔣總統
傳將提某項計劃
中美外交人士均認中共「停火」係詭計
金門國軍已準備迎擊敵人

【合北十三日路透社電】美國防部長麥艾萊，今日與蔣總統會商。彼等之討論問題，未有正式發表，但中國方面人士，謂彼等相信麥艾萊可能向蔣總統提出減少金門守軍之某項計劃。中美外交人士稱：吾人懷疑中共之停火建議。今晨國防部無公報，但金門砲兵繼續準備，今日天亮後，金門平民開始在街上遊行，而農夫則在田間工作。中國人士談稱：在停火延長期中，仍繼續運送補給品前往金門諸島。麥艾萊定今晚與蔣總統共進晚餐，明日視察駐台之美空軍及陸戰隊設備，星期三則視察第七艦隊。麥氏昨日曾發表稱：美國調集台灣之武力仍繼續維持目前之水準，直至中共之目的爲更明顯之表白爲止。

國機今晨續飛金門進行空投

【金門十三日路透社電】金門今晨是霧，居民一種寧靜空氣，因居民已獲知中共暫不恢復砲轟。空投仍繼續進行，中華民國之運輸機今晨不斷在天空怒吼，在一緊急跑道降落，卸下補給品。

梅農謂國共之間會有非正式接觸
配合中共行動的謠言攻勢

【聯合國十二日美聯社電】印度國防部長梅農星期日稱：中共延長停火兩週，係令人歡迎之消息，但不令人驚奇。率領印度代表團出席聯合國大會之梅農，在電視廣播節目稱：此項發展令到台灣海峽危機，有從事新努力，進行解決之機會。中共與中華民國經已舉行非正式之會議，而主要問題要由彼等解決。梅農又謂：以余之意見而言，未放棄台灣要求之中共，不會在此階段大舉進攻，余不認爲中共會爲着其各種問題而願意掀起世界之戰火。

巴基斯坦左派政治家 巴山尼曾赴埃 昨已被捕下獄

【東巴基斯坦‧達卡十二日合衆國際社電】今日此間宣佈稱：左派政治家巴山尼（前民族人民黨主席）經已被捕，並囚于中央監獄。當局根據巴基斯坦之安全法案，將巴山尼拘捕。去星期巴山尼前往埃及，與阿剌伯聯合共和國總統納瑟爾會商。開羅報紙謂巴山尼之赴埃及，係有「覆國之行動」。今早三名部長，一人民同盟秘書及其他高級官員多名被捕，並被控貪污罪。彼等要求保釋，但被拒絕。

美國月球火箭
今重返地球
可能在大氣層着火焚燒

【華盛頓十二日美聯社電】五角大廈發言人稱：據初步計算，美國射月火箭將於中南大西洋區重入地球之大氣層。

【華盛頓十二日美聯社電】美國太空科學家估計：「先驅者」月球火箭，將於星期日格林威治時間正午十二時重返地球之大氣層，並着火焚燬。太空技術實驗所長及該飛彈承製之主持人郭恩博士謂：「目前之估計，仍然十分初步。」但渠表示該火箭既不能依軌道，則無留在太空成爲衛星之可能性。渠在記者招待會上稱：地面之科學家已兩次不能將衛星之最後一節發射。此衛星之最後一節火箭，只在廿二萬二千里外接近月球附近之時，忽然發射。現在該火箭之最後一節，似不會射出。此火箭已達到六萬八千七百哩之最高度，此約計七萬八千七百二十英里。

狄托發表演說 指摘蘇與中共 埋沒人性肆口謾罵

【伯爾格來德十二日路透社電】今日南斯拉夫總統狄托，指摘蘇聯、中共、保加利亞及阿爾巴尼亞，謂彼等在過去五個月來，向南斯拉夫發動羣衆上之攻勢。但南國將堅持其原則，而最近蘇聯與南斯拉夫之裂痕將不能長久存在者。向十萬工人發表演說之狄托又謂：無人有權干涉吾人之內政，吾人欲以吾人之方法，治理國家。吾人不殿謗，謾罵不是有文化人民之本質，而是缺乏之文化落之行爲。

蘭恩上校 昨離金門 飛返台北

【金門十二日美聯社電】駐金門之美國軍事顧問小組組長蘭恩上校，今日奉命返回台北。渠謂渠將於三四日間歸來。

艾克致電祝賀 太空試探成功

【紐約十二日路透社電】今日艾森豪總統致電全國航空及太空局長格倫南博士稱：請將本人熱誠慶賀此次成功之態度，向昨日參加太空試探之一切人員致意。彼等之放射已實際深入太空，此顯然對人類之學識，有甚大之貢獻。

三位留美空軍 巧遇汽車失事 不幸同遭撞死

【德克薩斯州‧索古恩十二日路透社電】三個中國空軍軍官，今日在此間路上遇難斃命。彼等同在聖安東尼奧之勤克蘭基地受訓。彼等在轉換汽車之輪胎時，突被一轉彎之汽車所撞。此汽車之司機因受震動已被昇入醫院。

教皇奉安盛典 今日隆重舉行

【梵蒂岡十三日路透社電】已故教皇庇護十二世定今日葬於聖彼得大教堂之地窖，其陵寢比得之旁。其陵寢位置預先依照其生前命令，建於聖彼得大教堂正殿之地底中。其所用之棺乃三層者，其內層爲一柏木棺，第二層用鉛牛鏽成，外層則爲一裝飾光亮及用銅裝飾之榆木棺。屆時四旬鐘之葬禮在教堂東首之小禮拜堂舉行。參加者祇有現在羅馬之樞機主教二十名，教廷大員及五十國之外交使節而已。

英軍定本月底 全部撤離約但

【安曼十二日路透社電】據此間英軍人士發表私人談話稱：戍防約但之英軍，可於十月二十九日全數撤退。步兵一營與其重裝備，將於十月二十日首先由安曼開往阿奎巴港。餘兵則於十月二十五日由安曼機場直接飛往塞浦路斯。

【開羅十二日路透社電】空載之英運兵船五艘，於上週末通過蘇彝士運河，開往約但之阿奎巴港，運撤約但之英軍。

華僑節日在台揭幕
華僑救國會議

【本報專訊】台北十二日息：一項小型的全球性華僑反共救國會議，將於本月廿一日在此間揭幕，來自海外卅八個地區的華僑救國聯合總會第一屆理事二百卅餘人，定廿一日起一連三天，以討論海外僑胞如何有效支援金馬前綫的主要議題。

中共宣佈繼續「停火」後
美毛談判僵局仍不容易打破

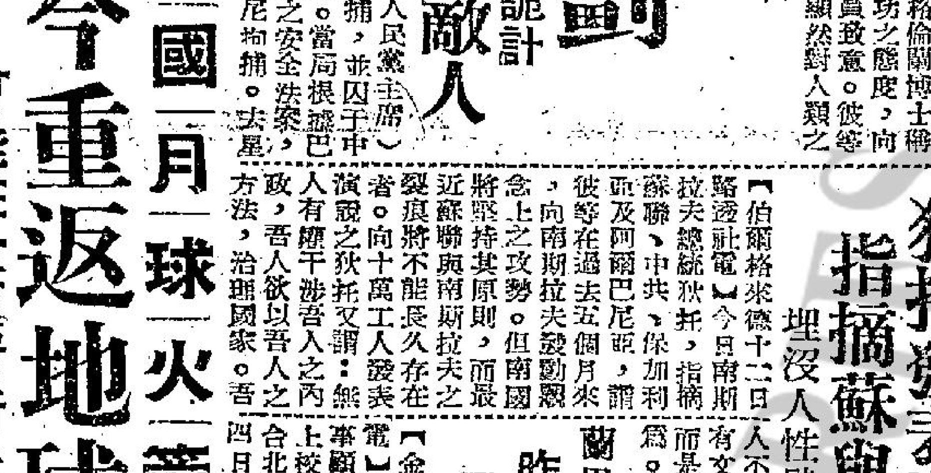
【華沙十二日路透社電】外交觀察家本夜稱：一般并不預期中共繼續停止砲轟金門之決定，將打破對台灣危機華沙會談之僵局。該項延長停火期限之辦法，以其帶有「事實上」休戰之模樣，將有助於會談之進展，假如美國準備接納中共該項行動係一項獲得保證之停火的話，各觀察家認爲此舉係屬可能。對於延長停火期限，一如中共於一週前宣佈停止砲轟之情形者然，顯係在華沙會談範圍之一項單方面行動，美國之中止護航中華民國補給船隊，亦係同樣不受談判控制之一項答覆。據該等觀察家宣稱：在雙方均不肯對其最初談判立場（美國方面謀求獲得保證之停火，中共方面催促美軍由台灣海峽有所退讓）之僵局將繼續維持下去。雙方似樂於使到陷於僵局之會談慢慢進行，因此談判，一如杜尼斯最近所預測者然，將繼續「一個長久之時間」。

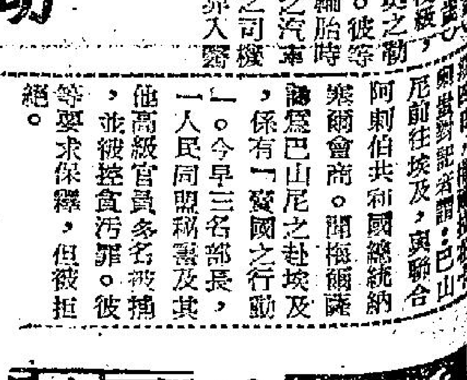
南韓籃球隊 定期飛台北

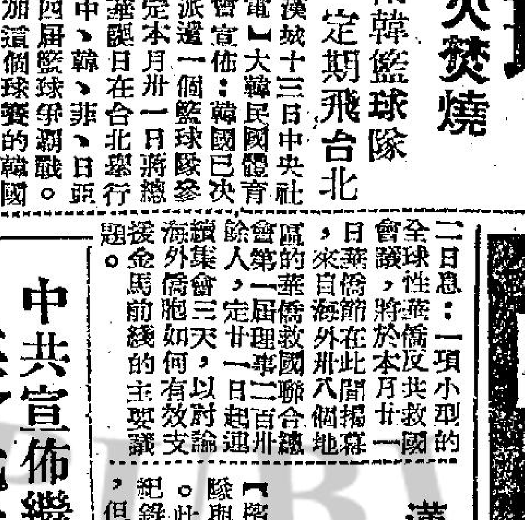
【漢城十三日中央社電】大韓民國體育協會宣佈：韓國已決定派遣一個籃球隊參加定本月卅一日在台北舉行的中、韓、菲、日亞洲四國籃球爭霸戰。參加這個球賽的韓國隊，一行十七人，將由領隊丁祖允率領，於廿九日飛往台北。

漢城足球隊 雨中戰馬來亞隊 一比一握手言和

【檳榔嶼十二日路透社電】今夕漢城足球隊與馬來亞選手隊比賽，結果一比一和局。此戰在微雨之下比賽，但上半時雙方無紀錄。馬來亞隊在七十二分鐘時打開紀錄，但漢城中鋒京泰成隨之平反和局。







實用牌衣車
UNIVERSAL STANDARD BRAND 註册商標
STANDARD SEWING MACHINE CO. 總代理
實用衣車公司
總行：李寶椿大樓 電話：440893 442973

歡迎分期付款 首期先付拾元零八角 以後每期祇付壹元

香港門市部：中區李寶椿大樓 電話：441820；東區軒尼詩道29號 電話：74567；西區創興大樓 電話：49330；北區璇宮大廈 電話：771974

九龍門市部：尖沙咀半島大廈 電話：67245；旺角彌敦道682號 電話：52953；廣東道1227號 電話：58882；新界元朗墟振興街 電話：01-382；澳門新馬路 電話：2056

海外：越南 泰國 高棉 寮國

Clarks SHOES
英國其樂鞋 經售
馳名遐邇

仕女們爲兒女添置新衣請到本公司可減去一切麻煩
秋冬季男女童裝
由嬰孩至十六歲兒童用品一切齊備

THE Mary's 美麗公司 德輔道中三十一號

the LILY'S 麗麗公司 皇后大道中五十八號

秋風起矣 換季合時 請到本公司選購價廉物美的秋冬貨品 新貨大批上市 各國名廠毛冷毛衫

妙珍燒臘家
擴充營業 今天復業
三天大減價（決不將貨就價）
由農曆九月初一起至初三止 決不展期
切肉、臘腸 每斤 八元 九元 十元
買風腸一斤送臘肉一斤
買半斤送半斤
肥大南安臘鴨 每斤五元六毫
脆皮燒肉 每斤二元六毫
各式燒味 隨時出爐 貨式鮮明 宗旨實際
地址：九龍旺角山東街（即富貴茶樓左邊）

為了婚姻問題

蘇茜柏嘉為何說謊？

·東尼·

曾為婚事說謊的蘇茜柏嘉

就蘇茜柏嘉來說，當她在極度的痛苦中，她完全拋棄了人間的一切榮華富貴的慾念，她的唯一的希望，便是想做一個婦人以及一個可愛的妻子，但是由於不慎的透露了這個已婚的秘密，卻立即成為各個報章的大新聞。至於她的姐姐桃莉安，當她從巴黎趕回來要為她的父親送葬時，在紐約機場上，卻被這段新聞弄得手足無措。

在記者的窮決詢問下，她祇有說：「他們在甚麼時候正式結婚，我是並不知道的，我所知道的祇是他們已經同居了五六年。」

由於連續有了兩個發現，於是記者又再繼續去找蘇茜柏嘉結婚的證物。結果在紐約註冊署中，他們終於找到了當年他們登記的號碼，後來又再把這個問題拿着去問皮里，可是皮里仍無堅決反對發表關於他與蘇茜柏嘉婚姻的消息。

為了明白為甚麼蘇茜柏嘉要這麼做，我們祇有去研究蘇茜柏嘉過去的一切。

首先我們要知道蘇茜柏嘉在過去當模特兒的時候，她的薪金每年已經至少有十萬美元了。然而，這筆錢由于花費太大，到頭來卻必然甚麼無所存，為了這個緣故，她不能不研究生存競爭的方法。事實上，當她還是一個小孩子的時候，她便已經知道應該怎樣去為了生存而競爭了。她是十四歲開始做模特兒，在十六歲便成了嶄露頭角的模特兒。

事實上，也就是在十六歲那年，蘇茜便已經和一位同學秘密結婚，不過由于兩人性情不合所以沒有多久，兩人便又分開了。因此蘇茜柏嘉在與她的女友提起婚姻大事時，她卻是故意把這一段事情抹煞不提。

在這件事之後，她去了巴黎，到了那裏她欣然的說：「巴黎是我最喜歡的地方，也是我最願意居留的地方。」

由于她生了一副美麗的臉容，所以到了巴黎不久，她便成了名重一時的模特兒，她的待遇是每小時一百廿元。然而她並不高興這種行業，所以她又改行去做攝影的工作，雖然這樣做，薪水少，可是她卻是一點也不在乎。也就因為她做攝影模特兒，所以她到過不少的地方。不過不久之後，她還是回復到模特兒的工作上去。

後來，巴黎上演「甜姐兒」，于是她便在「甜姐兒」中佔了一個小小的角色，由于「甜姐兒」的導演後來又導「香吻盟」，便請她來與加利格蘭及珍妮絲菲寧共同演出，甚至于「香吻盟」還沒拍完，雅士又再與她簽約，請她主演「孽海長恨」。

因為她的演技極佳，風度又妙，所以批評界對她的印象極深。

不過在經過演出幾部戲後，蘇茜柏嘉感到單是有美麗的臉孔是不夠的，于是她便又進了劇影學校，在她的談話中，她曾經說過：「當我想到那些女孩子是費了那麼多的精神，想去做明星又不能達到目的。而我卻祇是在得意中闖進了電影界，我便感到自己是太僥倖了，因此，我一定要設法做一個好的婦人。」同時，在好萊塢她對于婚姻可說了一大堆動聽的名詞。

就她的姐姐桃莉安來說，她認為蘇茜柏嘉是一個最會說謊的人。而且她又會隱藏與裝偽。她可以把自己的名字隱藏起來，以另外一個名字出現而不讓別人發現她是誰，她歡喜寂寞而又孤獨的生活，她有時說：主要的原因也就是為了要得與衆不同。然而她自己卻又很少能看到真實與多彩多姿的生活。因此她又創做出另外一種幻想，那便是把自己想成為一「簡單的女郎」，過着「恬靜的生活」。

事實上，在過去有一個時期，她也是很想把她秘密結婚的事公佈出來，然而為了事業。到頭來卻又遲疑不決。現在她的丈夫說：「我們雖然是兩個人，卻祇有一個思想，那便是由我們結婚那天開始，便希望能夠相愛到永遠。」（下）

美麗動人的蘇茜柏嘉

穿衣好呢裸體好？

天體尤物，叫人們作一次評判

一部奇情的電影，在森林中，一對男女，作猛獸與愛情的狩獵；醞釀出來那情節，複雜非常，各個人的心理上，愛與恨都似烙印，深恨難變。

片中女主角飾演的是一個被父母帶在荒森林中遺留下的僅有一人，她長大在奔鹿、牡牛、山豹等的活動區內，自己保護自己；在別的野獸眼中，那是另一種不知名的野獸，長着一頭長及膝下金黃色的毛髮，有柔軟似猿的手法，上樹下水，健康的乳與臀。人們忽然發現她是一個名流之後，老祖母知道這件事後，老淚縱橫，遂使老祖父設法找回來，正值一羣探險者飛臨了她，同時有人且飛致了她讀「美麗動物」的心，漸漸使她肯接近文明，被證明她真是有錢人的後裔，同舟返回大都市後，習慣于善惡分明的裸女，卻不慣人類的奸詐，當老祖父被謀殺後，她依然抱了她的小虎，同返到原始森林中去，過她的「不染一塵」的生活去了。

瑪莉安美高，主演了這部奇情片，每一小節，都是緊張，不管是那一種情緒的緊張，要說女主角在電影中簡直不需要服裝的話，當以瑪莉安美高為第一記錄；她所需要于片中的服裝費用，大致不會超過港幣一百元，除了間中曾穿過一次衣服外，並不需任何服裝。

被譽為碧姬巴鐸第二，又被許多認為將打倒碧姬巴鐸的肉感明星瑪莉安美高，與巴鐸長得差不多樣子，火熱感的小嘴，柳絲似長髮，凹凸的身體，她充滿了時時要爆炸的熱；而又美說多姿。

電影把文明與野蠻，與虛偽比真情，森林和都市，穿衣和袒露，作了一個對比；對文明都市的人作了諷刺，但中心依然是維繫於人類必須求進步那一點上，亦莊亦諧，比起其他的森林探險片來，它的作風是獨特的，創造的。

電影故事「神出鬼沒」連圖說明

㈤如龍為奸相所執，禁在獄中，隨從二人，破口大罵，奸相發狂笑，認為如龍既落在己手，難逃一死，隨說出如何設計，教其投入虎口，又如何行使調虎離山之計，暗中帶出寶劍，使衛守城無人共禦，並着方松坡出兵，圍攻衛守城。如龍聽了奸相的話，恨不能吃奸相之肉，剝其皮，正在萬分憤怒之際，漢臣兄妹從空飛至，一見奸相戲弄如龍，不由分說，馬上祭出法寶，殺了奸相，然後救出如龍，並交還百靈寶劍，教如龍作法，趕返衛守城。

㈥如龍恢復法力，正是如虎添翼，立刻與漢臣兄妹及隨從，飛上雲端，加緊運用元氣，急速向衛守城飛行，不消片刻，如龍一行五人，已抵衛城上空，綴下雲層，舉目四顧，竟見城中已成火海，父母妹及家人，不知所蹤，殺伐之聲，仍然盈耳可聞，繼見方松坡兵馬，縱橫馳騁，威風凜凜，不可一世，如龍不見尤可，及見了這情景，怒不可遏，馬上下來交戰。

周詩祿挑大樑

粵語片增強陣容

邵氏「粵語片組」，自今年一月份起，其製作全權處理，隨由周詩祿一人負責以來，就意整頓，不遺餘力，隨即展開龐大製片計劃，逐步推進。還其在邵氏機構下服務，前後三十年歷史與經驗，非僅無分資主，而認真處理精神，藉也是一位不可多得的此中全材。邵氏之重視周詩祿，與周詩祿之在邵氏稱為「遠東電影王國」的機構下，並肩作戰，得能發揮他高度智慧，豐富的經驗，以及大刀闊斧的魄力，影圈中人，莫不稱道。果爾接事迄今，短短半年，成績卓著，有目共賞。所有出品，無不轟動影迴。

茲聞秋節後，周詩祿之對粵語片製作計劃，益見積極，預定年內，在任何情形下，必須完成新片十二部，配合各部工作，有條不紊，由于一人處理萬機，製片兼任導演，精力有限，務名導演加盟，已有吳回、黃岱，簽約之紀，立即開拍新片，但仍感不敷，目前正在進行中。

邵氏除原有人馬，分頭主演新片外，再接再厲，最近又有大批生力軍投入，而周詩祿本人，年內仍須親自導演新片四部，不辭辛勞，由此可見。目前新片結束，計有彩色時裝之「玉女驚魂」、「重重圍困」、「浪子回頭」等；接近尾聲，有「婚姻大事」、「闢屍案」等；而待開鏡有「玻璃鞋」、「留連飄香」、「朱古力姑娘」等等。邵氏粵語片招考錄取新人，正加緊訓練，出鏡已有唐丹、夏縈、白蕨等新星，下月份尚有一批，亦已訓練純熟，即可上鏡。

彩色時裝片「玉女驚魂」，女主角林鳳，向張英才撒嬌。

岳楓陶秦加盟邵氏

邵氏影業公司，自邵逸夫氏主政以來，氣象萬千，業務蒸蒸日上。以他那高度智慧，豐富經驗，以及大刀闊斧的作風，首先，即以百萬美金的鉅資，與美國勃立司發國際公司合作拍攝電視影片，氣魄之大，睥睨整個亞洲影壇。接着，又大量生產出品，在他接事以來的短短六七個月期間，先後完成或正在拍攝中的影片，單是國語片，即有「借紅燈」、「滿堂紅」、「卡爾登情殺案」、「偷情記」和「江山美人」等等，幾達每月出品一部，可謂速度驚人。關於羅致人材上，他認為演員明星固然重要，但是導演人選，尤其重要，故他對於加強導演陣容方面，極為注意。在他接事之初，就邀聘青年導演何夢華為邵氏公司基本導演，現在，又再接再厲，相繼爭取岳楓與陶秦兩位導演，加盟邵氏。他這種重視導演的觀點，恰巧把過去香港電影界祇重視演員明星，而忽略導演的歪風，完全扭轉糾正過來，對於今後提高影片水準來說，無疑是會發生極大的良好作用。所以，目前整個香港影圈，對他這獨到的眼光，與開風氣之先的做法，莫不感到愜慰和鼓掌叫好。

岳楓和陶秦兩位導演，馳譽銀壇歷史很久，影壇經驗豐富，才氣縱橫，學識淵博，創造能力尤強，在我國影壇上，被稱為一時瑜亮。

岳楓導演影片的風格，素以氣魄雄偉著稱，如若以繪事來作譬喻，好似石濤的山水人物，用筆縱橫，以奔放取勝。這在岳楓的作品中，是大家有目共睹的事實。祇因他的作品量多，所以質精方面，也跟着多得不勝枚舉了。在香港影壇上，論資歷，論聲望，論作品風格的大氣磅礡，岳楓當可允推為導演中的泰斗。

陶秦當年初進影圈，執筆編劇，才思敏捷，取材新穎，頗享盛譽。「編而優則導」，執起導演筒，揣摩「開麥拉」，照樣非常特色。他的導演手法，從清新細膩入手。他作品的神韻，好似浙江的花鳥畫石，用筆空靈，俊逸不俗，天才獨運，實屬難能，在香港電影界中，論編導全材，未曾多見，有之，亦推陶秦始堪稱第一人。

岳楓和陶秦，作品的風格神韻，各有千秋，豐碑影壇，無分軒輊，如今兩人相繼參加邵氏導演行列，復在雄材傑器如邵邨人、邵逸夫昆仲的領導之下，誠如昔人詠劉皋叔與諸葛侯詩：「幸逢兄弟風雲會，難得君臣魚水交。」相信今後的邵氏影業公司，羣策羣力，勵精圖強，前途必更燦爛光明，在我國電影史上，當可寫下光榮輝煌的新頁。

潮語片「剪月蓉」女主角夏帆倩影

月蓉與夏帆

「剪月蓉」一劇，是潮州婦孺都能耳熟的一宗潮州民間流傳悲劇，潮州戲常演，嬸姆們的褸衣竹筐裏也常帶着這部木魚書，但夢也想不到，現在旅港的潮州影界的人，卻都重視這故事，拍製成電影，搬上銀幕，一叫「剪月蓉」，一叫「馮大爺吊月蓉」，鬧起雙包。

月蓉是一個貌美性賢的揭陽縣正堂的二夫人，常幫助丈夫處理文牘，得丈夫寵愛，賢名遠播，死後陰魂相傳仍替夫決斷難案，有墓于揭陽黃岐山麓，潮州府誌有記敘其事。

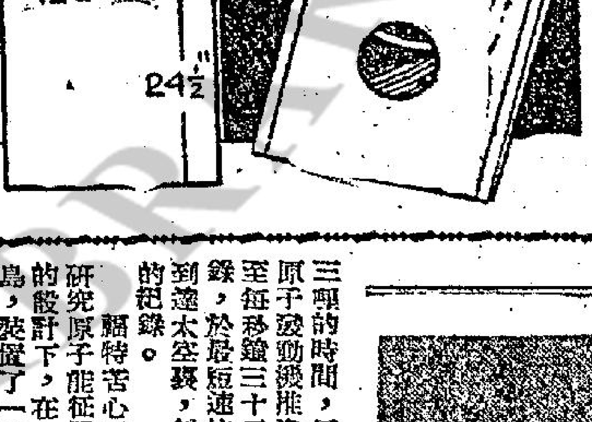
「剪月蓉」中的月蓉角色，戲路相當寬，需有豪情，又要悲戲，既穩又須體切，非一般新星所能演出。故「新聲」的製片人，把這一角色放在夏帆身上，認為非夏帆不能負此重担子。

夏帆是一個好將的女人，特其演過蘇三和趙五娘兩角色，担子非輕，經驗有了把握，況且面臨雙包戲，她當決力把月蓉從古墓裏演活出來。

由于每個鏡頭的評價，夏帆的學習精神可佩，確能將死了數百年的月蓉哀情和寃屈，活生生的透過每寸膠片映上銀幕，表情細膩，動作讓做，其演技令旁觀者讚賞不絕，月蓉魂兮有知，心助其此片功成。

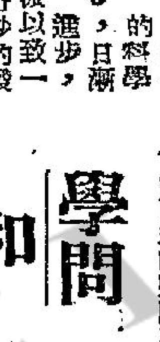
自製唱片套

小朋友，你有心愛的唱片嗎？如果你有的話，請你好好地保存吧！這裡介紹你一個自製唱片套的辦法，可以保存唱片。照附圖所示，將美麗的彩色厚紙，照唱片面積的一倍，加上四分之一對摺，度好之後，剪下來，摺成套狀，一邊剪圓形，以便看見唱片的名目，在套頂剪一個圓形小凹口，那就可以抽取唱片了。最後兩邊用硬夾釘好，就成功了。（豪）



原子能與太空

·杏·



近代的科學，日漸進步，無論是飛機或是機械以致一切的物品，都有着奇妙的發展。自從第二次世界大戰結束後，一般先進的國家，對於科學的競爭，日趨劇烈，各國的科學家，鈎心鬥角，不斷地去鑽研，原子能、火箭、飛彈等，一切的科學，都在急激地發展中。

在一九四六年，美國科學探險隊，為着試探月球的秘密，曾用最短的雷達，向月球探險，結果在兩分鐘後，月球果有微弱的雷波反應。

這一個試驗，實在是成功了，由於這點，可知到星際的消息滯通，實在是極有可能的。從這個試驗成功，便引起不少科學家到月球探險的興趣。

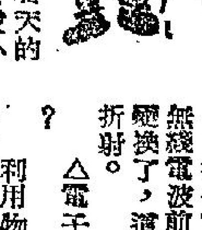
當時美國有一位科學家，名叫福特，有這樣的幻想：假如利用原子火機到星際旅行，從地球脫離了大氣層到太空，第一個目的地，是地球的衛星月球，更而從月球旅行到金、木、水、火、土各恆星之間，研究地球以外的秘密。這一段超過了四〇〇、〇〇〇、〇〇〇里的旅行，大約要耗費二〇〇多天的時間，這一個幻想，當在不是一時所能實現的。

火箭從陸地到天空，越過了雲層，更要越過了大氣層而飛到太空去，在福特精密的研究下，就決定先用空氣透平機（Turbojets）以每小時二十七哩的速度開始直升，到了超過每秒鐘三哩的時間，再換用至每秒鐘三十哩的紀錄，於最短速的時間到達太空裏，創光榮的紀錄。

福特苦心孤詣去研究原子能征服太空的設計下，在一個荒島，裝置了一切的設備。第一步裝置火箭發射坑，這發射坑是一個筒狀的堅固建築物，內裝着高速度的發射器，能把火箭像炮彈一般打去，更配有方向旋轉機，指示火箭的方向，及原子效能測量器。雖然還在不斷地試驗中，現在的進度，已達到人做衛星成功的階段，相信不久的將來，人類征服太空的願望，一定能夠達成的。

學問和遊歷

·錦·



坐在井底裡看天的人，說天是像井口般小，究竟天是不是小呢？不，這不過是他的見識淺狹罷了。一個學識淺陋的人，平常居住在窮鄉僻壤的地方，眼光淺近，遇到甚麼事物，祇是用自己的心理去推測，對的祇看十分之一二，不對的，是十分之八九，原因就是沒有去遊歷地方，沒有見過新奇的事物所致。

有些人說：「秀才不出門，便知天下事。」秀才孤獨地住在小室裡，祇是披閱着書籍和圖撰，宇宙的大，古今奇事的多，他能夠吸收和領略，彷彿在眼前一般，他不須遠離家鄉，冒着風箱雨雪，或奔走在崎嶇的路上，便可以知道世界上的一切事物。

然而，世間的事物，祇賴文字來傳達或解釋，總不如親眼目睹的真切。如果學問能得遊歷的相助，那就一定能收研究和實驗的效果。像蘇軾那樣有學問的人，必定在月夜泛舟，才能了解石鐘的要旨；多才的司馬遷，他也要遊覽名山大川，然後才得文思脫逸。真實的現象，不能憑着虛幻的猜測，可以獲致了解的。現在科學日益進步，事物日趨繁雜，我們要獲得廣博的知識，一定要實地觀察，才可以明白真相。如果是空談學問，不作實地考察，不能親歷其境，那末學問和知識，是不會可靠的，還有甚麼所謂發見或是發明呢？

益智問答

強

△什麼叫做無線電波折射？

無線電波在大氣中的遊度不是固定的，遇到電子密度較大的地方，電波漸漸走得慢點。所以人造衛星發出的無線電波走進電離層時，電子密度擴大了，無線電波跟着走得更慢。在這個情形之下，無線電波前進的方向變換了，這就是叫做折射。

△電子學是什麼？

利用物質中最輕巧所帶有電粒子，在每秒十八萬六千三百英哩的速度跑動，更由電子驅動所引起最高速率（即每秒約振動數百萬次的電磁波），來解決一切求快速的問題，就叫做電子學。

△海水是鹹的，河水卻是淡的，這是什麼道理？

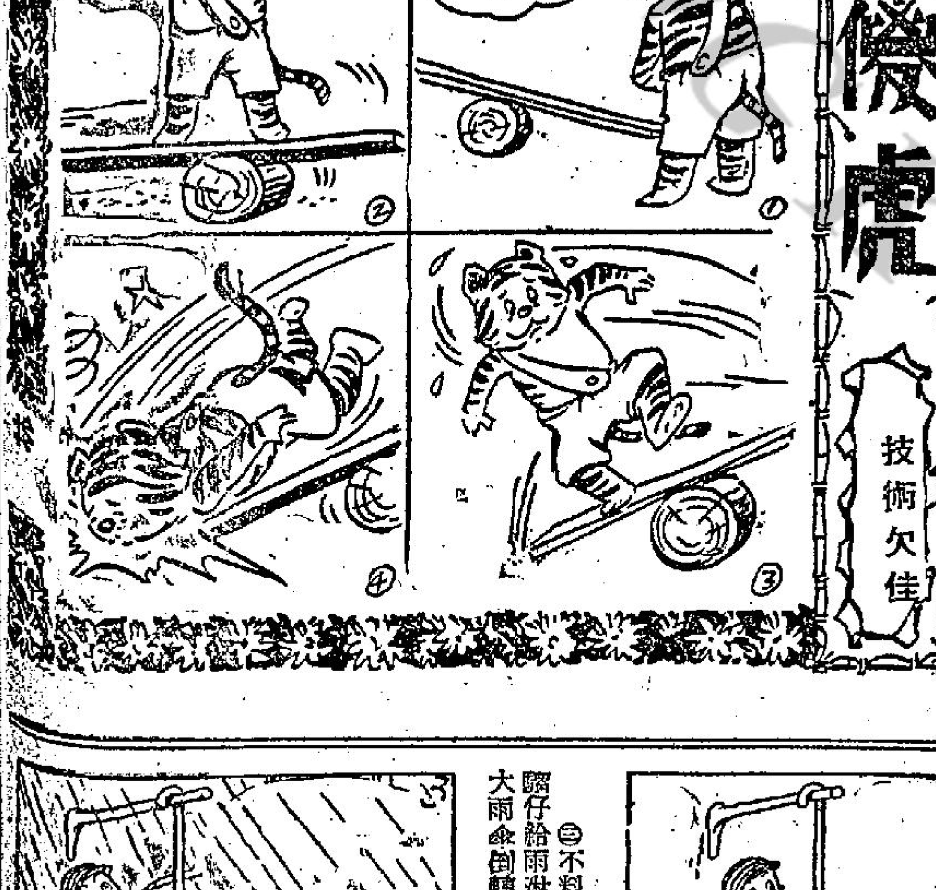
河水的來源是雨水或雪溶的水，是不含鹹份的，雖然它流經許多地方，但在沿岸所吸收的鹽份，很少的，差不多嘗不出鹹味，因此我們覺得河水是淡的。但是海水卻不同了，它一方面由河流得到水份，其中含有少微鹽份，另一方面由於海水不斷蒸發；太陽使水汽上升了，海中的鹽份就變得濃厚，這樣經過許多年代以後，海水中所含的鹽份就更濃厚了，於是我們嘗起來，就會覺得海水是鹹的。

這是玩具嗎？

上圖這些小碗小碟，怪有趣的！但這不是玩具，卻是美國一家大工廠的模型。這工廠要出產一種大規模的洗碗機器，特製這一套小模型試驗呢！可知無論做什麼，都要經過實際的試驗才能成功的！（林風）

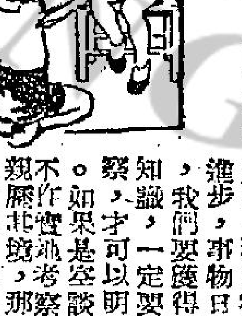
小傻虎

技術欠佳



兒童之友

·隔日出版·



馬騮的趣事

·小張·

㈠馬騮叔叔帶了馬騮仔和它的小朋友逛街，叔叔要買雨傘，便走到賣傘的商店。兩隻馬騮仔很頑皮，爬上商店的招牌。

㈡它倆將做廣告的大傘倒轉，躲在裏面，想嚇叔叔，開開玩笑。

㈢不料真個下大雨，兩隻頑皮馬騮仔給雨淋得濕漉漉的，懊悔不該把大雨傘倒轉呢！

食慾增強面色紅潤
香港灣仔波斯富街六十七號三樓何超先生來函
宏興鷓鴣菜藥行惠鑒：弟之長女寶齡現年九歲，二歲至五歲時曾患嚴重積滯，治未復健康，且日見孱弱，瘦如病臉。後散友鄭君來訪，見此女患者為疳積，介紹服「鷓鴣菜」。果然服後病勢漸輕，食慾增強，不久面色紅潤，健康完全恢復矣。次女寶燕自一歲起即按時服「鷓鴣菜」，終年少病，現年三歲，體重二十五磅，活潑可愛。之兒女能得如此康樂者，皆「鷓鴣菜」所賜也。謹此奉達以表謝意。並頌
仁安 何超拜啓 一月三十日
贈送效驗報告書：內有兒童漫畫數十幅，趣味濃厚，函索面索，一律歡迎
宏興鷓鴣菜 港行：香港莊士敦道 電話：七四八七二

九龍城酒店
冷氣開放
日租五元 月租更廉！
港九唯一手靚幽雅消遣的勝地！
冷氣房 十元起碼
會菜五十五元 送大房一間大牌兩枝小双一枝
雀局二十元 送大房留宿一天
贈送
九龍譚公道八十四號至九十號（11.5巴士直達）
酒店電話：64661 68137 餐廳電話：68138

普慶 今天仍映
百代出品 紀錄片 七彩 矮克發
攝影名家 西蒙得之作
長城內望 片上中文字幕
同場加映 一夜劇場

利舞台 最後四天
仙鳳鳴 任劍輝 白雪仙 任冰兒 梁醒波 靚次伯 蘇少棠 英麗梨 白龍珠
今晚公演 西樓錯夢 票價三元至十三元
明天日場 唐伯虎點秋香

工商晚報 新例 小廣告

聘請職員
某公司聘用納稅打字員年在三十歲以內不拘性別願就者請詳履歷寄荃灣穆羅生公司處江元轉合則約談

租售
勝利大廈樓下舖位
太子大廈三樓一層
地點適中最合抽紗顧繡古玩文具書籍等用
彌敦道太子道交界
生記租務處 電話：22786

寫字樓出租
九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租有意者請電樂宮戲院辦事處六五三三一洽

潔靜梗房
有窗八十元屏門向東頭房七十餘元獨立分鏢水足用交通便利租簡單傢私 灣仔大道東十七號八樓洽

公寓
深水埗青山道
十週年紀念 全部梗房 時租一元 正門橫門上落
全部新型 招呼週到 保證滿意
日租四元 月租九十元
電話：五五三一六六 五五二三九二

官涌旅店
彩色房間 高貴設備 冷氣開放

新世界
祝恨史
芳艷芬 任劍輝 鄭碧影 半日安
明映第二次世界大戰 太平洋海空轟炸戰

南屏 大觀 兩大酒店
本酒店為了擴展業務優待顧客起見大加刷新改善經營水電充足招呼妥當且夕光顧表歡迎
房租三元（起碼） 月租80元（起碼）
常備三、四、五、六元特價房長期住房歡迎
南屏電話三六五五八 大觀電話三七七三〇

即日開張 美斯公寓
高貴設備 七彩新型 招呼週到 全部經濟梗房

新到大批 英德名廠 鋼琴 美華琴行 現金分期 一律歡迎

中西衫片 新張新貨 永新
藝術影片 發行租售 麗華
片王 新華
潔雅 女子理髮 冷氣開放 用具消毒 工作精細 男界理髮 全套元八
工商日報 分類廣告 效力宏大
分類廣告

獅心女神

王杏琴著　鳳子圖

六、反賓為主

紅夜叉命二千勁卒，出奇傳新隴溯，而命獅兒之死士，同屯盧爾勃，紅夜叉之措施，無一不利獅兒。紅夜叉不特愛其子，且深信獅兒之入猩猩峽，是誠心歸附其母，誠心歸附其姊，但欲以偉大之精神，向脫脫兒退讓，因而統一大漠，不知獅兒已竊笑其後，二千勁卒，滲入紅夜叉軍中之消息，獅兒已有所聞，喜極，與玄兒等跳蹈狂飲為樂。玄兒曰：「二千人入軍中，且在峽外，而汝以為至樂，何也？」獅兒笑曰：「女子寧知妙計哉，解此計者，祇有脫脫兒，若脫脫兒知之，我則殆矣。紅夜叉之五千兵，寧永不入峽乎？苟入峽，我已有二千死士，滲入峽內，猶之栽種，既播種，後萌芽，瞬而開花，瞬而結子，如反掌間事，又如一完好之果實，而蟲腐蝕，其始雖祇破壞一小孔，但整個果實，可能由此腐爛，蘊果為腹，我之二千勁卒，即是一小蟲，既入峽中，將幷整個猩猩峽，亦為佔領。」獅兒欲賓奪主，其所措施，均期於未來，不能向紅夜叉言之，但對玄兒，則和盤托出，玄兒雖不武勇，但亦機智，搖首笑曰：「汝之計，可欺紅夜叉，但不能欺脫脫兒，脫脫兒決不令此二千人入峽，此事不久，必可明瞭，汝是智者，當蟄伏於此，以俟將來，欲與脫脫兒爭一日之短長，祇有失敗。」獅兒不以為然，笑曰：「捨玄兒向脫脫兒告密外，我必成功。」玄兒變色曰：「險[illegible]此計決不能[illegible]突，後此，請勿以大計告我，恐為汝所殺，至死不知其罪，我固無他，但不易獲得汝之信任，反招汝之忌耳。」獅兒大笑，擁而置諸膝上，吻之曰：「汝肯助我，定必成功。」玄兒曰：「智與勇，均不能勝脫脫兒，何以助汝？」獅兒笑曰：「以一杯鴆耳。」玄兒知獅兒之手法，是步步進逼，嚴曰：「此無可能，三年來，我未見脫脫兒，更未與接近，一杯鴆寧能自送至彼之唇邊，彼有神威，一雙銳利之目，能洞見人之肺腑，酒未送前，已為所殺矣。我曾自思，凡欲殺脫脫兒者，均不能成功，彼為大漠之神，吾見大漠之人，[illegible]忘獅兒矣。」玄兒曰：「汝[illegible]」獅兒不悅，玄兒笑曰：「脫脫兒不以謀殺[illegible]地，而汝竟為之，足見汝之能，在脫脫兒下。」獅兒更不悅，玄兒起，拔獅兒之劍，向項上一抹，欲自殺，獅兒急止之，苦笑曰：「他日欲汝看獅兒之能，在脫脫兒上也。」獅兒反賓為主之計，進行雖亟，但其成功，仍是遙遙無期。一日，獅兒方與玄兒戲弄，忽覩馬足靡飛，遠處有數騎至，玄兒惕然心驚，謂獅兒曰：「恐脫脫兒至，汝當暫避。」獅兒曰：「脫脫兒三年不至，何忽來。」語未已，來騎已近，為首一女子，正是脫脫兒。玄兒與獅兒均駭，急命獅兒入地窖中，因而暫避，脫脫兒旋抵室前，下馬逕入，玄兒率三女伴跪迎。脫脫兒一雙清利無倫之目，遍燭室中，覩一大巨羅在桌上，猶有餘瀝，問玄兒曰：「誰人飲酒？」持杯嗅之，復曰：「有男子氣。」玄兒魂落，急答曰：「頃有一健卒過此，渴極乞酒，以一杯與之，彼去未遠。」玄兒答語甚巧，脫脫兒雙目凝注於玄兒臉上曰：「汝胖矣，已不類少女。」此語更令玄兒驚，玄兒亦自機智，強笑以掩其驚惶之色曰：「主人未為婦人，寧知婦人與少女之別也。我固非少女，但久已衰落矣。」脫脫兒不答，起步室中，作蜂蔡狀，信步入堂後，至地窖旁，玄兒與女伴嚴極幾昏。（一六）

短篇小說　二八嬌娃（下）

·天蕩譯·

「你是否認為我們可以見見他嗎？」

碧蒂在她解釋前猶疑了一會兒。「媽媽，占美並不是一個女子隨便帶他去見她的父母那樣男子，直至她具有決心時為止。這是太危險的。」

「太危險，」朱里達莫名其妙地問道。

碧蒂走上樓梯，回到寢室去睡覺。「是的，爸爸。」

碧蒂走後，朱里達開始踱方步。「凱倫」，他說：「這是胡說，太無理由。」

「你企圖使我，還是自己相信這說法呢？」

朱里達並沒有回答，因為他已走到一張椅子的另一端，那兒堆滿了碧蒂的課本。

他凝視着這些書本，想及為她的前途而安排的計劃，以及希望及時能夠把這個孩子驅走。他無精打采地打開一本書，一張紙條竟然從那裡跌下來。他俯身把它拾起來，認得這是碧蒂的手筆。在紙條上角寫有「占美」兩個字，其餘的是一首詩。

「在這裏的他是誰人？拿着我的手，欣賞着我的頭髮？他對我來說，是什麼？或者我對他來說，究是什麼？如果我們結婚的話，將來是怎樣？如果我懷疑不決，又可能發生什麼？」

朱里達想把這紙條放回原處，但是凱倫已經發覺。

「那是什麼東西？朱里達！」

「唉，沒有什麼」。

「讓我看看，」她的語氣簡直是命令。

在凱倫看完這首詩前，朱里達覺得這剎那間很難過，在這期間，他為他自己及家庭所建立的溫暖和安全世界，其後上正受到威脅。

凱倫默然把這首詩放回原處。「你還以為她是一個小孩子嗎？」

×××

那天晚上，朱里達在黑暗中仍睜大眼睛，無法入睡。在他的人生史上，為女兒的前途問題擔心，今屬首次。他伸手拿着凱倫的手，感到它們互相緊握着。

「凱倫，你認為她真的會這樣做嗎？」

「我不知道，親愛的，我真的不知道。」

第二日，碧蒂並沒有和占美一齊外出，使朱里達舒了一大口氣。相反地，碧蒂交換了一連串冗長的電話後，顯示她今晚會和一羣女子會晤。

「全女班？」朱里達問道，盡力露出一絲笑容。

「啊，爸爸，女孩子們有時要交換意見？」

「交換什麼意見？」

「不用說是有關男人的資料。」

「男人？」在朱里達眼中，一個男孩子並不是一個男人，直至大學畢業，建立自己事業基礎，具有合理銀行存款和鞏固前途時為止。于是他有點忍俊不住。

「除這些還有什麼可談呢？」碧蒂詫異地說。她轉對她的母親說：「媽媽，除此尚有什麼可談？」

「沒有什麼。」凱倫說。

朱里達不再說下去。他會懂得當兩個女性聯合起來時，他立刻把話題移去的本領。當碧蒂離開家庭後，他又坐在那裏思索。在這個時間，他不喜歡他的思潮被打斷。

門鈴響了。因為他聽到凱倫在廚房洗滌碗碟的聲音，故此朱里達走到門前，預料這大概是報童來收報費。

「晚安，先生」，這是占美，但這次他並不是穿着黑色衣服。

「你駕着電單車來嗎？」朱里達望着他。

「是的，先生，但我把它放在牆角。」

「但是碧蒂並不在家。」

「先生，這是我知道的。我可以進來嗎？」

那時，朱里達已發現凱倫站在他的背後。「請進來，占美。」她特別溫暖的聲音說。她伸手表示歡迎。

「多謝你，夫人，」占美說，同時和她握手。

突然間，朱里達感到這原是他所期望的機會。「請進來」，他說，同時也伸出手來。

除了在辦公室，朱里達甚少吸雪茄的，但現在，當他給一張椅子坐下來時，順手燃着一枝雪茄，含在嘴邊，感到在家中亦如在辦公室那樣的神氣。

「占美，你有什麼貴幹？」

「先生，」占美說，神情似乎是對他們兩人而言，「如果我和碧蒂結婚，你將否反對？」

甚至雖則以前曾有所聞，但占美開門見山的詢問，一時使朱里達措手不及。「你是否以後不再駕電單車呢？」

「不，先生」。

「占美」！凱倫從旁殺出。

「是的，夫人」。

凱倫點點頭。「占美，現在告訴我們一些有關你自己的事。」

這時朱里達已漸回復平衡，建立自己對于談話的控制。

「如果你是一個神經的孩子……。」

「朱里達」。凱倫搶着說：「好，占美，你說吧！」

這時，占美感到有些不安。「唉，夫人，我的家人不在這兒，我希望這不會造成什麼差別。」

「不會的，占美，」凱倫說：「我們所關心的是你自己。」

這孩子繼續說下去！「我是大學二年級生，夫人，但我祇是旁聽生，因為我並沒有唸過高中。」

「你沒有唸完高中！」朱里達插一說，故意提高聲浪，企圖把這來說成一種罪惡。

「沒有，先生。你知道我曾經入伍，參加海軍。在這時我自修，後來考入大學。」

現在，朱里達始瞭解為什麼碧蒂懷疑他不是占美的對手。作為一位商人，他知一個公開擺牌及等候任何人挑戰的人，是最危險性的。占美竟是一個這樣的人。朱里達握緊嘴邊的雪茄。「占美，你今年幾歲」？凱倫溫柔地問。

「廿二歲，夫人」。

「也許你的足跡已走遍半個地球了。」

「是的，夫人。」

「你是大學二年級生」，凱倫望着朱里達：「最低限度，你並不是一個白痴。」

「我希望不是，夫人。」

繼而，凱倫問道：「你前途的計劃是什麼？占美。」

這孩子猶疑了一會。「那便是一種麻煩。我的計劃是長期性的，因為我恐怕一個女子很難等待這麼長的時間。那是為什麼我希望現在結婚。我讀完文科後，我還想讀物理，決心取得一個碩士銜。」

「那麼你那裡有錢呢？包括一位太太在內？」朱里達問道。

「推銷汽車，先生」。

「推銷汽車？」

「是的，先生」，這孩子解釋道：「當我離開海軍時，留下一筆小錢，乃在鎮上的鎮裡開設一間小商店。不過，現在生意不錯，足以維持一個家庭。」

繼而，朱里達聽到凱倫問道：「占美，你是否愛上碧蒂？」

「是的，夫人。」

「你知道她是否愛上你嗎？」

「我希望這樣，夫人」，接着，他對朱里達說：「先生，我可獲得你的允許？」

朱里達不知如何是好。「我不知道」，他說：「我必須再作考慮，以及和碧蒂談談。時間太過忽促」。

但是凱倫說：「占美，朱里達所說的意思是由碧蒂自己去決定」。

「夫人，你們慣的是這樣嗎？」

「是的，占美，我們慣的是這樣。」

這孩子滿懷高興地離行了。朱里達對他的太太說：「凱倫，你是否知道你已經對這孩子說我們已經納他呢？」

凱倫笑着說：「你試想一想這孩子是否丈夫材料？」

「如果他所說的完全是真話，則他顯然是丈夫材料。」

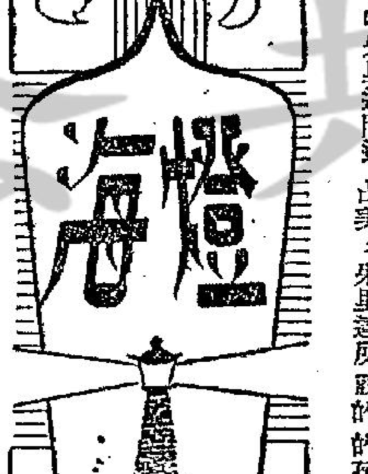
「那麼你是否認為他所說的完全是真話」？

朱里達想了一會兒。「凱倫，我以為這孩子所說的是真話。」

「但你對他發生恐懼？」

是的，他恐懼和嫉忌，嫉忌一個比他在同一年紀時還聰明的孩子，同時恐懼一個具有能力把他的女兒帶走的孩子。「凱倫，我極端畏懼他」！他坦白承認。

「我希望碧蒂不會這樣。」「真的，碧蒂並不是這樣，她跟隨和占美永遠生活在一起。（完）」



少年遊俠傳

石沖著

第六章　奔走復國　八千里路雲和月

朱允恭雖受頂創，仍不甘心被人所制，一見小虎撲到，一咬牙，掄起拔下的厚背刀，往他劈去，小虎一聲大喝，雙環奮力一格，當啷一響，朱允恭的刀，竟被盪開，傷處也覺得火辣辣地痛，知道自己受傷太重，力施不出，不敢往外躍，掌中刀往間一圈，遙往小虎胸前一點。

這時候，董釋崇已擺脫兵丁的圍攻，轉身保護，小虎那肯被他纏住，身形一閃，竄到水裡，向朱允恭背後攻擊，鋼環互撞，發出驚天動地的聲響，藉以擾亂朱允恭的注意，跟着雙環一分，疾向朱允恭兩側打去。

朱允恭一翻身，提刀一格，腕上氣力不足，被小虎的左手鋼環，崩開厚背刀，知道要糟，祇得忍痛往外一躍，小虎大喝：「那裡去！」右手環往前一送，打在他的右脅上，澎湃響，朱允恭被環震得往前一翻，倒在水邊，爬不起來，小虎大喜，雙環掄起，直待把他結果時，董釋崇已捨命撲到，雙符揮飛，快疾異常，在這種情形之下，小虎如不撤招，勢將與敵同亡，沒奈何，一個「黃龍翻身」，雙環分格雙符，叮噹暴響，身軀震得亂晃。

小虎功力不如對方，瘦小的身軀，傾着雙環翻起之勢，疾向外躍。董釋崇也不追趕，抱起朱允恭，雙手顫戰，與乃弟董韓，拚力往前衝去。

就在這時候，遠遠有急遽的馬蹄聲傳來，董韓大喜道：「必是參將到了！」小虎暗叫一聲不好，說不定應該繼續替師兄攻董氏兄弟，還是同過去指揮兵丁，首尾兩端，沒了主意，董氏兄弟，却一為護雷，求生之意既堅，武功又高，兩人一面合力抵禦，一面厲聲向反正的兵丁喝道：「大軍就到，你們如想逃命，趕緊拋下兵刃，老爺念你們無知，不和你們一般見識；否則的話，那就格殺無赦了。」

兵士們這時已知事情不妙，他們原是挾一鼓銳氣來的，久攻不下，反被兩董打傷數人，已感氣餒，再聽對方如此說法，越發怕了，暗中便有了退意。小虎大怒，雙環翻飛，合怒進攻，並令義師們繼續向前，怎奈軍心已亂，再也沒有剛才那股勁了。董氏兄弟，心中竊喜，雙將一身能耐施展開來，小虎那裡還攻得進去，跟着一陣蹄聲，已如飛趕到。

那些反正的兵丁，見主帥已死，敵騎趕到，也不管束了多少人馬，大家一哄而散，河岸圍攻的兵勇，見此情形，也都紛紛逃開。小虎大怒，可是事到如此，殺火也沒用了，雙環一擺，便往後退。（一七〇）

金蟬退殼（上）

·寫鵬·

在一個充滿了好萊塢情調的私家「派對」裡，蘇珊認識了杜銘强，有時候人家又叫他做高佬强，總之，他是一個年青，漂亮的青年人，當珍妮介紹她和他認識的時候說：「這位是我的好同學，×××書院的高材生，校后蘇珊小姐。這位是我們的「華倫天奴」杜銘强。沒有一個女孩子會不喜歡他的。」

于是，這位被譽為「華倫天奴」的杜銘强就很有禮貌的向蘇珊躬了一下腰，單是這一下子躬腰便絕對顯示「華倫天奴」的風度。

珍妮把她和他介紹過之後接着說：「你們隨便玩罷！」

說着，她便扭着蛇腰，走去應酬別個朋友了。

「蘇珊小姐，我們可以跳一隻舞嗎？」又是非常有禮貌的邀請。

「嗯！」蘇珊答應着，隨手把那一杯冰凍的橘子汁放到小玻璃桌上。

她的確有點詫異，並不是主人家珍妮手製的雞尾酒太濃汰，而是面對着她的這一個杜銘强使她心神彷彿，這是事實，她從未經過這麼夠風度的男子。由他的頭髮打扮一直到他腳上穿的皮鞋，可以說沒有一處不表現出迷人的魅力，尤其是長在他唇上的兩撇小鬍子，那簡直是太美妙了，太美妙了，風流，瀟灑，這一切形容詞都可以用到杜銘强的這兩撇鬍子上面去。

蘇珊曾經私下裡拿杜銘强跟過去自己所認識的男朋友互相比較，如佐治陳，大衛黃，威廉鄭，占士李，徐開貴……等這一羣人物，無論如何都比不上杜銘强，他們不是失諸太過粗，便是太過野，不是太過哥，便是失諸太過文縐縐，總及不來杜銘强那麼有尺度，溫文裡有粗豪，粗豪中又帶溫文。蘇珊雖然只認識了這麼短短的一剎那，而對于他已經完全傾心，折服，她簡直有點崇拜他。

他們舞呀舞的，跳完快狐步，跳完慢華爾滋，由查查舞至阿飛舞……由初夜一直舞至清晨。如果不是主人珍妮打了好幾個呵欠，他們還是不知道告辭的。

自然，這一個晚上杜銘强送蘇珊回去，他把她裝進一部大型的狄蘇圖汽車裡面，然後風馳電掣的把蘇珊送到半山的寓所去。

臨別的時候，杜銘强是輕輕地吻了蘇珊的小手一下，像我們在美國電影裡所見到的一樣，他向她說了一聲：「晚安！」便駕着他的狄蘇圖去了。她目送着他的狄蘇圖遠去，心中不禁有點悵然，她有點懊悔，剛才自己並沒有跟他約好後會之期。

逆旅魔群

半月著　高寶圖

第七回　浪底餘生，殘英飄上苑；花前淺笑，奇夢報寒閨。

董文鵑靜閉眼睛，很是吃驚地向四邊望了一下，禁不住又感到一陣更大的迷惘。她不能認識這個地方，亦不認識坐在床沿這一個老婦人。甚而連一盞燈和一張椅子都是陌生的。

「這是甚麼地方呢？她又是誰呢？」文鵑的心裏說。

她把眼睛重復閉合，竭力地思索過去的事情。她記得曾到過黃石鋼的海灘，曾碰到大風雨，又曾站到海邊的懸崖上。又……

她的身子忽然感到一陣大大的抖顫，她記得在大風雨的時候，她曾閉着眼睛向湧着大浪的黝黑海面跳下去。

「我應該是死了呀！」她從喉底裏迸出這樣的聲音：「我曾經跳進了大海。」

她下意識地伸手在身上一摸。但身子沒有濕，却蓋着一條溫暖的氈子。

她覺得太奇異了！她的一對美麗的眼睛，浮滿了懷惑的顏色，她對面前的老婦人望去。看見老婦人亦笑哈哈的向她望着。手裡還拈着一個茶杯子。

她彷彿想起剛纔有人給茶她喝。不禁說：

「婆婆，是你給茶我喝嗎？」

「是的，我給茶你喝，而你也真渴，很快就整整喝了這一大杯！」七婆笑着說，揚了一揚手裡的茶杯子。

「謝謝你，婆婆，是你救了我嗎？」董文鵑說：她奇怪這兩天為甚麼總能遇到一個慈祥的老婆婆？

她瞪大眼睛，她憧憬地向面前這個老女人望去。她覺得老婆婆的臉孔很陌生。不像是昨夜碰到的那個老婆婆。年紀亦比較那個老婆婆更老，精神更是差得遠，不過，她的臉容仍是慈祥的，顯然她亦具有一顆極熱摯的憐憫心。

「你不再覺得辛苦嗎？」七婆又伸手在文鵑的額頭上摸着。覺得她的體溫已漸漸正常了。

「我沒事，祇覺得全身像一根棉絮一般軟。」文鵑說：「婆婆能多給我一杯茶嗎？」

「你那裡是渴，你是餓！」七婆不覺笑了起來：「想來，一定是整天兒沒吃過飯了。」

「我記不起來。」董文鵑臉孔一陣紅。

「我替你找一點兒吃的東西吧！」七婆說。她站起身。

「不要麻煩！」董文鵑靦然說：「我是個快要死的人，那裡還需要吃東西？」

「胡說！你不會死！」七婆說：「你已經得救了。」

「誰救我呢？」董文鵑瞪大眼睛：「是婆婆救我嗎？」

「不是我，是我們家裏的老爺。」七婆說，她向外邊行出去。

董文鵑看見老婦人的影子很快就在門外消失。她不知道老爺又是誰？老爺又是誰？她的心很是不安，暗暗說：

「他們是太多事了！為甚麼要把我救起來呢？」

她覺得更加痛苦，以前的事，又一幕一幕在眼前展開。禁不住長長嘆了一口氣說：

「我怎還能再生存呢？他們救我起來，祇是要我再嘗受第二次的死亡滋味吧！」

她忍不住又流出一陣眼淚。眼睛給淚影迷着，眼前的一切都彷彿是鏡花的。她幾次在床上掙扎要爬起來。心裏說：

「我還是偷走吧，在這裡，結果祇有累了別人。」

可是，她的身體真軟得像一根棉線一樣，幾次掙扎，亦無法爬得起身。

正在這個時候，七婆已經從外邊回來了。她顫巍巍的捧着一個白銅盤子，盤裡有一個小碗，和一對箸子，及一個小匙。碗裡面昇起一陣熱騰騰的氣息。那是一碗新煮起的米粉。

她笑瞇瞇地捧到床面前，立刻覺察董文鵑眼睛滿是淚痕，不覺呀的一聲說：「怎麼，小姑娘，你哭了。」（一六八）

她顫巍巍的捧着一個白銅盤子

特效男性強壯劑
德國內政部公共衛生署特准全國自由售賣
雄無雙 紅色大補丸
科學配合生理之超級特效藥
扶元固本 轉弱為強 補償虧損 老當益壯
主治：生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，精氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，力不從心，及一切虧損無能病。
德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 H. G. Schulte & Co. Frankfurt/M. Germany
Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese / Institut für Sexualforschung
遠東總代理：伊士登洋行 電話三三四〇〇 說明書函索即寄
注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是偽藥）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤
金色鋁片封密瓶口　紅色藥丸　各大藥房均有出售

港九潮州僑胞最好消息
潮州片 了來
新聲公司出品正宗潮語巨片
芳月容
千載難逢機會注意映期地點
潮劇艷星 夏帆 主演
藍田 李蕊文 翠華 石雷 英生 英演 落力拍演

娛樂·樂宮
進入第三週
今天兩場 娛樂 兩點半 七點半 樂宮 兩點半 八點正
派拉蒙巨獻 電影巨人 施素德美監製導演
查路登希士頓 尤伯連納 安妮柏絲德
十誡
The Ten Commandments
光芒萬丈，發勢浩大！
場面偉大 無可比倫 票價 二元四 三元七 四元半 五元六 特藝七彩 中文上片

京華 麗斯 東方
昨日狂滿今天仍映
派拉蒙公司出品驚險緊張刺激巨片
超級綜藝體 特藝七彩！中文上片！
康尼威特·珍華麗絲 主演
飛車生死鬥
下期聯映 糊塗大國手
連日狂滿今天續映
龍吟虎嘯 THE LAW & JADE WADE 文中上片

豪華 百樂門
連日滿座 今天請早
天體尤物
瑪莉安 高夫 伊士曼彩色！中文字幕！

篷車西征史
Westward ho The Wagons!

東樂
天天狂滿 未看速看
華納公司 百萬金圓 輝煌瑰麗 熱鬧豪華 旖旎迷醉 哀艷纏綿 動人肺腑 舉世無雙 絕代名片
電影皇帝：馬龍白蘭度 日本艷星：高美以子 金像巨星：列畢頓 金像女星：梅木三吉
特藝七彩 中文上片
櫻花戀 新綜合體電影
"SAYONARA"
櫻花橋上看不盡瀟灑佳麗！鴛鴦枕畔流不盡驚血淚！

今天七院齊映 連滿八十餘場
太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
七喜公司瘋狂大喜劇
新馬師曾 林丹 鄭碧影 歐陽儉 合演
祇看一齣「新星林丹出浴」已值回票價！
陳村種 三難水觀音
作曲：胡文森

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星
後天獻映
導演 周詩祿 曲王 吳一嘯
芳艷芬 領銜主演
大興行出品

紐約 中央 大世界 光明 好世界
最後今明兩天
益群公司發行 七彩大銀幕巨片
神出鬼沒

英國 摩根氏 髮腊
去頭皮 止頭癢 生黑髮 防髮落
MORGAN'S POMADE

白蝕 癬
白蝕特效專藥激底醫癒

醫藥 王廣發
△考試院考選中醫師 △衛生部註冊中醫師 △臨症卅餘年專醫頑症 △歷任各大社團醫席

章記 出售 分類廣告

林語堂今晨招待記者指出
粉碎共黨侵畧 美須重訂政策

【本報專訊】世界著名學者林語堂昨日抵港，今晨在記者招待會中，指出國際目前根本沒有反共計劃，他們沒有一致的政策。林博士說：國際現在對共產主義祇是採取防衛政策，但須知防衛最佳的辦法是攻擊。除非改變目前的守勢，否則不能阻止敵人成爲世界的征服者。氏又謂：目前美蘇無大戰可能。

林氏說：他剛出版的一本英文著作「匿名」，就是他四十年來觀察共產主義侵畧世界所得的結果，他特地強調予以指出，使他們考慮這個問題。

林氏抨擊美國對付蘇俄所採取的步驟，是被動的。他說：美國要由被動變爲主動才能擊破共產主義侵畧。他又說，蘇俄是早有計劃的推動共產主義的陰謀，而國際反共國家却沒有整個計劃，這是根本的錯誤。

林氏批評美國冷戰的失敗說，冷戰與外交不同。在冷戰中，蘇俄天天說美國是帝國主義，壓迫勞工，而美國却不敢反指蘇俄是帝國主義，壓迫勞工，而祇是去解釋自已不是這樣，不是那樣。林氏舉例如巴格達會議，和東南亞會議，美國祇有解說會議的目的是和平的，在宣傳上這就是輸人一籌的了。林氏反問說：「爲甚麼巴格達這幾國家不可以說是防衛而開會的呢」？

林氏說：冷戰是思想問題，與外交上的發言要有份量是不同的。

論及推倒中共政權問題，林氏說，中共目前緊緊的控制着全國人民，人民連耳語都不敢的，要推翻中共是要從外邊打進去，比方一個玻璃球，要從外面用力一擊才可以把它打破一樣。

林氏答覆反攻大陸或者是外力攻擊發生的時間問題說：主要看局面的轉變而定，他解答所謂時局的轉變，例如匈牙利發生革命時就是時局轉變一例。

這位名學者指出匈牙利和波蘭事件給予世界人士在思想上有很大影響之後，替記者分析蘇俄與中共侵畧世界的程度不同，記者說：有人認爲蘇俄一向是領導世界共產國家的，但中共抨擊南斯拉夫，却較蘇俄兇甚，這是中共有與蘇俄「齊驅之勢，或者是要比蘇俄佔先，這種觀察是否正確？林氏說：蘇俄現在比較工業化，要講求衣食生活享受的提高。毛澤東却有不同，他要推進世界革命比蘇俄爲激烈，他要世界共產一切國家更團結，所以蘇俄對中共是有顧忌的。

林氏提供反共的綱領，是如何去領導青年，他說這是個極重要問題，他又切實地補充他的反共計劃說：「我們要組織反共大同盟，要把這種思想，廣播全世界。」

要組織反共大同盟 好好把握青年心理

他指出，自由國家根本沒有想到這種事情，沒有想到把握青年的心理，正如賣家沒有揣摩到買家的心理一樣，怎能找到顧客呢？他說明我們應採取的宣傳方法是反抗壓迫，求平等的社會，提高一般人的生活，如要達到這目的，則非反蘇不可等語。

林氏批評美國的援助政策是遠水不能救近火，他說如果要提高印度這樣國家的人民生活，而非四五十年的時間不可。我們不必要等到他們的生活水準提高起來才可以反抗共產主義的。我們說：如果要幫助農工，幫助貧窮的人了，就非馬上反蘇不可了。

「你是反對中立路線的？」記者問：「是的，根本是沒有中立路線這個事情的」林氏答。

談及講學，林氏說他不喜歡講學，祇是歡喜著書。他說：他不準備在香港或台灣講學，可是，他說這回被邀要在台灣講學是「逃不了」的。

他在輪船中繙譯的有紅樓夢一書，他承認因爲這本我國名著的繙譯物詞很繁雜，他的繙譯時頗費工夫，但初稿已經做好，但完成時尚沒有定時。

記者突然笑問道：「如果毛澤東邀請你去，你會接受嗎？」林氏說他不會這樣愚蠢，去替毛澤東挖煤，背煤斤，做他的煤工其哩。

林氏於本年八月離美，赴歐旅行，明日乘機飛台，此次係首次返回祖國，在台逗留兩三星期後，經日本赴美，然後在日本亦逗留一些時云。（二）

大名刧案開審
女艇家作供
首次被告等由澳來港經過 同澳途中曾聞汽燈噴射聲

【本報專訊】九龍油蔴地上海街大名金舖，本年曾先後兩次遭刧匪光顧，損失金飾萬餘元，事後警方拘獲兩名疑匪歸案，經法庭循刑事程序進行初級偵訊，該案今晨繼續在中央裁判署第五法庭，由署布萊法官聆取証供，由一女艇家供述兩次發生刧案之日期，伊曾與首被告及次被告由澳門乘搭機動帆船來港之經過情形。

案中兩被告男子爲：㊀陳布，三十七歲，無職業，居無定所；㊁梁全，又名李標，卅式歲，無職業，居無定所。罪名三項，分別控訴兩名被告人：（甲）首被告一人，被控於本年八月三十日在長洲與另一人同在逃人士持有鎗兩枝及子彈三十顆；（乙）兩名被告人，被控本年三月廿四日晚十時許，在九龍大名金舖，協同在逃人刧去羅浩之金頸鍊三十七條，金鈪九隻，金戒指十一隻，共約值七千五百元；（丙）首被告一人，被控本年七月九日在大名金舖刧去羅浩之金頸鍊四十九條，約值六千七百九十九元。

證人婦人梁賀好作供稱：本年三月廿三日晚，伊受僱在其叔之船上爲厨子，薪金廿五元，該船是由澳門來港者，同船有男子名「亞惠」，首被告、次被告、司舵及伊共五人，于廿四日晚七時許抵達油蔴地避風塘，「亞惠」謂可能有貨運澳，乃與首及次被告共三人登岸，大約一小時後，三人相繼返來，這後「亞惠」給伊數元買米及買麵煮給他們三人食，未幾「亞惠」謂無貨物運澳，乃于是晚十時許，伊將船駛返澳門。

昨晚與華民司麥道軒夫婦合影，方樹泉先生六秩華誕

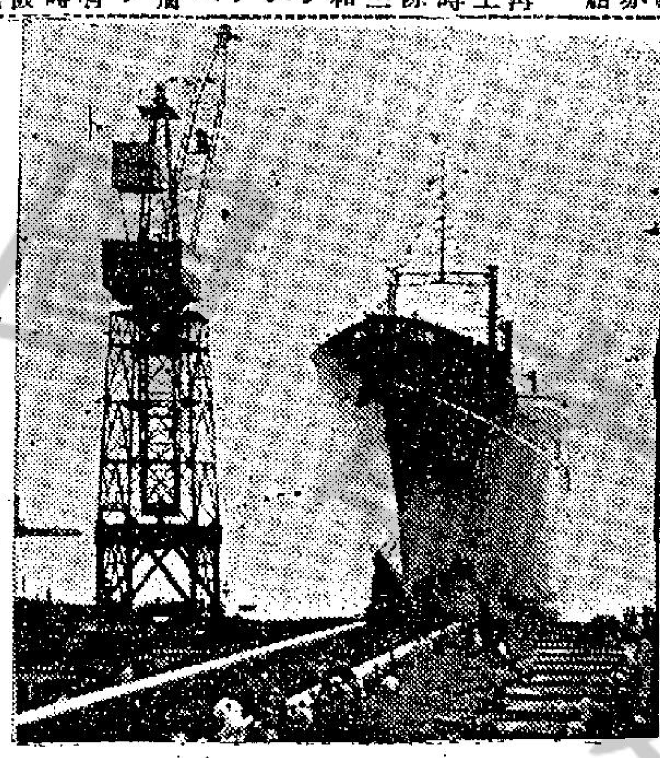
在途中，伊聽聞像汽燈噴出「呼呼」的聲音，由前艙發出，「亞惠」及其他兩名男子在該船艙內。到達澳門後，各人均上岸，「亞惠」給伊廿五元，其後伊亦上岸告訴其叔，該船已返澳。

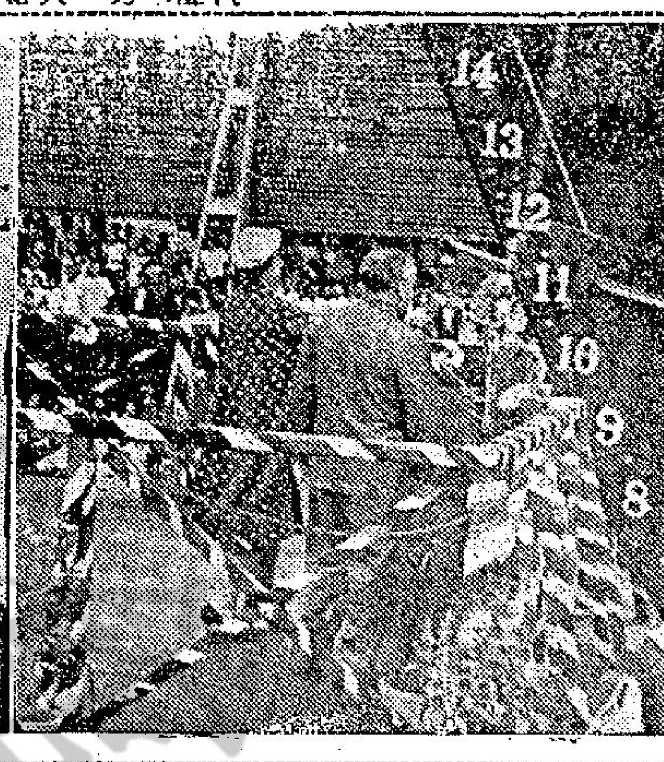
七月八日，伊又再在該船當厨子，人工是廿五元，晚上九時許，開船往香港，除伊以外，船上共有三人，「亞惠」、陳和（首被告）及司舵，翌日凌晨駛抵香港，停泊油蔴地避風塘，「亞惠」與首被告一齊上岸，「亞惠」叫首被告問老板是否有貨運往澳門，一小時後，「亞惠」及首被告相距約十五分鐘先後返回船上，「亞惠」即着司舵啟航，當時彼並無裝運任何貨物，同日午夜返抵澳門，途中伊又再聽聞有汽燈噴射聲音。

第三次來港 首被告被捕

八月廿九日，伊在一六四二乙號船上工作，該船亦是由澳門來港者，薪金廿元，當時船上共有四人，包括首被告，「七叔」、「凱叔」及伊，翌日下午三時駛抵長洲，船停泊在另一艘船之旁邊，「七叔」及「凱叔」上岸，只餘伊及首被告在船上，當晚七時十分，一隊警員到該船搜查，在前艙之板底搜出兩支手鎗，結果伊及首被告被警員拘捕，帶至長洲警署，後轉往九龍警署扣留，但後伊獲釋放。

九月廿四日，伊在油蔴地警署認人，認出一男子曾在第一次由澳來港時同行，該男子即次被告，該案下午續審。（誠）





圖片說明：太古新貨船廣東號今晨下水禮，右圖港督夫人擲瓶，左圖新船緩緩滑下水中。（本報記者百攝）

教皇今下葬
本港天主教徒 今晨安靈彌撒
政府機關均下半旗

【本報專訊】爲故教皇庇護十二世舉行之安靈彌撒，今晨十時在堅道天主教總堂舉行，由白英奇主教親臨主持。彌撒秩序，包括由加倫神父講述教宗生平事畧，賴貽恩神父英語講道，廖約翰神父粵語講釋，最後並由白主教主持赦免禱告。彌撒後，並在主教府舉行簡短之招待會。今日，所有政府機關均下半旗，香港電台並播送彌撒禮進行詳情，以誌哀悼。今晨親臨總堂參加彌撒者，有港督代表，海陸空三軍代表、按察司何瑾及各國駐港大使等，儀式於莊嚴肅穆中進行，直至十一時十五分始畢。

戲院拆卸中倒塌案 今起一連廿天研訊

【本報專訊】九龍五月前發生之平安戲院拆卸中六死十一傷慘案，今晨由九龍法庭李安納法官提訊，開庭研究死因。該案之警方証人達七十名，法官已排定一連二十天（假期除外）聆訊。案中六名死者，全部爲男性，姓名如下：㊀鍾繼興，㊁張香（又名張冠行），㊂孔田，㊃梁浩，㊄袁耀，㊅黎力生。

該案發生於本年五月十八日十時許，該戲院於拆卸中，天頂突然塌下。案由李安納法官主審，律樂蔭延聘律師到庭傍聽。李法官登庭後，首先聲明本案不用陪審員。

首先出庭作供的是兩名政府攝影師及工務局一名劃則師，供述攝影現場——平安戲院大厦屋頂未塌前及塌後之情形，死者遺照及製造呈堂現場模型之經過。

接着出庭作供的爲各死者遺照與各死者之家屬，供述本人與死者關係及認屍經過等情，法官曾逐一將呈堂之死者遺照交與各証人辯認，各証人觸景生情，均不禁淚流被面，全庭籠罩悲戚之氣氛，各証人計爲袁志（死者袁耀之父），曾蝦女（死者鍾繼興之妻），歐陽美冰（死者黎力生之妻），孔堂（死者孔田之兄），鍾蘭（死者張香之妻），另一証人梁秋萍（死者梁浩之妹）未有到庭。

白髮斑斑的老人袁志作供時，老淚縱橫，法官安慰他說：「這甚不幸的事，但死者已矣，悲亦無益，今後晚年生活，試向社會局求助吧。」

鷄姦疑案 今晨開審
被告否認其事

【本報專訊】一名十七歲青年男子，被控鷄姦三歲小童疑案，今晨在高院刑庭開審，由按察司史陪審團主審，在選陪審員時，辯方律師指出：本案選出之陪審員，須全部爲男性。控方表示同意，法庭遂選出七名男性陪審員。

被告人乃一名十七歲青年郭某，香港出生，住擺花街，被控與人犯鷄姦罪，乃指其曾於本年六月七日在九龍牛頭角地區，違反自然規律，與一男童發生同性戀行爲，此即犯鷄姦之卑劣罪行。

主控官梅恩陳述案情時指出：原告乃三歲小童，被告常至其家，當日原告父母離家，只係原告與幼弟及被告在，後原告之母同家時，原告向母告知肛門痛，檢驗後遂赴警署報案，而警方在當晚將被告拘捕。

探員鄭麟供述于六月七日與一探員赴牛頭角海灘，見被告在艇傍，遂帶之入一小屋內，將被告警誡並述及該處曾發生一宗鷄姦案。被告人會作口頭供詞，被錄入記事簿後，由彼簽名，並將被告帶返警署。

關于警誡時被告所述之供詞，被告反對呈堂，但法庭以其反對之理由不足，遂准列爲証物。該供詞大意指出：原告在厨房玩水，褲管弄濕，彼以柴打原告，柴有釘，致傷原告云。

法庭謂：曾驗原告肛門有裂痕，可能被鷄姦所致。被告父母黎某及鍾三妹亦供述當日下午離家，只餘被告與其子（原告）在，至同家時，其子（原告）告知一事後，彼等即赴警署報案云。

控方証供已畢，官諭將案押候至下午二時再訊，將由被告致辯。（尙）

三院總理定期 秋祭文武二帝
已着手粉飾文武廟

【本報專訊】東華三院自敦同文武廟自行管理之後，三院全體總理每年均舉行秋祭文武二帝，以示景仰先賢之意。三院主席張鎮漢、首總理王澤流、張玉麟及全體總理，定三時，舉行秋祭文武二帝。屆時所有總理準備穿着長衫馬褂，前往荷里活道文武廟致祭，并由主席張鎮漢及永讓歷問主持祭禮，現已派員佈置一切，并將文武廟粉飾一新。

巴紗計劃 向港推銷

【本報訊】此間貿易界消息，巴基斯坦計劃向本港推銷棉紗，因中共採購巴紗已減少。巴基斯坦今年棉花豐收，足以使棉紗成本減低，加強外銷。過去因中共購入大量巴棉，棉紗成本增加，提高出口價，因此銷港數量減少。目前情形已改變，故巴紗又試圖找尋出路。（日）

二次賽馬首天各場蠡測
冷門客

今早晨操鏡頭

今早星期一，晨間有雨，七時後放晴，因祇爲倒閘踱步關係，乏善可陳，爰抽暇將第二次賽馬第一天各塲態勢，畧一評述如左（按：今晨在七化郎，有兩批馬試閘，無關重要，乃從畧）：

第一場（紅牌賽）

觀禮配羅沙，駕輕就熟，論理機會最高。蘇堅近況甚佳，如能善爲駕馭，對觀禮頗有威脅。特美馬因人而熟，如屬冷門，不妨一扒，反之可以避去。餘駒畀嫌涂鴉，如能勝出，則上述三駒定有失常之演出也。浪花近況甚勇，留意爲宜。

第二場

全體C班新馬，以早來爲最熟，可以威脅者，厥爲民欣，其次神駿賽龍等，日有進展，當要注意。

第三場

是塲乃廣東讓賽，大彩票根據是塲揭曉，誰是頭獎之幸運兒，賽後便可明白。蓋孫強所歸，賽情自當熱烈，論理勝負甚於命運，本難預作蠡測，今茲所述，毋乃將各駒實力作一比較而已。美麗配陳威麟，可以爆冷。斉力寶由蔡克文出策，爭覇可期，銀寶路合態高，極具威脅。無敵得布林利之助陣，有窺問鼎中原。挪威王得司馬克之擂綴，存心奪標克敵。總之是塲競爭之下，雖有幸運存其中，然亦不容易倖致者也。

第四場

神童近態轉勇，爭覇呼聲甚高。利定小姐質高，看其晨操進展如何？可作摔塲對象，黑星期五見帶具性，位置之材而已。

第五場

沙城起步奇快，當屬熱門無疑，侏儒是其勁星，頗能令人擔憂。銀河質高態好，可予前兩駒以一大打擊也（按：銀河曾由劉家騏主策，負重一五六磅，以一分正輕易勝出半里一七〇碼）。

第六場

沙樂美如屬態足？理可奪標。土王子曾將沙樂美打倒，但質素究有未如也。雪梨畀具威脅。梅資及偉大勇士，留意其動態方可。

第七場

噴火女郎頗有進展，有一拚之實力，美國甘蔗雖老，論資格仍有可爲。大冷門狀態甚佳，留予注意。流星質素好，看看其動機爲宜。節節勝利訓練較疏，但仍不能輕視之也。

第八場

羅高立可以注意，布林利有進勝，旋轉輪及萬事勝意三馬可選，看來以選萬事勝意爲高。巧兒勝後，可能休息一次，波波仙子，劉家騏騎後失望非常。不是擇塲對象也。

第九場

大王近態轉勇，比時大有可爲。羅星寶業超羣，論理應屬選。好現象有一拚之資格，喜臨門具爆冷之潛材。餘駒碌碌，不必評述矣。

第十場

爵士騰路程最合，莊洪康當有作爲。朱勳帶近態奇佳，司馬克知底蘊，賓石馬好運，可予前者威脅，明敏乏勁，邱達鶴仍要這，鄭驛與布林利重見合作於沙塲，此邁賴數月來之苦功，不容輕視。溫石明配滿堂春有輕磅之利，如能善爲駕馭，爆冷可期。

總之，賽馬變幻甚多，風險難料，幸毋忽畧於本欄之晨操報導，則庶幾矣。

李潤田巴西遇害 當地拘獲兩疑犯
李爲前本港一工廠東主

【巴西．聖保羅城十二日合衆國際社電】警察宣佈中國籍富翁李潤田之屍體，在聖保羅附近之平希羅斯河被發現，並恩疑此係一謀殺案。李氏之雙手及雙足均被綁。渠曾由香港來巴西，隨行有其夫人。李氏之朋友稱：李夫人因不喜巴西之氣候，不久即返香港。

警察拘捕疑犯兩人，一爲華人，另一爲司機。警方又謂：李潤田在聖保羅銀行及海外（相信爲美國之加州）還下一筆巨款。李氏在此間購有一大厦，價值巴西幣七百萬元（美元與現在巴西幣之自由市場滙率爲一與七十之比）。

【本報專訊】查李潤田爲前本港美琪化學工廠有限公司之經理，一向經營香港及巴西間貿易，年前爲擴充業務，前往巴西親自視察當地情況，以便決定投資計劃，不意生此意外。李氏之子爲本港某洋行經理，聞訊不勝悲悼，惟對其父遇害詳情及損失財物若干，則尙未知悉。

據巴西領事館發言人稱：有關該案情形，該館未獲進一步消息，亦不會有進一步消息，因爲可以想像一宗刑案的發展，當不外是緝捕兇手，提出控訴判罪而已。（文）

藏僞美鈔案
被告說日語滬語 今晨在地院提訊

【本報專訊】藏有僞美鈔疑案，今晨續在維多利亞地方法院審理，仍由控方証人陳述，直至截稿時止，該案仍在續訊中。該案被告人陳少杭，四十五歲，住英皇道四六七號三樓，係四海有限公司經理，被控罪名爲：於今年八月二十三日，藏有僞製二十元美鈔共七十七張。陳不認罪，延胡鴻烈大律師代表辯護。

今晨由商業罪調查課探目張羅田庭續供：被告會用日語與彼談話，彼亦用日語答之，証人又謂：關於藏僞鈔之箱，被告具有該箱之鎖匙。翻譯員陳之光稱：彼乃警察總部之通譯，於本年八月十一日，與威利蔭辦將被告落案，被告用上海話答話，並自行寫下落案供詞，續由齊方向証人解釋。（尙）

今日天氣

預測：今月吹清新東南偏東風，密雲，間中有驟雨。由昨夜至今午得雨一．〇六吋。

圖片說明 今晨在堅道天主教總堂舉行爲故教皇庇護十二世安靈彌撒，儀式莊嚴隆重。（本報記者呂攝）

太古六千噸新船、今晨下水禮
港督夫人主持擲瓶

【本報專訊】六千餘噸之太古新貨輪廣東號，多月前開始在太古船塢安裝龍骨，近已完成，今晨十時舉行下水禮，由港督柏立基爵士夫人蒞臨主持擲瓶禮，儀式頗爲隆重。港督致詞中，強調港造船業之重要性。

今晨參加典禮者有港督柏立基爵士夫婦及女公子，三軍總司令巴斯田，海軍司令格利哥利，輔政司白嘉時，各機關長官及中西名流達八百餘人，情形甚爲熱鬧。

港督伉儷于上午九時五十五分到達太古船塢裝船部，隨登上擲瓶禮台，十時正，港督夫人主持擲瓶，手執高掛船頭之玻璃瓶向船頭一擲，玻璃瓶之位置擲去，擲瓶禮後，船身徐徐滑下海中，後由太古設鷄尾酒招待嘉賓。

該新船廣東號爲太古船塢裝建之第一艘K字新型貨船，船長四百二十二尺二寸，闊五十五尺九寸，深三十三尺六寸，載重六千餘噸，每小時可行十四又四份之一海哩，推進機具有五千二百四十馬力，該輪將航行南洋熟滯各地云。（百）

電髮官司 今晨續審

【本報專訊】外籍女歷人西維亞．拍美拉湯姆斯控訴壓地道廿四號碧新美容院的電髮官司案，今晨繼續在九龍法庭提審，控罪院破壞原告之髮型，被告美容內容稱：該被告美容致影响外貌，有碍其職業，要求賠償五千元。

此案原告已在日前審訊中作供，今晨由被告方面証人女子溫狄加（住吳淞街一七零號三樓）作供稱：伊在美容院任收銀職已九個月，平日用英語與外籍顧客接談，當日原告前來時，以英語對伊說，欲電長久性之波紋，伊叫一號髮師方某替她服務，方某說原告頭髮染過幾次，不能恢復和從前一樣。被告律師史勒問女証人，知否電髮有用電與用冷氣兩種。女証人續稱：伊知道長久性波紋要用電力，後來對原告說明，原告說用冷氣，方師傅說如此則不能保証，原告稱不要緊。當時坐在櫃前工作，生意很忙，後原告給紙條一張，命到萬邦酒店找狄揚（前曾作供之証人），同來的時候，伊看不到地上有頭髮遺留，此

偽身份証多 澳下令細查

【本報澳門專訊】自從澳門發現僞品身份証，有人用眞証而改貼他人照片者，早已引起港澳移民當局之注意，尤以最近爲然。澳門對于持有澳門身份証旅客落船，均加意檢驗，如有可疑，即詳加盤查，以防作僞。而港方不特對于澳門証客加意檢查，甚至對証件殘舊或拍片模糊者，亦謂絕入境，此類被遣回旅客，幾無日無之。如昨天返澳佛山輪，有一男客，因所持澳門身份証殘舊，被拒入口，原船折回。由于澳門身份証之發現僞冒塗改，影响及有損于澳門政府之信譽，澳門政府特下令碼頭移民人員，加意細查，如有僞証發現，即予拘罰。（百）

海皇脫險 昨夕浮出

【本報專訊】在西沙羣島孟買礁擱淺之海皇輪，已於昨晚九時半脫險浮出，詳情未悉。另外該輪乘客三十四人及辦房一人，已于昨日乘挪威輪大利華號返港，大利華號爲第一艘駛赴現場協助海皇號之船隻。

好賭男子 虧空判獄

【本報專訊】一男子騎「琥璜馬」三百元（乙）

，在審訊中承認負去，無法償還與人，結果，被判入獄三個月。被告男子名陳振洪，三十九歲，乃蔬菜市塲經紀，住新界元朗，被控於十月一日在西區侵吞貨款三百元。今晨由中央裁判署法官審訊，官方主控稱：被告每日由新界運交蔬菜與西環加多近街蔬菜市場，十月一日，原告男子鍾滿和交被告代交貨款三百元，其後鍾滿和始悉被告並未交款，下午六時，原告報警，於當日下午一時，鍾跟蹤被告至旺角廣東道六七二號，找獲被告，前往面晤原告，被告謂已在澳門將之用去，於是召警將之拘捕。今晨審訊時，被告認罪，並謂無法籌還款項，法官於是判其入獄三個月。（肅）

港產品輸美 繼續進步
惟襯衫業去銷減縮

【本報專訊】本港對美輸出，目前正繼續增加，除了少數項目，港產品銷美數量，均比去年有進步。

近日，港製襯衫與塑膠玩具輸美頗見低降，但本港新產品塑膠花則在美市場發顯著成功。

此外，今年尼龍手套運美，亦見低減。本港最近對美出口之產品大部份係爆竹、傢俬、紗燈籠、玩具、地毯、布疋、襯衫、紡織品、手套、塑膠花及用具、瓷玉、象牙製品、雪鞋、馬蹄及食品等。

據統計，今年正月至八月，本港對美輸出爲二億零四百萬元，去年同期爲一億一千九百萬元。其中港產品佔一億三千八百萬元，去年同期爲八千二百萬元。（日）

今晨金融股票行情

【本報專訊】今晨K金開解二五三．五，最高二五三．六二五，收市二五二．五〇。三．五〇去息五仙。期鈔開解五．八〇三七五，最低五．八〇一二五，收市五．八〇三七五，平息。

期鈔市訂平息 美電買賣閒靜
股票市普遍扳昇

美電按五．八式二五（賣家），及五．八二（買家）。倫敦轉賬鎊乙式（二．七七五）。紐約轉賬鎊無市無報。前市報二．七七五。期鈔略微，大陸帮某大號委出，積手吃進了多少。美電市閒靜。

寮幣由往之一美元對卅，業被貶值至一美元對八十（十一日東京電）。

【本報專訊】晨股票市普早扳穩，行情如下：價升者有：於仁燕梳七二．五元，昇五角。聯合企業四．一元，昇五分。大酒店式一．二元，昇一角。九龍電燈一七．五元，昇四角。香港電燈二五．二元，昇三角。（一股權）一三．七元，昇一角。電話（股權）七．五元，昇一角。價企定者有：黃埔船塢四五．五元，牛奶公司成一五．九元。（凌）

並益大藥廠革命性的發明

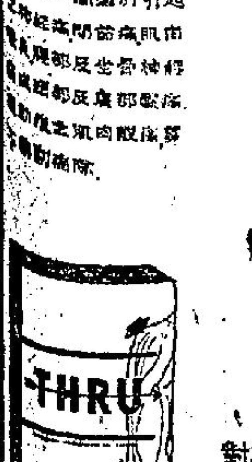
露苦脫

解脫風濕一切的苦痛

特點：無需摩擦

優點：勝過打針

主治：風濕症狀



「露苦脫」對於任何幼嫩皮膚絕對不會有刺激或損傷，而反覺有涼爽舒適及薄荷清香之感。

總代理：太平洋行

瑞士國立紐雪得天文台官式宣佈

嘜華度 榮獲

一九五八年度蟬聯超級名表冠軍

MOVADO

特約代理：一林鐘表行

香港砵甸乍街十一號 萬宜大厦地下

Tel: 36803